

La propuesta de Concertación de Duhalde terminó en escándalo

Autorizó el uso de la fuerza en Timor

La ONU aprobó el envío de 8000 soldados Páginas/22/23

BIBLIOTECA NACIONAL 1999 CHA 5 OCT 1999 COLECC No hup. tec

Buenos Aires, jueves 16 de setiembre de 1999 - Año 13 - Nº 3879 - Precio de este ejemplar: \$120 Recargo venta interior: \$0,20 - Opcional CD León Gieco: \$6 - En Uruguay: \$20 - En Brasil: R\$3,90

Zulema Yoma le aseguró a Página/12 que "toda esta campaña sobre el aborto es una gran hipocresía" y reveló que ella misma sufrió ese "terrible momento" v que Carlos Menem "estuvo de acuerdo" con su decisión Páginas/2/3 "YO TUVE UN ABORTO" Hoy Mariano Grondona puede abrir ve". Hasta anoche, el mayor poder de con-vocatoria sobre funcionarios, políticos y Oscuridades, periodistas lo tenía la embajada de Estapor Juan dos Unidos cada 4 de Julio, Día de la Independencia norteamericana, y después Gelman venía la embajada de Francia para cada 14 de Julio. Pero ayer Grondona batió todas las marcas: para el festejo en el Sheraton de los diez años de su programa reu nió alrededor de dos mil invitados

El presidente Menem pidió "terminar con esta práctica". Fernández Meijide reclamó discutir después de las elecciones.

El PJ encontró un punto en común al cargar contra Graciela Fernández Meijide calificándola de "abortista". Menem y Canalde, por una vez juntos.



# El oficialismo colocó al aborto en el corazón de su campaña

Súbitamente convertido en tema de campaña, el debate por el aborto cruzó ayer las opiniones de los principales dirigentes políticos, incluido Carlos Menem, quien acusó de "abortista" a Graciela Fernández Meijide. Al igual que el martes, cuando los diputados del PJ la acusaron de propiciar una ley que legaliza el aborto, la candidata a gobernadora se negó a polemizar con el argumento de que se trata de una discusión "que no interesa a la mente"

La cuestión se instaló en la agenda de campaña luego de que, el martes pasado, un grupo de diputados del PJ exhibiera una vieja iniciativa parlamentaria de 1994 que la diputada frepasista acompañó con su firma y que proponía legalizar el aborto en determinadas circunstancias

Eduardo Duhalde insistió ayer con el tema. "Lo que no puede hacer una dirigente que pretende ser gobernadora es mentir. Ella presentó un proyecto en el cual legaliza el derecho de la mujer de suprimir su

embarazo en las primeras semanas y luego dice que no", aseguró el candidato justicialista.

Menem se sumó a las acusaciones del gobernador e insistió con uno de los pocos temas en los que el PI tiene una posición monolítica. "Es abortista, y me parece una barbaridad. Pareciera ser que el niño por nacer, el niño concebido, no es un ser humano. Es un ser humano, por eso somos antiabortistas y procuramos que se termine con esta práctica", añadió el Presidente. En declaraciones radiales. Dominten de la contra de la companya de la c

go Cavallo coincidió con Menem y subrayó su posición contraria al aborto.

La candidata aliancista repitió ayer la postura que viene manteniendo desde hace años: no dice que está a favor de la legalización del aborto pero asegura que es un tema que hay que discutir en un contexto diferente al de la campaña electoral. "Si uno toma en cuenta cuáles son los temas que preocupan a la gente, en ningún momento aparece éste, y por lo tanto está insta-lado artificialmente. Yo creo que lanzarlo así revela muy poco respeto, sobre todo para las mujeres, porque es un asunto privado que siempre que ocurre lastima íntimamente a las mujeres. Si en algún mo-mento hay que discutirlo, no hay que utilizarlo como un elemento de campaña. Debería discutirse en ámbitos serios, con aportes científicos y religiosos", agregó Graciela. La interpretación que realizaban

La interpretación que realizaban ayer asesores de la candidata era que el justicialismo, que figura detrás de la Alianza en todas las encuestas, había encontrado un tema de campaña en el que no existen mayores discrepancias internas. De todos modos, aseguraban que más allá de las acusaciones Fernández Meijide no modificará su posición.

Con la instalación de la discusión sobre el aborto, el PJ intentó meter una cuña en la Alianza, en donde las opiniones sobre el tema son di-vergentes. El candidato presidencial Fernando de la Rúa marcó diferencias con la diputada del Frepaso: dijo que su posición es "contraria al aborto" y aseguró que, en caso de llegar a la Casa Rosada, está dispuesto a "trabajar en este sen-De todos modos. De la Rúa coincidió con Graciela en que "la Alianza no va a traer ningún tema conflictivo ajeno a la campaña, que divida a la sociedad", y criticó al peronismo. Lo acusó de "utilizar políticamente" el debate sobre el aborto. Dos semanas atrás, el diputado socialista Alfredo Bravo hizo pública su posición a favor de la despenalización del aborto. "Es un tema que debe debatir la sociedad. Cada uno debe debatirlo expresando sinceramente su opinión. Lo que no debemos hacer, como hacemos siempre los argentinos, es seguir pa teando las cosas para adelante", justificó Bravo.

ZULEMA YOMA

# "Yo

Por Mariana Carbajal

"No voy a ser cínica. Yo tu-ve un aborto. Me lo hice porque Carlos Menem me apoyó. El estuvo de acuerdo. Inclusive, yo no conocía a nadie en La Rioja (para que me lo practique) y él me acompañó", reveló ayer Zulema Yoma en un reportaje exclusivo con *Página/12*. "Lamentablemente, siempre he callado este episodio y hoy me veo en una situación en la que tengo que decir. la verdad. Si estás en apuros, en un problemón grande, es tu conciencia y vos. No le vas a consultar a nadie ni le vas a hacer caso a la ley. Este tema no es fácil. Es muy duro", agregó la ex primera dama, indignada por la ofensiva del Gobierno y de diputadas ofi-cialistas en contra del aborto. "No puedo soportar el cinismo de los legisladores que encabezan esta campaña como (Martha) Alarcia, cuando yo estoy buscando por todos los medios que me den una contestación sobre qué pasó con Carlitos", señaló Zulema. La mujer tiene la cara cansada,

La mujer tiene la cara cansada, sin maquillaje. Sobre el aparador del living se apilan decenas y decenas de carpetas con copias del expediente judicial de la causa abierta por la muerte de Junior, su principal preocupación desde hace cuatro años. Las fotos de su hijo solo, con Zulemita, con el Presidente y con ella tapizan repisas, mesas y estantes de bibliotecas.

Prefiere conversar en el comedor diario, su lugar preferido en el piso quince de un edificio de la avenida del Libertador al 2400, donde vive con la compañía de dos perritas Yorkshire blancas, idénticas, con moñito rojo en la cabeza, que corretean inquietas por los amplios ambientes. Sobre la mesa redonda, muy cerca de la cocina, hay una laptop desenchufada. Una amiga que la visita señala que por estos días su única fuente de entretenimiento son "los jueguitos de la computadora".

-Tuve el aborto después del nacimiento de Carlitos. El nació en noviembre de 1968 y a los pocos meses volví a quedar embarazada. Con Menem teníamos una muy mala relación. Por el ritmo de vi-

#### Circunstancias:

"Toda la vida ha sido en contra del aborto, pero también hay circunstancias que te ponen entre la espada y la pared. Hay que ser sincero".

da que él llevaba y otros problemas, yo estaba muy sola en La Rioja, por eso cuando Carlitos tenía siete meses de vida me fui con mi hijo a Siria. Y antes de viajar fue el aborto. Lamentablemente siempre he callado este episodio y hoy me veo en una situación en la que tengo que decir la verdad empieza Zulema. Pidió que le traigan un té, porque le cayó mal un plato de alcahuciles que almorzó. Cuenta que le sugirieron que ingiriera hierro a raíz de unas hemorragias que ha tenido, pero el hierro le afecta el hígado.

-¿Cuál fue la actitud de Carlos Menem ante el aborto?

ADVIERTE QUE NO SE PRESTARA A "CHICANAS ELECTORALES"

### La Iglesia no quiere ser usada

Por Washington Uranga

A través de una declaración de bajo perfil advirtiendo que "no entrará en el juego de chicanas electorales", surgida de voceros de la Comisión Episcopal de Pastoral Familiar que preside Cándido Rubiolo, la jerarquía católica sorteó con relativo éxito una de las trampas en las que se pudo haber visto envuelta en medio de la campaña electoral: terminar apoyando a un candidato o descalificando a otro al tomar posición sobre una determinada materia.

En este caso el tema fue el aborto, una cuestión sobre la que la Iglesia tiene una posición sumamente firme y sobre la que no existen fisuras dentro de la jerarquía. La totalidad del Episcopado se encolumna de manera monolítica detrás de la posición antiabortista defendida por el Vaticano. No hay en este tema las discrepancias o diferencias que sí se plantean en otras cuestiones.

Tanto dentro del justicialismo como de la Alianza existen posiciones discrepantes sobre la materia. Hay opiniones a favor y en contra, aunque dentro de las filas del oficialismo el asunto es menos ríspido, porque quienes tienen una posición a favor del aborto están muy lejos de hacer del tema una cuestión militante. Distinto sucede dentro de la Alianza. Hay grupos, partidos y organizaciones que se situan debajo del paraguas de la coalición que han mantenido –desde antes de ingresar en este acuerdo político- una posición proabortista a la que ahora no renuncian.

En su búsqueda de temas de campaña, los asesores de Duhalde habían detectado que el tema del aborto podría ser un flanco importante para lanzar una ofensiva destinada a generar contradicciones públicas en el seno de la coalición opositora. El propósito adicional era colocar a la Alianza en la acera de enfrente de la Iglesia Católica. Fernando de la Rúa, Chacho Alvarez y Graciela Fernández Meijide habían sido advertidos a su vez por sus asesores sobre esta posibilidad y hace apenas unos días recibieron un memorando reservado sobre la actitud

general, la recomendación fue no entrar en el debate.

Pero también los obispos estaban sobre aviso, Y en este tema, como en otros, la mayoría de ellos están decididos a no entrar en el juego de las disputas electorales. Los obispos católicos creen que su credibidad tiene que permanecer intacta, porque quizá sea necesario que jueguen toda su autoridad moral para el caso de que el país necesite de garantes ubicados por encima de partidos y sectores para asegurar la concertación y la gobernapilidad futura. Para poder jugar mañana ese papel, hoy tienen que mantener mesura y equidistancia. Así sea en temas, como el aborto, donde tienen una posición claramente fijada.



Cándido Rubiolo, obispo de la Pastoral Familiar. El episcopado rechaza ser presionado sobre un tema.

#### ATACA LA OFENSIVA OFICIAL CONTRA EL ABORTO Y REVELA QUE SE HIZO UNO

# no puedo ser una hipócrita'

"Esta es una campaña política y yo no puedo soportar el cinismo de los diputados gritando en el Congreso", aseguró la ex primera dama para explicar su decisión de revelar que tuvo un aborto y que para hacerlo contó con "el apoyo de Carlos Menem". La campaña de varias diputadas oficialistas empujó a Zulema Yoma a contar su experiencia. "Si estás en apuros es tu conciencia y vos. No le vas a consultar a nadie. Este tema no es fácil."

-El estuvo de acuerdo.

-¿Cómo tomó la decisión? -Porque él me apoyó. Inclusive, yo no conocía a nadie en La Rioja (que me lo pudiera hacer) y él me acompañó. No recuerdo el nombre de la señora (que lo practicó). Hoy el sector del Vaticano que le entrega una medalla a Menem (por su campaña en contra del aborto) es el mismo que oculta el atentado de

-¿Cómo vivió esa situación? -Muy mal. Nunca jamás una mujer puede ser feliz ante el hecho de abortar. Para mí fue terrible, como la pérdida de mi primer hijo, Juan Domingo, que murió a las die-

Terrible: "Nunca jamás una mujer puede ser feliz. ante el hecho de abortar. Para mí fue terrible, como la pérdida de mi primer hijo, que murió a las 18 horas de haber nacido".

ciocho horas de haber nacido. No me olvido de ninguno de los dos.

-¿Cuál es su posición personal

sobre el aborto? -Toda la vida ha sido en contra

del aborto, pero también hay circunstancias en la vida que te nen entre la espada y la pared. Hay que ser sincero. Yo no puedo ser una hipócrita. En esa época yo estaba viviendo tan, tan mal... tenía que tener en cuenta también la salud de la criatura que yo tenía en mis brazos y un futuro embarazo... Y como él (por Carlos Ménem) estaba de acuerdo conmigo.

-¿Usted es partidaria de la despenalización del aborto?

-Si estás en apuros, en un problemón grande, es tu conciencia y vos. No le vas a consultar a nadie ni le vas a hacer caso a la ley. Este tema noes fácil. Es muy duro. Lamentablemente, yo tuve circunstancias en mi vida en las cuales tuve que llegar a un aborto. En lugar de armar esta campaña por el "no al aborto", se debería hablar más del valor de la familia, que es una institución, para que no se cometan los gravísimos errores de tener hijos extramatrimoniales. Y hablando de la familia va a haber menos abortos. Pero acá se destruyó la familia, se destruyó la institución familiar y plantean el "no al aborto". En qué quedamos. Hablan del hijo por nacer, pero no hay familia. Es incoherente lo que plan-

¿Por qué el Gobierno lanzó

esta campaña contra el aborto?

-Menem lo sabrá. Yo lo sé, pero no lo voy a decir. El que lo respalda es el señor (Esteban) Caselli, que está haciendo toda esta movilización como embajador (ante el Vaticano).

-¿Pero por qué cree que eligió este momento?

-Todo es una gran hipocresía. Pero una gran hipocresía con ma-yúscula es el tema de Carlitos Menem. En la Cámara de Diputados se matan por el "no al aborto" y el hijo del presidente ¿qué fue?, ¿un perrito, con respeto a los animalitos? Yo entré con una familia cuando Menem asumió. Entonces, no puedo soportar el cinismo de los legisladores que encabezan esta campaña contra el aborto cuando yo estoy buscando por todos los medios que me den una contestación sobre qué pasó con Carlitos, dónde están sus restos, por qué me dieron un cadáver armado.

-: Cree que estas campañas buscan conseguir el apoyo de la Iglesia para el Gobierno?

Yo me hago una pregunta: cuándo Menem sacó a su familia de la residencia de Olivos, ¿iba a ser tan valiente si no tenía el apoyo de algo muy fuerte? Yo no pue-

do acusar directamente a la Iglesia, pero preguntémonos qué pasó ahí, con el respaldo de quién Menem tuvo la fuerza para sacar a sus hijos y a su mujer de Olivos.

-¿Piensa que cuando termine

el gobierno de Menem avanzará por otro camino la investigación sobre la muerte de su hijo?

-En este país no tengo esperan-

#### Claves

- El oficialismo acusó a sectores de la Alianza de defender la despenalización del aborto e intentó ubicar el tema en el centro de la campaña.
- ◆ Fernández Meijide dijo que el aborto es un "asunto íntimo" y no debe utilizarse para ensuciar el debate.
- Duhalde acusó a Graciela Fernández Meiiide de "mentir" porque antes presentó un proyecto restringido de interrupción del embarazo.
- La Iglesia hizo saber que "no entrará en el juego de chicanas electorales de ninguno de los dos partidos"
- ◆ Zulema Yoma le dijo a Página/12 que "frente a esta hipocresía yo no voy a ser cínica" y reveló que tuvo un aborto con el acuerdo de Carlos Menem.

za. Hoy veo a Carlos Menem fotografiado en una revista durante una fiesta de casamiento en la que están todos los miembros de la Corte Suprema de Justicia, mientras yo estoy pidiendo justicia sola y nadie me responde. Por eso no me queda otra salida que pedir justicia en las cortes interna-

EDITORIAL DEL "NEW YORK TIMES" SOBRE EL ABORTO

## Por los derechos de la mujer

El peligroso camino hacia los derechos del feto", es el título de un editorial de The New York Times criticando un provecto que busca conseguir una base jurídica para separar el fe-to de la madre que lo alberga, como si el feto fuera una persona con derecho a que el Estado lo proteja de un ataque crimi-

El editorial apareció en medio de una de las campañas más virulentas contra la facultad de las mujeres de practicar el aborto. La campaña es promovida por un movimiento que enarbola los presuntos derechos de los no nacidos, con un vocabulario muy similar al que en la Argentina suele utilizar el ex ministro de la Corte Suprema Ro dolfo Barra, el principal asesor del Presidente en cuestiones de planificación familiar e interrupción del embarazo.

Estos son los principales tramos del editorial del diario más influ-

yente diario del mundo:

◆ "Los parlamentarios que se opo-

nen al aborto incluyeron otro tema más para avanzar en su campaña. Se llama "Víctimas no nacidas de la ley sobre la violencia" y propone erradicar la libertad reproductiva de la mujer dando un nuevo sta-tus legal a los 'niños no nacidos' bajo el objetivo de combatir el de-

◆ "El proyecto de ley debería añadir al Código Criminal Federal una figura especial para castigar a los individuos que afecten o causen la muerte de un 'niño' que esté 'in utero', sin que importe el momento de la gestación o si la persona bajo sospecha conocía el estado de embarazo. Bajo esa figura, un fiscal podría decidir la persecución penal de una persona por dañar un feto independientemente de si a la vez procesó a la misma persona por dañar a la madre.

 "Nadie podría discutir que atacar a una mujer embarazada y cau-sar el aborto espontáneo o impedir el desarrollo normal del feto es una tragedia. En esos casos, sería correcto imponer penas agravadas y

acusando a un reo por atacar a una mujer embarazada. El proyecto, sin embargo, trata a la mujer como una entidad diferente del feto. A los efectos de la ley, eleva al feto hasta el status de persona. Duran-te mucho tiempo ése fue un objetivo del movimiento por el derecho a la vida".

◆ "El texto contiene excepciones en caso de tratamiento médico y abortos legales. Gracias a esas excepciones quienes presentaron el proyecto dijeron que éste no tiene nada que ver con la cuestión del aborto. Es una visión para nada ingenua. Al crear un status legal propio para los fetos, los promotores del proyecto tienen la esperanza de construir una base para que después sea posible una ofensiva legal sobre la Corte Suprema.

"Meter a la nación en un proceso legal que puede minar los derechos personales de las muieres no es una forma razonable de proteger a la mujer y combatir el deli-

### **JUBILACIONES**

dio de trabajadores, entre ellos ersonas actualmente desempleadas, podrían quedar fuera del sistema previsional al no cumplir con sus aportes al régimen jubilatorio, según advirtió ecretario de Seguridad Social, Santiago de Estrada. El fun-cionario puntualizó que esa cifra es "la mitad de los trabajadores" que deberían aportar al sistema. "Teóricamente deberían aportar al Régimen Nacional de Seguridad Social alrededor de 11 millones de personas, los que están aportando son 5.500.000", afirmó Santiago de Estrada, que aclaró que "en esa mitad de no aportantes, incluyo a los desempleados". De Estrada descargó la responsabilidad en el control de la evasión previsional sobre la Administra-ción Federal de Ingresos Públicos (AFIP), a apuntar que "es quien debe hacer los controles". Señaló que un 70 % de quienes no hacen sus pagos al régimen previsional son autónomos, mientras que el 30 % corresponden a trabajadores en relación de dependencia.

#### Fusión de YPF-Astra

La versión sobre una inminente fusión entre YPF y Astra, ambas en poder de la española Repsol, impulsó una suba del 6,5 % en la acción de la ex pe-trolera de la familia Grüneisen. Según los rumores, Repsol res-cataría el 35 % del paquete ac-cionario de Astra que está en poder de pequeños inversores pa-gando 3 pesos por papel, equialente a 600 millones de pesos La fusión será el paso previo a que los nuevos dueños de YPF vendan 700 estaciones de servicio EG3. La marcha alcista de Astra se contrapuso a la caída del índice MerVal. Las acciones perdieron en promedio el 0,5 %, en línea con la baja del 1,0 % en Wall Street debido a un nuevo retroceso del dólar. En tanto, el papel de Comercial del Plata subió 0,3 % ante la noti-cia de que Santiago Soldati vendió su parte de Comercial del Plata Construcciones a sus socios mexicanos (ICA) en 4,9 millones de pesos, que servirán pa-ra cancelar pasivos.

PEDICUROS • CALZADOS

Av. Rivadavia 3586 (1204) Cdad, de Buenos Aires

> Tel./Fax: 4861-2386 Tel./Fax: 4861-7004

# Roque hizo su Presupuesto soñado y los candidatos lo despertaron

De la Rúa, Duhalde, Fernández Meijide y Ruckauf coincidieron en cuestionar los contenidos y la oportunidad de la propuesta.

El proyecto de Presupuesto que Roque Fernández envió al Congreso logró aunar los dis-cursos de Fernando de la Rúa, Eduardo Duhalde, Graciela Fernández Meijide y Carlos Ruckauf, quienes aver cuestionaron la iniciativa oficial y reclamaron que sea analizada por los legisladores des-pués del 24 de octubre. "Son como la gata flora", fue la defensa del proyecto ensayada por Carlos Corach, refiriéndose a quienes critican la poda de gastos reservados. El día después de que el ministro de Economía diera a conocer el Presupuesto para el 2000, quedó en claro su inviabilidad política. En especial, al plantear a cuarenta días de las elecciones una abrupta poda del gasto en áreas sociales

Como casi todo a esta altura, el proyecto del Poder Ejecutivo se transformó en tema de campaña electoral. La Alianza remarcó que el proyecto evidencia el carácter "propagandístico" del plan Duhalde, conocido como "Concertación Ahora". "Son promesas incumplibles", enfatizó al respecto Fernández Meijide, quien puntualizó que "el Presupuesto no incluye ni una sola de las propuestas" del gobernador. "No tienen por qué consultarlo commigo. Eso sería un disparate. En todo caso, deberían haber buscado la opinión de las dos grandes fuerzas políticas", respondió Duhalde.

"Nadie está pensando que se va a aprobar este Presupuesto", insistió el candidato justicialista, a la vez que anunció que enviará al Congreso su propio proyecto, que "será dinámico y tendiente a aumentar la producción". Al igual que el gobernador, quien aspira a sucederlo, Carlos Ruckauf, reclamó a los legisladores que aguarden hasta que se conozcan los resultados de las elecciones para comenzar el tratamiento de la iniciativa. "Debe ser el presidente electo quien tome la decisión de cuál va a ser el Presupuesto del 2000. No lo puede fijar el gobierno que se está yendo", sentenció. Los candidatos del oficialismo no dudaron en cues-

Estamos felices

porque Ud. está aquí

Cosmetología davlo plas

Rodilleras de Neoprene • Corsets

· Fajas Medias y Vendas elásticas · Plantillas

Calzados correctivos para niños

Implantes e instrumental para Traumatología

tionar con dureza la propuesta oficial, en razón de que atenta contra la mayor estrategia de campaña del duhaldismo: el plande concertación.

El presidente de la Comisión de Presupuesto y Hacienda, Oscar Lamberto, que debe iniciar la discusión del programa de ingresos y gastos, también descartó ayer que ello ocurra antes de las elecciones. Roque Fernández, mientras tanto, trató de defenderse de las críticas, al adjudicar tanto al PI como a la Alianza la responsabilidad del ajuste fiscal. "El Presupuesto que se envió al Congreso, si bien no fue discutido en detalle con los posibles sucesores (de Menem), coincide con sus terminantes declaraciones respecto de la imperiosa necesidad de disminuir el déficitiscal aniveles similares a los 4500 millones de pesos", aseguró.

De la Rúa fue el más cauto en sus declaraciones. Si bien opinó que el proyecto debe ser discutido después de las elecciones, expresó su acuerdo con el recorte de los gastos reservados. "Están bien esas reducciones. Soy partidario de eliminar todos los gastos superfluos", afirmó. Esa fue prácticamente su única definición con respecto al tema del Presupuesto.



Eduardo Duhalde sabe que el Presupuesto no favorece a su campaña. No contempla ninguno de los puntos de su propuesta de concertación.

PARA EL BANCO MUNDIAL, ARGENTINA NO JUEGA EN LOS TOP TEN

### Promesa incumplida de Menem

El presidente Carlos Menem dejará el poder sin cumplir por lejos su promesa de situar a la Argentina entre las diez principales potencias económicas del mundo. De acuerdo con el último Informe de Desarrollo Mundial, difundido ayer por el Banco Mundial, medido por producto bruto interno (PBI), Argentina figura en el puesto número 17 del ranking. Si se toma una medida más ajustada del desarrollo de un país, como es el PBI per cápita, el se-lecto grupo de los diez se ve todavía más inalcanzable, ya que Argentina cae por ese indicador al puesto 26. Por otro lado, ayer, en Washington, se dieron a conocer cifras escalofriantes de la pobreza en el mundo.

Según el Banco Mundial, el ingreso per cápita de Argentina lle-ga a 8.970 dólares, con lo cual está a un paso de pasar de la categoría de países de ingreso medioalto a la de países de alto ingreso, fijada por arriba de la línea de los 9.400 dólares. Esta recategorización de la Argentina le significaría la pérdida de la mayoría de los créditos de fomento que otorga el organismo internacional a los países pobres. Pero, pese a esa chapa, Argentina todavía se encuentra muy lejos (en el puesto 26) del pri-vilegiado grupo de las diez potencias del mundo que prometía Menem y al cual parece imposible que pudiera acceder, incluso, en la próxima década. Por ingreso per cápita, Suiza es el país más próspero, con 40.080 dólares anuales, y Estados Unidos figura en el sexto ugar, con 29.340 dólares.

Si se considera sólo el PBI, sin contemplar la población, Brasil ya pertenece a ese club, ya que es la octava economía del mundo. Por su puesto, por este indicador, Estados Unidos ocupa el primer lugar, y Argentina el puesto 17.

El vicepresidente y economista jefe del Banco Mundial, Joseph Stiglitz, reconoció ayer que "estamos perdiendo la batalla contra la pobreza" en el mundo, y admitió que su vertiginoso crecimiento puede provocar un aumento de la "inestabilidad social". Según las cifras del organismo, a las puertas del próximo siglo, 1.500 millones de personas viven con sólo un dólar por día, es decir, 300 millones más que tan sólo una década atrás. En tanto que en el mundo 250 millones de niños son sometidos a trabajos en condiciones precarias. De acuerdo con el mismo informe, hacia el año 2015, de continuar la tendencia actual, vivirían en la pobreza más absoluta 1.900 millones de nersonas.

El estudio del Banco destaca a Latinoamérica como una de las áreas más afectadas por la miseria: sí, en 1987 había 91 millones de personas viviendo bajo la línea de pobreza, mientras que a mediados de esta década el número había aumentado a 110 millones. El informe no presenta datos actualizados de la Argentina (figura una estadística del año 1991), siendo que, como publicó este diario, la última estimación del Banco daba que el nivel de pobreza en todo el país llegaba al 36 por ciento de la población, unos 13 millones de personas.



-ingreso anual per cápita-

	Age of the second	1.00
1.	Suiza	40.080
2.	Noruega	34.330
3.	Dinamarca	33.260
4.	Japón	32.380
5.	Singapur	30.060
6.	Estados Unidos	29.340
7.	Austria	26.850
8.	Alemania	25.850
9.	Suecia	25.620
10.	Bélgica	25.380
11.	Francia	24.940
12.	Holanda	24.760
13.	Finlandia	24.110
15.	Gran Bretaña	21.400
16.	Australia	20.300
17.	Italia	20.250
18.	Canadá	20.020
19.	Irlanda	18.340
20.	Israel	15.940
21.	Nueva Zelanda	14.700
22.	España	14.080
23.	Grecia	11.650
24.	Portugal	10.690
25.	Eslovenia	9.760
26.	Argentina	8.970
27.	Corea del Sur	7.970
28.	Uruguay	6.180
29.	R. Checa	5.040
30.	Chile	4.810
31.	Brasil	4.570
32.	Croacia	4.520
33.	Hungria	4.510
34	México	3 970

Polonia

Fuente: Banco Mundial.

3.900

NET

GODOY CRUZ 1740 4833-388 | hun/vier: 10.30 a 19.30 sab: 10.30 a 17.00

RIÑA ENTRE LEGISLADORES AL TRATAR LA PROPUESTA DE DUHALDE

# En vez de concertación, escándalo

La trifulca se inició cuando el justicialismo le impidió la palabra al titular de Fedecámaras. Acusaciones cruzadas y fracaso del debate.

Por David Cufré

"Este escándalo es el final que merecía la concertación", vociferaba el diputado aliancista Darío Alessandro, tratando de imponerse a los gritos de sus pares del justicialismo. La sesión plenaria de ocho comisiones de la Cámara baia, convocada para conocer las opiniones de distintas cámaras empresarias sobre el plan Duhalde, derivó en una suerte de riña de gallos. Antes de ese final tragicómico, representantes de las pequeñas y medianas empresas, del comer-cio y de la industria, se habían distanciado de aquella propuesta del gobernador. Más bien, los empresarios aprovecharon su visita al Congreso para insistir con sus de-

mandas históricas.

"En lugar de ser un ámbito para la discusión seria, el justicialismo montó un show para hacer propaganda política", le dijo a Página/12 el diputado aliancista Juan Pablo Baylac, "Trajeron a un provocador para arruinar la sesión, porque la Alianza no tiene propuestas para confrontar con la concertación que propone Duhalde", retrucó el presidente de la bancada oficialista, Humberto Roggero, en diálogo con este diario. El diputado se refería al hecho que detonó en final escandaloso. Se produjo cuando el presidente de la Comisión de Presupuesto y Hacienda, Oscar Lamberto, le negó la palabra al titular de Fedecámaras, Rubén Manusovich, quien exigía que se escuchara su opinión sobre el programa del candidato del PJ.

"Sólo invitan a quienes están condicionados políticamente y son afines al Gobierno", dijo Manusovich, como si estuviera dando un discurso en Plaza de Mayo. De ahí en más, el aquelarre. "Andá a tomar caipirinha", le espetó Baylac a Amaldo Valdovinos (PI), en alusión a la influencia que la Alianza le adjudica al publicista Duda Mendonça. La ex titular de Ctera, Mary Sánchez, se prendió a la pelea, mientras Manusovich seguía denunciando que el oficialismo lo censuraba. "Terminen con el show", se quejó Emilio Martínez

Garbino (PJ). Y Marcelo López Arias (PJ), de cara a las cámaras de televisión, le prometía a Manusovich que sería invitado a exponer la próxima semana.

En medio de tanto descontrol, Lamberto decidió levantar la sesión, lo que derivó en más gritos, acusaciones y chicanas. "Manusovich no había sido convocado para hoy (por ayer)", fue la justificación de Lamberto. "A Osvaldo Cornide (de la Coordinadora de Actividades Mercantiles Empresarias) tampoco lo habían invitado, pero igual lo dejaron hablar", retrucó Baylac, quien sostuvo que Cornide tuvo espacio por su reconocida adscripción al menemismo.

Cuando los ánimos estuvieron menos caldeados, legisladores oficialis tas y de la oposición hicieron su evaluación política de los hechos. Más allá de que unos y otros siguieron reprochándose mutuamente por el papelón, coincidieron en que el justicialismo salió favorecido. Por un lado, porque los diputados aliancistas fueron los más desmesurados, y eso puede empañar su imagen ante la opinión pública. Por el otro, porque la pelea volvió a instalar en el centro de la escena al debate por la concertación, justamente el objetivo que persigue el duhaldismo con la propuesta.

En cuanto a las opiniones de los empresarios sobre el plan de ocho medidas lanzado por Duhalde, en general fueron favorables a la eliminación de los impuestos a los activos y a los intereses. Ese fue el punto que generó mayores coincidencias. Así lo expresaron César Tortorella, de la CGE: Edgardo Caracotche, de la CGI; Ovidio Bolo, de la Cámara de Comercio, y Raúl Lamacchia, de CAME. En tanto, la Unión Industrial pidió una semana para definir su posición, una suerte de alejamiento de la postura duhaldista después de que su titular, Osvaldo Rial, aceptara tegrar la lista de diputados del PJ en Buenos Aires. "No es lo que se necesita, ni en tiempo ni en profundidad", señaló Tortorella sobre el programa de Duhalde, resumiendo la posición de la mayoría de los empres rios, quienes pretenden avudas más concretas por parte del Gobierno.



Juan Baylac, diputado de la Alianza, cuando todavía la reunión con los empresarios estaba encarrilada. "Andá a tomar caipirinha", le espetó más tarde a un justicialista en alusión al publicista de campaña del PJ.

CRITICA DE DE LA RUA A LOS BANCOS EN LA MEDITERRANEA

### **Evocando al crédito ausente**

Por Claudio Zlotnik

Convencido de que las urnas confirmarán las encuestas preelectorales, Fernando de la Rúa ya empezó a preparar el terreno para el día después de las elecciones. Ayer aprovechó un encuentro con un grupo de banqueros para reprocharles que "el sector financiero está ausente; alejado del crédito". La amonestación levantó murmullos entre los cien comensales que compartían un almuerzo organizado por la Fundación Mediterránea. Fiel a su estrategia de campaña, evitando entrar en rencillas con los hombres del establishment, De la Rúa soltó una aclaración inmediatamente: "No quiero atacar a ningún sector. Pero entiendan que es la realidad" les dijo. Fue entonces que el murmullo mutó en risas nerviosas.

"Te está hablando a vos", le dijo Jorge Brito (Banco Macro) a Guillermo Stanley (Citibank) en un tono de voz lo suficientemente alto como para que se escuchara a varios metros. De la Rúa continuó su discurso. De alguna manera, ya les avisó a los banqueros que mantendrá la presión ejercida, con poco éxito, por Carlos Menem. "Uno de mis principales objetivos es que bajen las tasas de interés", apuntó el candidato. Durante su oratoria de treinta minutos, pronunciada mientras los invitados que habían pagado cien pesos para escucharlo degustaban canelones, De la Rúa no se movió de las ideas-fuerza de su campaña: habló de lograr eficiencia en el gasto público, lanzar un "shock de confianza", de ir bajando el déficit fiscal y el denominado "riesgo-país" y de que la Argentina "va a honrar sus deudas ante los acreedores".

"Si gano, se van a eliminar los gastos reservados. Y los fondos hacia las provincias a través de los ATN se limitarán a los casos de emergencia", prometió De la Rúa buscando dar el perfil de gobernante austero. La referencia del aliancista es todo un guiño al capítulo del proyecto presupuestario para el 2000, en el cual se contempla la reducción de los gastos reservados y de los ATN.

A la hora de las preguntas, banqueros y empresarios quisieron saber si la Alianza no tendrá problemas para gobernar con mayoría del P1 en el Senado y en las provincias. "Creo en el patriotismo de los hombres del justicialismo. Frente a la magnitud de la crisis, nadie puede amenazar ni poner trabas", se ilusionó De la Rúa.

—¿Va a avanzar con la reforma la-

boral? –preguntó un empresario. –Sí, pero no hay que pedir una re-

-SI, pero no nay que pedir una reforma extrema, que les genere incertidumbre a los trabajadores. Hay puntos para analizar, como la funcionalidad del trabajador, los contratos a plazo fijo y la descentralización gremial -contestó el candidato.

"No sé si hay grandes contribuyentes aquí. Pero desde ya les digo que lo que ese sector tributa en impuestos es muy poco. Y que va a tener que contribuir más", les advirtió De la Rúa a sus anfitriones. Fue el final del encuentro. A los postres, empresarios y banqueros agasajaron al candidato con una torta de cumpleaños (ayer cumplió 61). "¡Pida los tres deseos!", le gritó una empresaria. De la Rúa se los guardó en la intimidad. Aunque su amplia sonrisa delataba al candidato presidencial.

REUNION CON BRASIL PARA EVITAR LA GUERRA COMERCIAL

### A la búsqueda de "soluciones urgentes"

Los principales negociadores comerciales de Argentina y Brasil se reunirán hoy en Buenos Aires para "buscar soluciones urgentes", según explicó un funcio-nario del vecino país, a los conflictos abiertos entre ambos países en los rubros de calzados, textiles y siderúrgicos. La rueda de negociación, que encabezarán los responsables de relaciones económicas internacionales de ambos países, Jorge Campbell y Jorge Graca Lima, fue definida como una "misión de paz", después de que ayer trascendieran en Río de Janeiro que se preparaba una "guerra comercial' contra Argentina en represalia a las trabas impuestas al ingreso de productos brasileños.

Según publicó ayer el diario O

Globo, el gobierno brasileño habría ordenado a sus técnicos elaborar una lista de productos argentinos cuyo ingreso en Brasil será sometido a restricciones, ante el fracaso de las negociaciones. Según menciona el artículo, dicha lista iba a incluir alimentos y medicamentos.

Los representantes brasileños ha-

Los representantes brasileños habrían intentado convencer a las autoridades argentinas de aplazar por 60 días la entrada en vigencia de las medidas restrictivas a la importación de calzados brasileños, que causarían perjuicios estimados por el sector en 80 millones de dólares. El gobierno del país vecino esperaba poder "congelar" los diferendos bilaterales hasta el término de la campaña electoral.

Como alternativa para evitar un

nuevo conflicto, Brasil resolvió enviar una "misión de paz" a la Argentina que encabezan el subsecretario de Integración, José Alfredo Graca Lima, y el titular de la Secretaría Ejecutiva de la Cámara de Comercio, José Botafogo Goncalves.

"Estamos buscando soluciones urgentes", declaró Graca Lima en conferencia de prensa, donde destacó que la principal urgencia es encontrar una salida a las trabas argentinas a las importaciones de calzado. "No fue posible obtener una satisfacción por la vía de la persuasión, a tal punto que el gobierno decidió enviar una misión a Buenos Aires para contactar a nuestros homólogos y buscar una solución de emergencia para una cuestión de emergencia ya cotó el diplomático brasileño.

EDICTO. Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil № 70, secretaría a mi cargo, sito en Av. de los Inmigrantes 1950 5º piso de esta Capital, comunica y hace saber por dos días, en autos "CONSORCIO PROPIETARIOS ESTADO DE ISRAEL 4344/46 C/MAFFIA, CARLOS ALBERTO S/EJECUCION DE EXPENSAS EJECUTIVO" (Exp. № 4393/487), que el martillero Jorge Daniel Alvarez (Tel. 43717646) rematará el día 13 de octubre de 1999 a las 13.30 horas, en el local sito en Humberto Primo 2042 de esta Capital, un departamento situado en Estado de Israel 4344/46 piso 3º Dio. Ietra "A", uf. 15 compuesto por 3 domitorios, baño, toilette, living, comedor, ocoina, lavadero y balcón con una superficie total de 75,84m con un porcentual de 4,10% con baulera en sótano, Individualizada como U.F. XV con una superficie de 2,81m y un porcentual del 0,04%. Matrícula 73288/15; Nom. Catastral C. 7; S. 17; M. 36; P. 6. Se encuencia de 1,04%, and con la capital de 1,04%, es encuencia y un hijo mayor de edad. Deudas: Ag. Arg. (fs. 108) \$ 625,35 al 20/3/98; J. B. y Limp, \$ 1.699,26 (fs. 130) al 64/498; expensas al 31 de marzo de 1999 \$ 7.656,72 (fs. 198). Base: \$ 40.000. Seña: 30%. Comisión: 3%. La exhibición del immueble se efectuará los días 6 y 7 de octubre de 15 a 17 horas. El comprador deberá constitutir domicilio en el radio de la Capital Federal y deberá efectuar el depósito del saido dentro de los cinco días de aprobada la subasta. Se hace constar conforme lo resuelto en el fallo plenario "Servicios Eficientes de 1999, el adquirente en subasta no responderá por las deudas que registre el inmueble por impuestos, tasas y contribuciones devengados antes de la toma de posesión. Buenos Aires, 8 de setlembre de 1999. Julio A. Auliel, secretario.

# Constructores mimados ante el huracán Laura

Eduardo Baglietto, titular de la Cámara de la Construcción, abrió la convención fustigando a quien lo denunció por coimas. La entidad recibió el apoyo del candidato a sus proyectos de inversión pública.

Por Cledis Candelaresi

"Nuestra actitud en defensa de la inversión eficiente y nuestra oposición a un proyecto altamente inconveniente desde el punto de vista técnico y por la situación económica y social (indudable alusión al Plan Laura) nos ha valido agravios como institución y difamación como personas. Pero la Cámara no torcerá el camino." Estas palabras fueron pronunciadas ayer públicamente por Eduardo Baglietto, vicepresidente ejecutivo de Techint, titular de la Cámara Argentina de la Construcción y acusado por Guillermo Laura de pagar sobornos para impulsar un plan de concesión de obra pública por peaje. De inmediato, en el salón de convenciones del Hotel Sheraton resonó

"Proyecto

disparatado"
El plan para construir diez mil

grama integral de la CAC, que

supone sostener el peaie, son ex-

cluyentes. Sobre este hecho ba-

saron su estrategia defensiva los

constructores, acusados por Gui-

llermo Laura de pagar coimas a

funcionarios, con el fin de que

las privatizaciones ruteras sean

más rentables. "No quiero pole-

mizar con Laura. Sólo le digo que fue su última jugada para

imponer un proyecto disparata-

do", comentó Eduardo Baglietto. El número dos de Techint prefi-

rió no hacer olas sobre un tema

tan vidrioso. Quizá por esto rechazó la invitación de Mariano

Grondona para carearse en su

programa televisivo con Laura. Camino similar eligió el empre-

sario Rodolfo Perales, también

acusado de recolectar entre sus

pares dinero para sobornos. "No quiero hacer declaraciones. De-

masiado tengo con explicarle todo esto a mi familia", se queja. fuerte el aplauso, que Roque Fernández acompañó con entusiasmo. Las palmas se batieron casi con tanto ímpetu como cuando Fernando de la Rúa se descubrió como un virtual aliado de los constructores.

Este año, la convención anual de la CAC se inauguró con un clima diferente, y no sólo porque los organizadores forzaron a la numerosa concurrencia a entonar el Himno Nacional Argentino antes de que se largaran los discursos. Esta vez, el congreso dominado por las grandes firmas nacionales como Techint, Roggio, Sade, Aragón y otras se realizó en vísperas electorales y pocos días después de que Guillermo Laura arremetiera con sus escandalosas declaraciones.

Quizás por esto la doble apuesta de las empresas constructoras es más fuerte en esta circunstancia. Por un lado, se juegan no sólo a sostener las rentables concesiones de rutas nacionales por peaje sino a que Carlos Menem firme el decreto que avala las renegociaciones de esos contratos para extenderlos hasta el 2006.

extenderios nasta el 2006.

Por el otro, están empeñados en imponer un programa de obras públicas para los próximos quince o veinte años, de modo tal que tengan negocios seguros durante todo ese lapso. Por eso su programa es un gran paquete que incluye explotar por peaje las rutas que sean rentables, que el Estado los contrate por el sistema tradicional para mantener el resto, y ambiciosos planes de vivienda e infraestructura pública.

"Si el Gobierno lo adopta como propio, puede salir a explicarlo ante el FMI u otros organismos del crédito y conseguir financiamiento", explicaba ante Página/12 Baglietto. En otros términos, la apuesta de la CAC, es que su plan sea incorporado a los presupuestos oficiales para, de ese modo, tener contrataciones garantizadas por largo tiempo.

Fernando de la Rúa, el primero de los tres candidatos presidenciales que expuso en la convención, se ocupó ayer de alimentar las esperanzas de sus anfitriones. "Aprecié mucho el plan de la Cámara Argentina de la Construcción. Las autopistas son importantes, pero no es necesario hacerlase n todo el país", sentenció el postulante de la Alianza. Aunque sin nombrarlo expresamente, el jefe del gobierno porteño firmó sentencia de muerte al programa impulsado por Guillermo Laura para construir diez mil kilómetros de autopistas en todo el país y, al mismo tiempo, abrió el juego para el plan integral que la CAC intenta probar como el plato fuerte de la convención.

"Cortar fondos para infraestructura es tan malo como invertir sin evaluar riesgos (...). Tenemos que recuperar los niveles de inversión pública que requiere el país (...). Una de las grandes asignaturas pendientes son las normas para planificar inversiones en infraestructura. Por eso es necesario elaborar un presupuesto plurianual", fueron alguGI// Z.

Roque Fernández recibe el abrazo de Eduardo Baglietto. El ministro aplaudió con entusiasmo las condenas a Laura.

nas de las alentadoras frases de su discurso.

Pero el auditorio estalló en un aplauso caluroso cuando el dirigente radical prometió "neutralizar las desventajas de la globalización", dándoles prioridad a las empresas nacionales en las contrataciones. Esta preferencia es, justamente, una de las cosas por las que presionan las empresas locales. "Es música celestial", comentaba poco después ante este

diario el titular de la CAC, en alusión a las promesas aliancistas. En ese contexto, podría decirse que a Roque Fernández le tocó el papel casi de verdugo. Su intervención estuvo centrada en justificar el flamante proyecto de presupuesto, que impone un gran ajuste. La guadaña fiscal acaba de rebanar drásticamente los recursos del Fonavi y del Fondo del Conurbano, dos fuentes de contrataciones millo-

TENER PERIODISTAS AMIGOS Y SABER TRANSMITIR EMOCION"

### Consejos para manejar catástrofes

Por Julio Nudler

En Estados Unidos los periodistas son agresivos pero responsables. Esto es quizás una diferencia con la Argentina", aventu-ró Nelson Fernández, director ejecutivo de Burson-Marsteller en Nueva York. Lo hizo en el contexto de un seminario y taller ofrecido ayer y orientado a decirles a las empresas cómo prepararse v eventualmente reaccionar ante una catástrofe (designada como "crisis") con alguno de sus productos o servicios. La reciente tragedia del avión de LAPA fue tema recurrente del encuentro, organizado por la revista *Imagen*. "Me impresionó el silencio total de la empresa tras el accidente-comentó-. Debieron haber salido con un mensaje de com-pasión hacia las víctimas." Desde el vamos advirtió que, en cambio, del grave escándalo protagonizado hace un par de meses por Coca Cola en Bélgica y otros países europeos no iba a hablar "porque es nuestro cliente". Según el expositor, "crisis siempre habrá, porque es muy humano que sucedan". Su definición: crisis es cualquier hecho cuyas consecuencias puedan perjudicar a la organización (compañía) o sus productos.

nía) o sus productos.

Entre la lista de empresas que enviaron ejecutivos para aprender a majera un desastre abundaron las de gas (Metrogas, Gas Natural BAN, Litoral Gas y TGS). De Edesur se habló, pero no estuvo. Sí en cambio Edelap. Y, entre otras, asistieron Roche, Coca Cola, Telecom, los hoteles InterContinental, Sheraton y

Preparados: "Una huelga, una explosión", ejemplos de crisis empresarias para las que hay que estar preparados, advirtió el ex asesor de IBM y Philip Morris.

Hyatt, La Caja y el Hospital Alemán. Entre el orador y su audiencia surgió un claro consenso: hay crisis cuando el problema llega a los medios de prensa. En este sentido, se de-duce que, de haber existido la posibilidad de que ningún periodista se enterase del desastre de LAPA, éste no habría constituido una "crisis". Pero hay posibilidades intermedias. Por ejemplo, que un hecho sólo sea denunciado en un medio de poco alcance. "Si sale en Clarín es muy diferente a que salga en un pequeño periódico local -razonó Nelson-. En tales casos, lo que corresponde es no co-municar." Es decir: si hay chances de que la noticia no cunda, el consejo experto al empresario en apuros es hacerse el burro. En todo caso, en previsión de algún "horrible evento" (co-mo llamó la CNN al desastre en Aeroparque), Nelson recomienda "de sarrollar relaciones con los periodistas antes de que ocurra". Es más: los nombres y teléfonos de los más amigos deberán figurar en un manual de crisis, que también contendrá modelos de comunicados de prensa a emitir en la ocasión. "Es importante saber cómo trabajan los periodistas -destacó Fernández-- para poder manejar la cobertura de los medios."

El discurso de este consultor estadounidense mezcla dos criterios: el ético ("hacer lo correcto, lo que corresponde...") y el lucrativo ("... porque al final del día es lo más conveniente para el negocio"). Fernández contó, como intimidad, que los abogados suelen oponerse terminantemente a que una compañía sufrague los costos de atención hospitalaria de niños que hayan sido víctimas de una intoxicación con productos de la em presa o de un accidente, "porque ello creará la impresión de que la firma ad-mite su culpabilidad". Comentó además que en el avión caído de Swissair viajaba un amigo suyo, pero se sobre-puso y destacó que la línea suiza se manejó muy bien ante el percance. Se gún Nelson, todas las compañías aé-reas norteamericanas, o al menos las más respetadas, tienen planes de crisis, mientras que "LAPA demostró no tener ninguno". En relación con el enorme derrame de petróleo que causó un buque de la Exxon frente a las costas de Alaska, Fernández criticó la respuesta de la compañía, mencionando por ejemplo que los peones asignados a limpiar de petróleo las playas no lucieran en sus espaldas el logo de la corporación. También enseñó que, en caso de una crisis, la empresa res ponsable debe controlar todo el flujo de información saliente y entrante. Además, "hay que tener una sola voz, para afuera y para adentro -precisó-. El presidente de la compañía no es quien debe hablar; a él hay que guar-darlo hasta el último momento. Si hablara el presidente, la gente pensaría que está sucediendo algo muy grave. Lo que corresponde es empezar con un portavoz." Pero este vocero "debe transmitir emoción, porque comuni-car los hechos fríamente no basta. Una empresa que no logra transmitir compasión no será exitosa... Al lado de una madre llorando por la muerte de un hijo, un portavoz frío siempre será el villano

aniversario de "La Noche de los Lápices"

LEON GIECO

LEON GIECO
ABEL PINTOS

en LA PLATA HOY - 16 hs.

Plaza San Martín - La Plata

organizan

Madres de Plaza de Mayo (La Plata)

Abuelas de Plaza de Mayo (La Plata) - A.P.D.H. (La Plata)

Familiares de Detenidos-Desaparecidos (La Plata) - HIJOS (La Plata)

Asoc. Ex Detenidos-Desaparecidos - Asoc. ANAHI

#### UNA FUFRZA ESPECIAL CONTRA LOS PIQUETEROS

# Albatros en la ruta

El Gobierno está decidido a liberar los caminos donde los camioneros realizan su protesta por el Impuesto Docente, el peaje y el gasoil.

Pese a los fantasmas, no hay riesgos de desabastecimiento.

Por Pablo Ferreira

Terminó el paro del campo

El presidente de la Federación Agraria Argentina, René Bonetto,

destacó ayer que la protesta de los chacareros, que culminó anoche,

fue "realmente importante, sobre todo en Buenos Aires, La Pampa, Santa Fe, Córdoba y Entre Ríos". La magnitud de la protesta rural,

potenciada por el paro simultáneo de los transportistas, se evidenció

y especialmente la total inactividad en las terminales portuarias ubi-

cadas en la zona comprendida entre San Lorenzo y esta ciudad. La

FAA aseguró que no impedirá que los productores que así lo quieran "acompañen por algunas horas más" a los transportistas. Bonetto especificó que el objetivo de la medida, además de demostrar que "el gobierno es mentiroso", fue actuar sobre los legisladores "para que algunos temas sean tratados como corresponde, y también es una cla-

ra advertencia a los candidatos respecto a la situación con que se van a encontrar". El dirigente remarcó que "es un deber del Poder Ejecu-

tivo actual, que tiene la responsabilidad de gobernar hasta el 10 de

en la ausencia de movimientos en los mercados de cereales, hacienda

Es de locos que los propios dirigentes manden a repri-mir a sus representados", se ofuscó ante Página/12 Jorge Fernández, titular de la Cámara Argentina de Empresas del Transporte Automotor de Cargas (Caetac).

diciembre, y del Poder Legislativo"

El Gobierno, con apoyo de Catac, cámara a la que pertenece la ma-yoría de los transportistas en huelga, y Fadeac, la segunda central de nivel nacional, decidió ayer desplegar efectivos antimotines y tropas del grupo Albatros de la Prefectura Naval para despejar las rutas y puertos supues-

tamente bloqueadas por piqueteros. La decisión, anunciada por el secretario de Seguridad, Miguel Angel Toma, fue repudiada por las confederaciones en pie de guerra, que desmintieron que estén impidiendo la circulación de camiones y negaron, al mismo tiempo, que la medida pueda proocar desabastecimiento a la población.

La amenaza del uso de las fuerzas federales fue justificada por los funcionarios, las cúpulas del trans-porte, los cabañeros bonaerenses y las grandes empresas lácteas y avícolas, entre otras, no sólo en virtud del riesgo de que escaseen productos. Los más preocupados en ese sentido fueron los dueños de almacenes y de estaciones de servicio, que consideran que faltará combustible y alimentos a partir de maña-na. Pero hay, además, otro flanco débil del movimiento de transportistas que resaltan el Gobierno y sus aliados. Consideran una amenaza la carencia de representatividad -según evalúan- de los dirigentes autoconvocados del sector, la "anar-



Hay 250.000 camiones parados en todo el país Prefectura se movilizó para garantizar la libertad de tránsito

quía" del paro, y -incluso se llegó a argüir- el desconocimiento de demandas concretas por parte de los conjurados. Al respecto, el secreta-rio de Transporte, Armando Cano-sa, no dudó ayer en calificarlos, en declaraciones radiales, directamente de "delincuentes"

Al respecto, Fernández, quien dice conocer largamente a Canosa, cuyos dichos lamentó, dijo a este diario que sólo dos entidades socias de la Catac no adhirieron al paro, y no pocas de la Fadeac ya lo han hecho. En cuanto a sus demandas, además de destacar que pidieron una reunión con el presidente Carlos Menem ayer y con los candidatos del PJ, la Alianza y Domingo Ca-vallo, se remiten a diversos comunicados de estos días donde señalan tres pedidos centrales: eliminar el impuesto para el fondo docente, reducir los peajes y los impuestos

al gasoil. "Vamos a disponer que Prefectura, con grupos antimotines y Alba-

tros se ubiquen en las zona estratégicas para garantizar la libertad de tránsito y terminar con esta actitud", anunció Toma tras una reunión con Canosa y el titular de la Federación Argentina de Entidades Empresarias del Autotransporte de Ĉarga, José Smith; Rubén Agugliaro, de la Cámara Argentina de Transportistas de Cargas, y Mariano Silva, de la Federación de Camioneros.

Por su parte, Carlos Cristiansen, presidente de la Federación de Transporte Automotor del Sur, condenó ayer "severamente" cualquier hecho de violencia, rotura de vidrios y derrame de leche en las rutas donde quedan detenidos los ca-miones. Y aseguró que quienes co-meten desmanes "son gente infiltrada que tiene otros objetivos". En su opinión hay 250.000 camiones parados en todo el país, superando la huelga de julio, que se opuso también al impuesto sobre los vehículos para financiar un aumento salarial docente



### El próximo domingo Página/12 y la Universidad Nacional de Quilmes regalan un libro

1 17 de noviembre de 1917 apareció en los Akioscos de Buenos Aires una nueva publicación, La Novela Semanal. Un folleto de pocas páginas, que costaba 10 centavos, y era leído por 300 mil personas. El público al que iba dirigida no frecuentaba los ámbitos de consumo cultural propios de la "alta" literatura: las librerías consagradas de la calle Florida. Hoy, a través de la tarea conjunta de Página/12 y la Universidad de Quilmes, con el auspicio del Gobierno de la Provincia de Buenos Aires, vuelve a los kioscos

#### La Novela Semanal.

Una selección de esos relatos de destacados escritores de la literatura nacional como Ricardo Rojas, Horacio Quiroga, José Ingenieros, Belisario Roldán, Enrique Larreta, Arturo Cancela, Héctor Pedro Blomberg, Manuel Gálvez, Juan Carlos Dávalos, aparece ahora en volúmenes quincenales. Cada uno de estos libros irá acompañado por un prólogo de los siguientes escritores: Osvaldo Bayer, Diana Fernández Irusta, Paula Labeur, Tomás Elov Martínez, Armando Minguzzi, Gladys Onega, Pedro Orgambide, Margarita Pierini. Junto con los relatos, que hablan de la inmigración, la cuestión social, las mujeres que trabajan, el mundo del cine, entre otros temas, se reproducen también las publicidades de la época.

Por Adrián H. Mouján

Luego de que la contienda publicitaria entre el PJ y la Alianza estuviera supeditada a las presencias de Eduardo Duhalde y Fernando de la Rúa, los candidatos a vice hicieron su aparición. Primero fue el aliancista Carlos "Chacho" Alvarez, quien este lu-nes apareció relatando frente a una cámara por qué abandonó el PJ en 1990. Ahora surgirá en los televi-sores la figura de su competidor por el PJ Ramón "Palito" Ortega de la mano, literalmente, de su esposa Evangelina Salazar.

El tucumano aparecerá en una serie de spots que buscará capitalizar su perfil de ídolo popular y su llegada a los sectores más humildes. Diseñados por Eduardo Cavalcanti de Mendonça ("Duda") y en coincidencia con el regreso de Ortega a las caravanas por el interior del país, estos spots intentarán asociar al candidato con una imagen familiar, sencilla y campechana.

El lunes pasado, las cámaras y los creativos de la agencia brasileña se trasladaron al departamento que tiene el senador tucumano en Le Parc. Allí filmaron algunas escenas del candidato junto a Evangelina, aunque la idea original era que la pareja más famosa del mundo del espectáculo vernáculo de los 70 recorriera algún espacio verde porteño, rememorando escenas de las películas que El Rey filmó por esos años. Mientras terminaban de registrar las imágenes en el piso de los Ortega en Le Parc, el sol se asomó y los creativos brasileños decidieron buscar algún jardín para que el matrimonio posara

El Rosedal de Palermo y el Jardín Japonés fueron el escenario de los paseos de Palito y Evangelina, quien luego le cedió el protagonismo a su esposo, que filmó otro spot. En ninguna de los publicidades, los Ortega

**Duda Mendonca** preparó dos avisos que muestran al candidato peronista a vicepresidente con su esposa buscando capitalizar la popularidad de la pareja. Y lanzará otro sobre la hiper con imágenes de Alfonsín.



Ramón "Palito" Ortega y Evangelina Salazar, una pareja famosa desde los tiempos del Club del Clan. Uno de los spots los mostrará paseando juntos por el Rosedal y el Jardín Japonés

# Palito de la mano de Evangelina se suma a la batalla de los spots

cuche una voz en off remarcando las 'cualidades" de Palito, enumerando las propuestas que lanzó el tucumano en el poco tiempo que lleva como senador. Una de ellas es la del salario para las amas de casa.

Otro spot que tienen preparados los publicistas brasileños hará hincapié en la crisis hiperinflacionaria que atravesó Raúl Alfonsín en su último año de gestión. Según uno de los dirigentes justicialistas que tuvo oportunidad de verlo, "se ve la fecha del 9 de febrero de 1989 cuando empieza la crisis, luego aparecen las caras

dríguez y (Raúl) Alfonsín y un locutor hace un resumen de la situación económica de ese año, responsabilizándolos a los tres

En el comando de campaña del tucumano, explicaron que "la idea es apuntalar la llegada de Ramón a los sectores más humildes, por eso vamos a atacar por dos frentes. Vamos a pasar por la puerta de su casa en una caravana, y un rato después nos va a estar viendo por televisión diciéndole nuestras propuestas", explicaron a este diario fuentes del orteguismo.

tega viene desarrollando una profu-sa actividad, en la mayoría de los casos separado de Duhalde. Algunas versiones hablaban de un enfriamiento de las relaciones entre los dos integrantes de la fórmula del PJ, acentuado desde el momento en que se habló de que Duhalde habría ofrecido la candidatura a la vicepresidencia al líder de Acción por la Repúbli-ca Domingo Cavallo. Pero los orteguistas lo niegan enfáticamente y aseguran que las campañas separadas son una táctica pactada de común acuerdo. "Duhalde está más para las

cuestiones institucionales y comunicacionales. Ramón, en cambio, y potenciar lo mejor que tiene: el contacto con la gente, el mano a mano", resumió un operador del senador tu-cumano. Y se preparan para seguir en campaña. "Nos llamó (el gobernador pampeano Rubén) Marín para que lo acompañemos en las caravanas. Y en Córdoba, (el vicegobernador y candidato a intendente de la Capital de la provincia) Germán Kammerath quiere que lo ayudemos a ganar" la capital cordobesa que le dis putará el 10 de octubre al radical Ruhén Martí

#### EL VICEGOBERNADOR DE BUSSI SE FUE DE SU PARTIDO

Por Felipe Yapur

El fin de la administración de Antonio Bussi huele sólo a protestas callejeras, gomas quemadas, represión policial y una interminable crisis económica. El barco bussista y el ex dictador se están quedando solos. Ayer, uno de

Los carteles aparecieron sin firma alguna en las calles por-

teñas, pero sin duda se enmar-

can en la campaña de cruces en-

tre el peronismo y la Alianza.

Si bien al afiche recuerda una

frase de Fernando De la Rúa, fue Carlos "Chacho" Alvarez

quien salió a denunciar la "cam-

paña sucia" del PJ: recordó que

los hombres que supo ser de la más extrema confianza renunció a continuar en el partido del militar: el vicegobernador Raúl Topa. La determinación del actual intendente electo de la capital no sorprendió a nadie en Tucumán. Pero nadie ignora que esta es una clara señal del desmoronamiento que sufre Bussi. "Me voy porque no acuerdo con el proyecto sectario y egoista que encabeza Bussi, y que tu-vo como consecuencia el desalojo de los republicanos del gobierno", dijo Topa a Página/12.

La partida de Topa ya produjo un efecto de arrastre. Ayer poco des-pués de anunciar su decisión una docena de legisladores y concejales en ejercicio y electos hicieron pública su renuncia al partido en solidaridad con el vicegobernador. "La fractura del partido es un hecho, pero exclusiva responsabilidad de Bussi y su grupo", insiste Topa y apunta sus cañones al militar, al que acusa de ser el responsable de que "los tu-cumanos se caguen de hambre" porque se resiste a promulgar la superley que otorga plenos poderes al go-bernador electo, el justicialista Julio Miranda. En cuanto a la polémica ley, por la cual Bussi amenazó rei-teradamente con renunciar, Topa tiene sus serias dudas: "No creo que lo haga", dijo, aunque se resistió a decir cuáles puede ser los motivos para que el militar no cumpla con su promesa. En el entorno del ex miembro de FR juran que "Bussi no se va porque tiene miedo a que lo metan

Otra de las consecuencias que pro-vocará el alejamiento del intendente electo se podrá mensurar el próximo 24 de octubre. Ese día el anciano ge-neral aspira a obtener una banca en el Congreso de la Nación. Pero en Tucumán todavía está fresco el re-cuerdo de los comicios del 6 de junio. Ese día Topa obtuvo más votos que la fórmula de FR y que encabe-zó Ricardo Bussi. Por eso, los hombres de Topa piensan que con esta medida el principal afectado será Bussi y el militar lo sabe

#### Anulación de las leyes de Obediencia Debida, Punto Final e Indulto. Te queremos y te extrañamos. Tu hermana Marta y tus sobrinos.

**HORACIO ANGEL UNGARO** 17 años - Detenido desaparecido

"Noche de los lápices" 16/setiembre/1976

Si los nuestros quedaron sin abrazos

el corazón del hombre se hizo añicos,

antes de que estallara la vergüenza

y usted preguntará por qué cantamos

cantamos porque los sobrevivientes

y nuestros muertos quieren que cantemos

la patria casi muerta de tristeza

# La Noche de los Lápices

A 23 años del secuestro y desaparición de aquellos estudiantes secundarios, reivindicamos su lucha y no perdonamos a sus asesinos.

Exigimos juicio y castigo para todos los genocidas y sus cómplices.

Marchamos a las 18 desde Congreso a Plaza de Mayo

Hijos por la Identidad y la Justicia contra el Olvido y el Silencio No olvidamos, no perdonamos, no nos reconciliamos.

Tel.: 4918-2061/2062 - 4919-3582

BOLETAS ELECTORA

De la Rúa en la campaña del PJ

'nunca tuve frenos para denunciar la corrupción, aunque rozara a un

aliado político" y sostuvo que los peronistas se "hicieron los distraí-

"El FREPASO veni

pescado podrido y

le tira cascaras d

banana a la ge

C.I.P.S.A. Cóndor 1745

Página 8 Jueves 16 de setiembre de 1999

#### MENEM REFUTO A DUHALDE POR UN POSIBLE ESTALLIDO SOCIAL

# "Es un absurdo, un error tremendo"

El Presidente fue muy duro con su ex vice, que había advertido sobre un posible estallido. El candidato se desdijo y culpó a la prensa.

Carlos Menem rompió el clima de concordía que se impuso con el candidato del P.J. Eduardo Duhalde para transitar lo que resta de la campaña electoral. Ayer cuestionó duramente a su ex vice por haber advertido sobre la posibilidad de un estallido social. "Eso es una barbaridad, lamento que el candidato de mi partido diga eso. Pero es un absurdo, considero que es un error tremendo", dijo el Presidente. El gobernador bonaerense se apuró en aclarar que su presagio del casos socio-económico no era para ahora sino para el 2000.

Duhalde alertó el martes sobre la posibilidad del estallido ante la negativa de la Alianza a tratar su propuesta de concertación social. "Si seguimos esperando, va a pasar lo mismo que le pasó al doctor Raúl Alfonsín; le estalló la crisis en las manos y después ya no la pudo resolver".

El candidato del PJ está agitando el fantasma del estallido en sus discursos y a través de spots televisivos como parte de una estrategia del miedo que le recomendó implementar su asesor de marketing político, el brasileño Eduardo "Duda" Mendonça. No es casual la constante mención que los duhaldistas hacen de José Luis Machinea, a quien responsabilizan de la hiperinflación. Al nombre del ex titular del Banco Central y candidato a ministro de Economía de la Alianza sumaron desde esta semana el del propio Alfonsin.

Pero, sin querer, al hablar de estallido el gobernador no sólo puso en duda la estabilidad económica sino también que hizo un reconocimiento de una realidad social crítica. A Menem no le quedó ayer otra alternativa que defender su gestión y rápidamente salió al cruce. "Es una opinión que no tiene sustento ni fundamento", dijo en un reportaje radial.

"No hay peor cosa para Menem

"No hay peor cosa para Menem que equiparen sus últimos años de gobierno con los últimos años del gobierno de Alfonsín, que genera el espanto de la gente", señalaron a Página/12 en la Casa Rosada.

Duhalde evitó ir al choque con el Presidente, con quien logró un acercamiento en los últimos días. Prefirió, en cambio, responsabilizar a la prensa de tergiversar sus dichos. "Yo aclaré muy bien que lo que podía suceder el año próximo, si no se tomaban medidas ahora, es lo mismo que ocurrió en 1989 con Alfonsín, que la realidad económica le estalló en las manos".

Para el candidato del PJ, Menem reaccionó mal porque tomó como cierto "lo que salió en los diarios", pero en realidad no coincide con sus expresiones. "Yo me imagino cómo se debe sentir el Presidente si lee que yo dije que le iba a pasar lo mismo que a Alfonsín, eso es un disparate, fue algún medio, yo jamás lo he dicho, así que no están hablando sobre temas que yo he conversado", agregó.

Para que no quedaran dudas sobre su posición, agregó: "La información salió muy mal, salió parte de lo que yo dije en algún medio, y de ahí la reacción presidencial. Las declaraciones de Menem no son sobre mi persona. Lo dice sobre una información que salió en los medios que, insisto, no es lo que yo dije".



Menem en el acto de homenaje a la CIDH, que hace 20 años visitó el país en plena dictadura.

Antes del homenaje, el Presidente cruzó muy duro a Duhalde, "Lamento que diga eso", afirmó.

SUPLEMENTO PRIVADO SOBRE ARGENTINA Y MENEM EN "LE MONDE"

### El santo del liberalismo argentino

Página/12 en Francia

Por Eduardo Febbro Desde París

Los lectores del prestigioso vesnertino Le Monde tuvieron ayer la ocasión de conocer de manera "profunda" los logros del liberalismo argentino gracias a un suplemento especial de dieciséis páginas que acompañaba la edición del diario francés. El suplemento "Argentina" presenta con una mirada benévola las transformaciones "exitosas" de "gigante adormecido" que es la Argentina. Una atenta lectura permite al lector darse cuenta de que no se trata de un documento periodístico producido por Le Monde sino de una esas ambiguas publicidades con las cuales los grandes diarios ganan dinero al mismo tiempo que ponen en tela de juicio su propia credibilidad. El suplemento lleva en efecto una franja que se repite a lo largo de las dieciséis páginas que reza: "Esta comunicación fue redactada por Interfrance Media, la única responsable de su contenido. El equipo de Le Monde no participó en su pro-

El lector de buena memoria no tarda en percatarse de la radical diferencia que hay entre el retrato elaborado por Interfrace Media, los artículos verdaderamente periodísticos de Le Monde y otros semanarios como l'Express y Le Point, que en las últimas semanas editaron notas muy críticas sobre la situación en la Argentina. Con foto en la tapa, Carlos Menem aparece definido como "el padre de las reformas". En el retrato que se hace de su política el centro está ocupado por esos "adelantos irreversibles aportados por la ruptura con la antigua tradición peronista, es decir, la de las privatizaciones que son el conjunto tangible de una nueva filoso-

fía política".

Después de la gran introducción al "credo liberal", el suplemento presenta bajo forma de pregunta la nueva situación política que se prefigura con las elecciones de octubre próximo. Lo primero que aparece es, obviamente, una concisa reseña del candidato peronista, Eduardo Duhalde, y luego otra de De la Rúa. El candidato de la Alianza es "para los observadores" el hombre "capaz de encarnar una transición suave en el marco del

mantenimiento de la política liberal en vigor". Por último, el ex ministro de Economía Domingo Cavallo cierra el resumen político en tanto que "tercer hombre" en la lucha por la presidencia.

A la vuelta de la página, y tras una doble publicidad central del grupo Fortabat, está tal vez la clave de quiénes financiaron el suplemento. En un texto se hace amplia referencia a la implantación de las empresas francesas en Argentina, y en el otro, al "aliento creador e innovador de la libre empresa". Sin ambigüedad, el artículo pone de relieve las reformas liberales y desaca cómo éstas beneficiaron a las empresas argentinas, entre ellas Pérez Compane y Loma Negra. No es casualidad, si las publicidades más visibles pertenecen a los grupos mencionados.

Página/12 entró en contacto con la empresa que realizó el suplemento, Interfrance Media, la cual aseguró que la idea de lanzarlo no le fue sugerida por nadie y que siempre mantuvo intacta "la independencia editorial de la redacción".

En cuanto a los costos, Interfrance Media explicó que esos suplementos se financiaban con la publicidad que pagaban las empresas. Hay dos páginas enteras de publicidad del grupo Fortabat, una contratapa The Exxel Group, una página de publicidad de Carrefour y otra de Aeropuertos Argentina 2000. Luego vienen avisos más chicos de Telefónica, Eseba, Aluar, Terma y bo-degas como Leoncio Arizu o Te-Según pudo averiguar Página/12, los precios de los avisos van desde los 15 mil dólares hasta un monto que oscila entre los 60 mil y 80 mil dólares por página completa. Sumando sumando, Le Monde y los realizadores del suplemento, que preparan uno sobre Mé-xico, luego de los ya publicados sobre Túnez, Líbano y Malasia, hacen un negocio redondo. Se trata de unapublicación "para empresarios" que expone sin otra investigación que las cifras que interesan a los empresarios la difícil y ardua realidad de un país. Más del 80 por ciento de esa otra realidad no se



Los candidatos presidencia-les Fernando de la Rúa y Eduar-do Duhalde protagonizarán su debate por televisión en los pridebate por televisione nos pri-meros días de octubre, según anunciaron anoche la agencia DYN y los conductores del pro-grama "A dos voces", de TN, Gustavo Sylvestre y Marcelo Bonellí. La discusión entre ambos aspirantes a la presidencia se realizará en dicho programa y será transmitida, además, por Radio Mitre, según indicaron las mismas fuentes.

#### Cascos Blancos

El titular de los Cascos Blancos, Octavio Frigerio, apuesta a que ese organismo continúe más allá del cambio de gobierno y está trabajando con ese objetivo: la semana pasada logró reunir a funcionarios de la ONU y especialistas del oficialismo, la Alianza y el cavallis-mo para analizar el desempeño de los voluntarios a su cargo.

# Grondona festejó los diez años de "Hora Clave" con dos mil invitados

BC&G/M&C



Mariano Grondona demostró su poder de convocatoria.

Políticos, militares, artistas e intelectuales en la fiesta.

Funcionarios y políticos de todos los colores compartieron la fiesta en el Sheraton. Sólo faltó Carlos Menem.

Agradezco a los políticos en campaña y a los ministros en funciones su generosa presencia", dijo Mariano Grondona. Pero aclaró: "La pantalla de 'Hora Clave' es para el público". Con esa definición habló anoche en su propia fiesta, una extraordinaria convocatoria de alrededor de dos mil invitados para festejar los diez años de su programa, que ini-ció después de la separación pro-fesional de Bernardo Neustadt.

La mejor noticia es la maduración del pueblo argentino", agrade-ció también, tras ser presentado por Teté Coustarot en una tarima detrás de la cual aparecían escenas de "Hora Clave" con los distintos entrevistados. A la salida, cada invitado recibía un video con este mensaje: "Espero que a usted al verlo le pase lo mismo que a nosotros al editarlo: corroborar que en la década que termina todo lo que pasó en el país pasó por 'Hora Clave'''. Grondona calculó que diez años

de emisión pasaron más de 10 mil invitados repartidos en las casi mil horas de televisión.

Una buena parte de ellos estuvo anoche en el festejo de uno de los salones del Sheraton. Fernando de la Rúa y Graciela Fernández Mei-jide. Aníbal Ibarra, Carlos "Chacho" Alvarez y Rafael Pascual. Roberto Alemann y Víctor Alderete. Lita de Lázzari y Víctor Bo. Luis Farinello y Pino Solanas. Adolfo Bagnasco y Marcela Tinayre. Bo, que en el programa había si-

do el principal defensor de Carlos Menem, fue el primer en llegar a las siete de la tarde, hora de comienzo de la fiesta. Alemann pudo hablar con él hasta que se acercó Justo Laguna, obispo de Morón y cinéfilo empedernido, y se presentó. Tras los saludos, Laguna se quedó con la duda. "¿Usted me conoce?", preguntó a Bo, y hasta que no escuchó el "sí, claro" no se quedó tranquilo.

Los dirigentes de la Alianza se preguntaban unos a otros los datos de las últimas encuestas. Decían estar tranquilos por lo que definían como una ventaja estabilizada. En materia de sondeos, la comidilla era la intención de voto para Luis Patti, que se acerca peligrosamente o supera hoy al antiguo 14 por ciento de Aldo Rico.

Estela de Carlotto, presidenta de Abuelas de Plaza de Mayo, miraba asombrada la cantidad y la diversidad de los invitados mientras elogiaba Botín de guerra, la película que está terminando de rodar Daid Blaustein. El canciller Guido Di Tella, que también fue de la parti-da, interceptó al líder del Frepaso y conversaron unos segundos. Hablaban de Darío Alessandro --el padre del diputado aliancista Darío Alessandro-, peronista histórico fallecido el domingo por la noche. "Ales-sandro fue demasiado piadoso con vos", le dijo Alvarez. Los tres ha-bían compartido la militancia en la renovación peronista de 1985.

El presidente Carlos Menem había sido invitado. No fue, pero mandó un telegrama con felicitaciones y hoy estará en el programa en uno de los reportajes exclusivos que con poca frecuencia concede en televisión. Del Gobierno estuvieron, además

de Granillo, Carlos Corach, Jorge Domínguez y el vicecanciller Andrés Cisneros.

Duhalde tuvo un ausente, al revés de Domingo Cavallo, pero re-cogió un presente su primer candidato a diputado porteño, Jorge Telerman.

"Mi corazón rebasa de gratitud por estos diez años", dijo Grondona en su discurso.

### Ahora en vivienda y urbanismo el m² también es una medida de inteligencia

itoonal atmihataajadoohahmiin hadralaalaalaajaajaadoikadoohahaalaalaadookseholoojadoohadoohadoohadoohalaalaala



Un suplemento de vivienda y urbanismo con información útil y tendencias del mercado inmobiliario. Un medio de opinión y servicios con Página/12 investigación sobre los barrios de Buenos Aires. Todos los sábados con el diario.

#### Candidatos para la TV



El 40 aniversario de la Asociación de Telerradiodifusoras privadas (ATA) sirvió para que, por segunda vez en tres semanas, Carios Me-nem y los aspirantes a sucederlo, Fernando de la Rúa, Eduardo Duhalde y Domingo Cavallo, compartiesen el mismo techo (el pro-digio ocurrió anteriormente durante la Noche Ciudadana de Conciencia). Carlos Fontán Balestra, titular de ATA y cabeza visible de Telefé - y ex abogado del Presidente-, agradeció a su ex cliente ha-ber privatizado los canales y pidió a los candidatos la sanción de una ley de radiodifusión "coherente y moderna". A su turno, Menem dijo que "mis antecesores no quisieron medios privados porque tuvieron miedo a las críticas. Prefiero mil veces ser atacado que dar un paso atrás en este tema", se solazó.

#### AHORA SUGIERE MODIFICAR LOS TRIBUNALES DE HONOR

# Balza dispara otra polémica

Por N.V.

El general Martín Balza Isiguió ayer desplegando su estrategia para que su pase a retiro no sea inadvertido. El día des-pués de realizar su cuarta autocrítica parcial por la represión ilegal, abrió un debate en el que pro-pone extender a los suboficiales la jurisdicción de los tribunales de honor o, directamente, eliminarlos. "En su momento existían los duelos, después se acordó que eso era un anacronismo, con los tri-bunales de honor pasa lo mismo", omentó un alto oficial cercano a Balza. El jefe del Ejército recibió ayer un reconocimiento del presidente Carlos Menem por su discurso ante el Regimiento de Pa-tricios. "Es un soldado valiente que ha pedido perdón por los desaciertos de las Fuerzas Arma-das", dijo Menem en el acto conmemorativo del vigésimo aniversario de la visita de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos que empezó a mostrar al mundo las aberraciones de la última dictadura. Balza escuchaba en la primera fila.

En un artículo publicado en *La Nación*, Balza señaló que "los tribunales de honor vigentes en nuestras Fuerzas Armadas no constituven instancia judicial alguna, no imponen arresto ni destitución, y por sus atribuciones sólo pueden absolver, amonestar o descalificar la conducta de un imputado. En este último caso, debe solicitarse al presidente de la Nación la privación del uso de grado y del uniforme, pero el oficial sancio-nado continúa manteniendo su condición militar de oficial sin grado, percibiendo incluso los haberes". De esa forma precisó las limitaciones de esa instancia que en los últimos años actuó en dos casos resonantes: consideró que el ex dictador Antonio DoUn día después de haber reiterado su autocrítica parcial, el jefe del Ejército publicó una nota en la que sugirió extender los tribunales de honor a los suboficiales o directamente eliminarlos.



El general Martín Balza se esmera en no pasar inadvertido cuando faltan meses para su retiro.
"Es un soldado valiente que pidió perdón por los desaciertos de las Fuerzas Armadas", lo halagó Menem.

mingo Bussi había cometido una falta grave al honoral "omitir" sus cuentas en Suiza y absolvió al titular del Segundo Cuerpo de Ejército, Eduardo Cabanillas, porque según los generales retirados que analizaron su conducta, Cabanillas no mintió sobre su actuación en la represión ilegal. El ex jefe del Segundo Cuerpo fue acusado por el poeta Juan Gelman de ser responsable mediato de la desaparición de su nuera y de su nieto/a

Balza remarcó que los tribunales

pueden superponerse con las decisiones de la Justicia y además actúan en forma discriminatoria con los suboficiales. "Puede suceder que esta jurisdicción descalifique por faltar al honor a quien, por el mismo hecho, haya sido considerado inocente por un juez civil o militar, entrando en contradicción con uno de los principios generales del derecho: Non bis in idem (nadie puede ser juzgado dos veces por la misma causa). Esta consecuencia, de por sí grave, se aplica mediante un procedimiento adminis-

trativo que, además, no cuenta con todas las garantías del debido proceso que establece la Constitución nacional", sostuvo el titular del Ejército y advirtió que "en el caso de los delitos establecidos en el Código de Justicia Militar (inclusive en aquellos contra el honor militar), existe un procedimiento que contempla una apelación obligatoria ante la justicia federal. Esto no sucede en los tribunales de honor."

Para fundamentar su planteo, Balza señaló que "del derecho militar comparado surge que un fuero particular para el honor, tal como lo prescribe nuestra ley, no existe en muchos de los ejércitos consultados. Entre otros, no lo tienen Alemania, Brasil, Canadá, Chile, España, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña ni Italia". Por último, el general se pregunta si "los tribunales no deberían ser suprimidos, por similitud con lo que ocurre actualmente en la mayoría de los ejércitos". En el Edificio Libertador esperan ahora la reacción de la Marina y la Fuerza Aérea para impulsar el cambio en el Poder Legislativo.

### Desfile de represores

Hoy serán indagados los repre-sores Jorge "Tigre" Acosta, Héctor Febres y Antonio Vañek en la causa que investiga la sistemática sustracción de menores. El juez Adolfo Bagnasco viajará el lunes a Córdoba para interrogar al ex jefe del Ejército Cristino Nicolaides. El magistrado no hizo lugar a una solicitud del represor para que suspenda la medida. Nicolaides argumentó que está pendiente el recurso de casación que presentó contra la decisión de la Cámara Federal que anuló su procesamiento y el de otros milita-res y ordenó la "inmediata am-pliación" de las indagatorias. El juzgado consideró que la nulidad del procesamiento "no es recurri-ble a la Cámara de Casación" y, por lo tanto, el pedido del militar "no altera el llamado a indagato-ria". Por otro lado el ex almirante Emilio Eduardo Massera deberá presentarse hoy ante la jue-za María Servini de Cubría para ampliar su declaración en la causa iniciada por la desaparición del hijo de Cecilia Viñas

#### Ribelli sigue preso

La Cámara Federal de la Capital Federal rechazó ayer el pedi-do de excarcelación del ex comisario Juan José Ribelli y otros tres policías. Los cuatro oficiales, acusados de complicidad en el atentado contra la AMIA, seguirán presos como mínimo hasta el juicio oral, previsto para principios del año próximo. Con la firma de los camaristas Horacio Cattani, Martín Irurzun y Horacio Vigliani, la resolución indica que los ex policías bonaerenses pueden sufrir condenas a cadena perpetua, por lo cual no corresponde que se les otorgue la libertad a pesar de que ya llevan cua-tro años detenidos. La Sala I de la Cámara Federal sostuvo que a los oficiales se les imputan 86 homicidios además de lesiones graves, daño, extorsión y privación ilegítima de la libertad. A Ribelli y los otros policías se los vin-cula con la camioneta Trafic que estalló frente a la AMIA. El juez Juan José Galeano, que fue quien primero rechazó la excarcelación, considera que los cuatro oficiales recibieron el vehículo de manos del armador de autos truchos Carlos Telleldín a las dos de la tarde del 10 de julio de 1994. Supuestamente, los policías entregaron la Trafic a los terroristas, quienes la hicieron estallar ocho días más tarde frente al edificio de la calle Pasteur.

#### Los tribunales militares en debate

### "Violan derechos" Alicia Oliveira \*

"En la Justicia Militar no hay derecho de defensa, se violan todos los derechos tanto en los tribunales de honor como en todo el Código de Justicia Militar. No se respeta. entre otras cosas, el principio de inocencia, el derecho a no declarar contra sí mismo, no se permite nombrar a un abogado de confian-za ni el derecho de que se provea la prueba al acusado. Son tribu nales jerárquicos que dependen del Estado Mayor y los defensores tienen que ser de grado menor. Res-pecto de los Tribunales de Honor reo que deben ser suprimidos y el Código de Justicia Militar debe ser. sí o sí, modificado para dar lugar a un auténtico proceso judicial. Yo, por principio, no rescato la existencia de la Justicia Militar, me pare ce una institución corporativa, pe-ro si existe para ciertas conductas, los jueces deben ser civiles y los procesados tienen que tener derecho a elegir abogados civiles. Esta es una discusión que, desde el Centro de Estudios Legales y Sociales (CELS) llevamos a la Comisión In-teramericana de Derechos Humanos, que todavía no se pronunció.

\* Defensora del Pueblo de la Ciudad de Buenos Aires.

### "Son medievales" Ernesto López \*

"Me parece muy bien que Balza, como jefe del Estado Mayor del Ejército, se pregunte sobre la valiez del Tribunal de Honor con espíritu de revisarlas. Creo que lo mejor es la supresión de los tribunales, es un anacronismo que el honor se rija por códigos. Hay un capítulo de la Justicia Militar que se dedica al honor, los tribunales marcan una superposición. El Código de Honor viene como un derivado medieval del mundo de las profesiones, los abogados, los médicos tienen códigos que por mala praxis puede llevar a la supresión de la matrícula, inclusive, por lo tanto no comparto la alternativa de extenderlo a suboficiales: me pregunto si se le puede decir a un cabo que s un profesional. Con respecto de la existencia de la Justicia Militar, me parece que no hay que menear ese asunto. Si bien es cierto que todo es mejorable, la reforma del Código que se hizo durante el gobier no de Raúl Alfonsín establece que os fallos de la Justicia Militar de ben elevarse a la Cámara Federal, está bien, no tiene sentido establecer un eje de discusión sobre esto.

\* Vicerrector de la Universidad Nacional de Quilmes.

### "Reformularios"

"Estoy de acuerdo con abrir el debate sobre los tribunales de honor militar. Las Fuerzas Armadas, como cualquier otra corporación profesional, se podrían manejar con comisiones de ética. En vez de suprimirlos, tendrían que reformularse en tribunales de ética que sirvan pa-ra todos, incluidos los soldados. Este es un tema que lo charlábamos en los casinos de oficia-les cuando recién empezábamos. Es una rémora del pasado que se viene arrastrando y se si-guen manteniendo. En esas charlas, era absurdo tener que fundamentar por qué los suboficiales no tenían 'honor' que defender. Por supuesto que tendría que extenderse también a ellos. Después de tantos años, lo más lógico y útil para las instituciones militares sería salir de las normas medievales que carecen de sentido. Todos son ciudadanos que como tales tienen el derecho a no ser discrimina-

\* Capitán retirado del Ejército, especialista en temas castrenses y experto en cuestiones de seguridad regional.



INFORME DE AUDIENCIA PÚBLICA: IMPOSICIÓN DEL NOMBRE «EL TRENCITO DE VERSALLES»

El pasado 12 de julio, a las 10 horas, se llevó a cabo en el Jardín de Infantes Común Nº 2, D.E. Nº 18, una Audiencia Pública como parte del procedimiento de doble lectura previsto por los Arts. 89 y 90 de la Constitución de la Ciudad. El objeto de la misma fue receptar los reclamos y observaciones que la ciudadanía considerara pertinentes con relación a la imposición del nombre de «Trencito de Versalles» al J.I.C. Nº 2 (ax 55) del D.E. Nº 18.

del D.E. Nº 18.

Se registraron 12 inscriptos. La Audiencia fue presidida por la Diputada
Delia Bisutti, y participaron los Diputados Rubén Gabriele, Felipe Figuerero,
Roberto Arellano y Daniel Bravo.

Se hicieron presentes la Supervisora de Área Inicial, Marta Vieytes de

Se hicieron presentes la Supervisora de Área Inicial, Marta Vieytes de Iglesias; la Supervisora de Educación Primaria, Ana María Troitinio y e Director de Área Primaria, profesor Alberto Mura.

#### Para que no se borre

Actividades programadas para conmemorar el 23 aniversario de La Noche de los Lápices:

- Las agrupaciones HIJOS y Estudiantes Secundarios en Lucha convocan a la marcha y acto central. Las columnas se concentrarán a las 18.30 en Plaza del Congreso, pasarán por el Departamento Central de Policía y llegarán a Plaza de Mayo a
- Los organismos de derechos humanos de La Plata convocan a una concentración en la Plaza San Martín de esa ciudad. A las 16, León Gieco y Abel Pintos darán un recital. Desde las 11 estarán colgadas en la plaza las fotos de cerca de 3000 detenidos desaparecidos y asesinados en La Plata, Berisso y Ensenada.
- ◆ La Federación Universitaria Argentina (FUA) organiza una jornada nacional bajo la consigna "A pesar de la noche, los lápices siguen escribiendo". La misma consistirá en la recolección, en todas las facultades del país, de lápices, cuadernos y otros útiles escolares que serán destinados a los Centros de Alfabetización del Programa Nacional "Nunca es tarde'
- En los niveles polimodal v terciario de las escuelas de la provincia de Buenos Aires se conmemorará el "Día de los Derechos del Estudiante Secundario". Durante las dos primeras horas de clase, según lo dispuesto por la Dirección de Cultura y Educación, los docentes hablarán con los alumnos sobre "La Noche de los Lápi-
- La juventud radical de Avellaneda proyectará, en la Escuela de Enseñanza Media N. 18 -Belgrano 351 de Avellaneda- el video documental "Registrese, comuniquese y archívese", que trata sobre la educación y la represión.
- ♦ Mañana a las 19 en el salón "Leales y Pampeanos" Monseñor Piaggio 163 de Avellaneda, la juventud de la Alianza y la comisión "Memoria y Esperanza" realizarán un acto en al que asistirá Estela Carlotto

# Las pintadas por "La Noche de los Lápices" aún inspiran represión

¿Ustedes son 'El Che'? A los "¿Ustedes son 'El Che'? A los lápices se les acabaron las puntas. Los lápices tienen las puntas rotas." El oficial de la comisaría de Las Flores apuraba con es-tas palabras a los cinco chicos mientras los conducía a la dependencia policial. Los jóvenes habí-an sido detenidos acusados de pintar en la pared de una escuela "Los Lápices siguen escribiendo". Por ese hecho, cuatro menores fueron acusados por "daño". Los padres de los chicos, a su vez, hicieron una denuncia por "comportamiento policial" ante el Ministerio de Seguridad y Justicia de la provincia de Buenos Aires.

Los cinco chicos, entre 14 y 18 años, fueron detenidos a siete cuadras de la Escuela Nº 1 de Las Flores. En un paredón perteneciente a ese edificio habían escrito un grafitti recordatorio de la noche del 16 de setiembre de 1976, en la que fue secuestrado un grupo de estudiantes secundarios de la ciudad de La Plata. Durante el trayecto a la comisaría, el personal a cargo de Carlos Alberto Buezas se burlaba y amedrentaba a los jóvenes. "A esos lápices las pun-tas se las cortamos nosotros", les dijeron. Una vez adentro de la depen-dencia policial, uno de los oficiales, de apellido Ludona, miró al más chico, de 14 años, y le lanzó: "Vos te vas a quedar hasta los 22 años porque tenés causa doble". Al único mayor del grupo lo hicieron figurar co-mo testigo y abrieron una causa por daño contra el resto. Los jóvenes pudieron salir cuando sus padres los fueron a buscar. "La permanencia de niños y jóvenes bajo tutela estatal en comisarías significa el apartamiento liso y llano de los preceptos de rango constitucional contenidos en la Convención de los Derechos del Niño, así como de normas constitucio-nales y legales de nuestro país yproaseguró el senador bonae rense Eduardo Sigal en un proyecto de declaración que presentó a fines del año pasado, cuando ocurrieron los hechos. El juez Eduardo Allende sobreseyó a los chicos en julio de este año. Pero Víctor Díaz y Marcia Seijas, padres de dos de los menores detenidos, denunciaron el hecho ante el Concejo Deliberante local y la Subsecretaría de Derechos Humanos. Además iniciaron un expediente por "comportamiento policial" en el Ministerio de Seguridad y Justicia bonaerense, que fue derivado a la fis-calía de Azul y que está actualmen-te en etapa de investigación.

Está en curso una causa contra el personal de la comisaría de Las Flores por "comportamiento policial" en un incidente con menores que recordaban a los estudiantes platenses asesinados.



Son permanentes las marchas que recuerdan el secuestro de los chicos del secundario Los menores detenidos en Las Flores fueron intimidados por el personal policial

RECUERDAN EN CORDOBA A LOS CHICOS DEL BELGRANO

Por Mónica Gutiérrez

Eran niños que no entendían qué estaba pasando, que en sus sueños llamaban a sus madres. No habían comenzado a vivir. Incluso manifestaban su infantilidad cuando jugaban en las duchas. A Gendarmería le costaba controlarlos, ya que, por su niñez, rompían la disciplina constantemente." Así contó el in-fierno de La Perla una sobreviviente del campo de tortura y exterminio que funcionó en Córdoba durante los años de la dictadura militar, quien describió desde Zurich cómo convivían decenas de adolescentes secuestra-

dos por los "grupos de tareas". Once alumnos secundarios del Colegio Manuel Belgrano fueron parte de la víctimas de la versión cordobesa de "la noche de los lápices", cuando fueron secuestrados y desaparecidos entre marzo y julio de 1976, en operativos comandados por el entonces jefe del Tercer Cuerpo de Ejército, Lucia-no Benjamín Menéndez.

Veintitrés años después, la agrupación Hijos por la Identidad y la Justicia contra el Olvido y el Silencio (HIJOS), junto con los centros de estudiantes de unos veinte colegios secundarios y agrupaciones universitarias, organizan una serie de actividades para "ejercitar la memoria y seguir exigiendo condena para los responsables". A la charla debate del lunes en la sede del colegio le siguió un "escrache" que a partir de las 16 de ayer se realizó frente al domicilio de Tránsito Rigatuso. La conmemoración finalizará hov con una marcha, como la que todos los años realizan desde la plaza San Martín, en el centro de Córdoba, a partir de las 19. Rigatuso fue el director

del secundario Manuel Belgrano desde 1974 hasta bien entrada la dictadura, "despidió docentes y convirtió al colegio en un coto de censura y persecución; en ese marco, confeccionó listas negras de estudiantes y profesores". El ex director de la escuela vive aún en el centro cordobés

Silvia Parodi, Gustavo Torres, Jorge Nadra y Oscar Liñeira; Wal-Magallanes, Pablo Schmucler y Graciela Vitale; Claudio Roman, Daniel Bachetti, Fernando Avila y Raúl Castellano son los once es-tudiantes de entre 14 y 18 años que varios sobrevivientes cuentan haber visto pasar por La Perla. "Recuerdo a uno de ellos, que tenía una fuerza muy particular: era alto, rubio, delgado, infinitamente .. Cuando lo vino a buscar el civil Jorge Romero nos dijo, ha-ciendo la V, `hasta la victoria', y partió, tranquilo, sereno..

Desde Zurich, la testigo recor-dó: "Antes de esa noche ya estaba secuestrada Alejandra Jaimovich, una chica de 17 años. El comandante de Gendarmería Quijano nos decía que la habían llevado a la cárcel del Buen Pastor y le llevaba sa-ludos nuestros. Un día no pudo soportar más que le enviáramos sa ludos y nos dijo que no le mandáramos nada, que nunca había ido al Buen Pastor. Al principio ocultaban lo que hacían con los adolescentes, siendo que en los demás ca-sos se jactaban de matar prisioneros. Es que era insostenible en es tos casos lo que hacían, aun desde su propia óptica. Sin embargo, tiempo después, antes de trasladarlos, empezaron a decir que "a los que vienen con esas inquietudes sociales mejor no dejarlos crecer, porque ya no podremos contra ellos, mejor matarlos de pichones"

Detenidos desaparecidos en La Noche de los Lápices 16 de setiembre 1976

María Claudia Falcone María Clara Ciocchini Francisco López Muntaner Claudio de Acha **Daniel Rasero Horacio Ungaro** 

Para los que con la sangre de 30.000 detenidos desaparecidos y asesinados salpicaron la patria, pedimos juicio y castigo Anulación de las leyes de Obediencia Debida, Punto Final e Indulto.



is a ditario, editado en Buenos Aires, República Argentina por Editorial "La Página S.A.". Registro
1. Editor Responsable, Femando Solotowicz, Director Pariodistico, Emesto Titinoberg, Redacción
1. Editor Responsable, Femando Solotowicz, Director Pariodistico, Emesto Titinoberg, Redacción
1. Belgiano 677.77. Codigo, Posital 1 1092. Capital Federal. Talkónos 4334-2323 (líneas
1. Belgiano 677.79. ... 4342-6000 (líneas ordalivas) Email tectories Objectories de TELAM DPA, "La Jornada", "El Pais". Piensa Latina Reuter DyN, AFP, EEE y
1. ANSA.
1. ANSA.
1. Editor Responsable, Femando Solotowicz, Director Pariodistico, Emesto Titinoberg, Redacción
1. Belgiano 677.77. Codigo, Posital 1 1092. Capital Federal. Talkónos
1. AJAS-2000 (líneas ordalivas) Email tectories Objectories de TELAM DPA, "La Jornada", "El Pais". Piensa Latina Reuter DyN, AFP, EEE y
1. ANSA.
1. A

LOS ANTROPOLOGOS DEVUELVEN LA IDENTIDAD A DOS NN EXHUMADOS

# "Tristeza y alegría de encontrarlos"

El equipo de antropólogos forenses logró identificar a dos jóvenes desaparecidos enterrados hace 23 años en Santa Fe.

Por Juan Carlos Tizziani Desde Santa Fe

Un hilo de lágrimas le corre por la mejilla. Parece reponerse del llanto, pero el desconsuelo va por dentro. Vilma Gómez-Peggi-sabe que su búsque-da de veintitrés años terminó ayer. Siente la alegría, la tristeza, de haber encontrado los restos de Luis Alberto Vuistaz – Lucho-, su pareja en los tiempos en que ambos militaban en la clan-destinidad. El cayó el 6 de setiembre 1976. Ella fue secuestrada esa misma noche por el gru-po de tareas de la dictadura que asaltó y saqueó la casa santafesina en la que vivían, en Martín Zapata 2526. Sobrevivió al martirio y a la mutilación. Su mira-da se detiene ahora en los tres antropólogos forenses del Equipo Argentino que descubren los dos NN hallados ayer en el ce-menterio de Santa Fe, tras un trabajo a tientas, pero con sufi-cientes evidencias como para marcar la identidad de los cuerpos enterrados uno junto al otro. Ambos tienen disparos en la cabeza. El de Vuistaz presenta ras tros de violencia. Sabe que allí están los restos de Lucho y de otro compañero, Rolando Óviedo, que murió tres días después, en otra caída de aquel setiembre

"No sé lo que siento", dice Peggi. "Tristeza, alegría, no sé... Es una cosa muy especial. Mucha alegría por haberlo encontrado, soy una afortunada porque tengo la suerte que no tienen muchísimos que aún siguen buscando. Tengo la tristeza de encontrarlo."

Le cuesta, pero les pone palabras a sus afectos. Como le costó salvar una búsqueda difícil, tanto, como que ni siquiera había certezas del lugar: en el '76 las fosas se identificaban con números y letras, y hoy sólo tienen números. Ningún papel documentó el cambio de catastro en el cuadro de tierra N° 5, así que la posibilidad de llegar al sitio se lográ con la memoria de ex trabajadores del cementerio y una vieja fotografía que localizó Rosario/12. Como antes aparecieron los expedientes judiciales de las caídas de Vuistaz y Oviedo, la imagen ayudó ahora a encontrar los NN

Peggi no está sola. La rodean sus compañeros –Beatriz Pfeiffer, Perica Baschetti, el abogado Jorge Pedraza, Stela Maris Vallejos—, los mismos que la contuvieron a fines de agosto, durante una semana, cuando el trabajo de los antropólogos fue infructuoso y la desesperanza reabrió heridas, en un duelo sin fin. Regresó el lunes, cuando se reanudó la búsqueda. Fueron horas tensas, de angustias. Hasta ayer, cuando la historia salió dos metros bajo tierra. Lloró tanto como pudo, se estrechó en un abrazo interminable con Federico Vuistaz, el hermano de Lucho, que era un adolescente en el '76.

"Termina la búsqueda de muchos años", dijo Peggi. Trata de

vuelven a brillar. "Esto es para nosotros, poder hacer un duelo algu-na vez. Siempre Lucho quiso estar en su tierra, y ésta es la posibilidad de recuperar su identidad, su historia. Creo que están equivocados los que piensan que nosotros estamos buscando huesos,) estamos buscando el pedazo de historia que ellos tienen ahí adentro. Devolverle el nombre, devolverle su identidad, devolverle parte de la historia al propio país, no solamente a ellos. Si no, no podrá avanzar más en la Argentina, sin la historia, sin reconstruirla. La vida de estos compañeros es parte de la historia de nuestro país."

Lucho era salteño, lideró la JP Regionales en el '73, y Peggi insiste con ese recuerdo, lo trasvasa a Santa Fe para explicar la importancia política de su compañero. El gobernador de la provincia, Jorge Obeid, ocupó el mismo cargo en la estructura que tenía Vuistaz en otro lugar del país. Ahora quiere regresar a Embarcación y rendir tributo a una tumba con nombre. "Para mí es muy importante que Lucho vuel-

ragma/ 163 ..... .... .... ......



Los trabajos de exhumación comenzaron hace unos meses y recién ayer fueron positivos Vuistaz y Oviedo fueron secuestrados por grupos de lareas durante la última dictadura.

va a su provincia, qué recupere su identidad. Es importante para su familia, pero también para el pueblo salteño, y es muy importante para el pueblo argentino, que cada unopueda recuperar su identidad como recupera un pedazo de la historia "

Peggi recuerda su caída como si fuera hoy. Ella alcanzó a saltar a un techo vecino cuando el grupo de tareas asaltó su casa. La secuestraron, tenía una capucha, así que no pudo ver cómo cayeron su compañero, Lucho, y un chico de 19 años, Miguel Angel Fonseca, que compartía el refugio. Los dos fueron asesinados. Mientras Vilma padeció un centro de torturas durante cuarenta y ocho horas hasta que la legalizan en el hospital José María Cullen, donde le apunta-

ron tres dedos de un pie.

Cayó y perdió a su compañero el 6 de setiembre de 1976. Durante dos días decidieron sobre su vida y su muerte. Sufrió la cárcel –en Devoto, en Ezeiza—. Veintitrés años y nueve días después, en otro setiembre, recuperó la identidad de quien amaba, para devolver un pedazo de historia que muchos quisieron ocultar.



Por Susana Viau

Los hermanos Alberto, Zulema y Rodolfo Rodríguez Saá pidieron ayer la quiebra del Grupo Uno, del empresario men-docino Daniel Vila y vinculado, asimismo, al ex ministro del Interior José Luis Manzano. El Grupo Uno, poseedor de una vasta red de canales de cable, se encuentra desde principios de año en cesación de pagos y con sus cuentas bancarias cerradas. Es, además, principal deudor del Banco Mendoza, cuyo titular, Raúl Juan Pedro Moneta, está aún prófugo de la justicia. Con semejante panorama, el ocaso de la fugaz estrella de la televisión por cable era una pura cuestión de tiempo. Lo sorprendente es que quien toma la iniciativa es una familia procedente, como los integrantes del grupo, del riñón del menemismo.

La solicitud de quiebra se basa en una deuda impaga de 370 mil pesos, originada en la venta de un diario y una radio de San Luis, propiedad de los Rodríguez Saá. Que-dó radicada ante el juzgado núme-

# Los Rodríguez Saá pidieron la quiebra del grupo de Manzano

Se trata del Grupo Vila, que arrastra un déficit severo. El pedido se generó en una

deuda por la compra de medios al clan puntano.

ro 1 de Procesos Universales de Mendoza

El Grupo Uno fue inscripto en el Registro de Sociedades Anónimas en 1997 con un capital accionario de 160 mil dólares. La piedra angular era, sin duda, Super-canal, fundado a principios de los 90 por la familia Vila (dueña para entonces de LV6 Radio Nihuil y varias emisoras de FM), en sociedad con Orlando Terranova, un empresario también mendocino que, gracias a las influencias de un comprovinciano de ambos, José Luis Manzano, había conseguido del ex intendente Carlos Grosso el otorgamiento de los derechos de toda la publicidad estática de la Capital para su negocio Publicidad Sarmiento. La amistad terminó en 1995, cuando ya se había lanzado el Diario Uno y comenzado a construir el edificio que lo alberga. Vila pagó a Terranova 16 millones de dólares por su partici-pación accionaria. El alejamiento de Terranova se compensó con una considerable inyección de fondos procedentes del exterior y el grupo comenzó su escalada nacional e internacional sobre los canales de cable por valores superiores a los mil millones. El inversor providencial que, en los papeles, acompañó la aventura mediática de los Vila era uno de los líderes de los cubanos de Miami; Jorge Mas Canosa, Y el principal opera-dor de Mas Canosa, José Luis Manzano. Mas Canosa siguió confiando en su asesor y puso a la que había sido viceministra del Interior de Manzano, Adelina D'Alessio de Viola, como representante criolla de sus presuntos intereses

en Argentina. 1995 había marcado el despegué. Vila crecía, Carlos Menem había repetido la presidencia y en 1997 Raúl Juan Pedro Moneta se quedaba con los dos bancos de la

Los hermanos del gobernador pidieron la quiebra del grupo Vila.

La deuda que generó la demanda ascendía a 370 mil pesos

provincia, precisamente, benefac-tores de la actividad de Vila, cuyas empresas recibieron los mayores créditos del caído Banco Mendoza. El ING, banco de inversión holandés que compró la Baring Brothers por la cifra simbó-lica de 1 dólar, le otorgó una curiosa línea de crédito de 500 millones. El gerente general del ING en Argentina era Neil Bleasdale, quien en 1998 cruzó de vereda y pasó a ser alto ejecutivo del Gru-

rición de Direct TV, la baja de

abonados puso un palo en la rue-da de la bicicleta financiera de los Vila. A principios de este año el grupo entró en cesación de pagos y la AFIP ex DGI embargó sus cuentas en el Banco Credicoop y la Banca Nazionale del Lavoro. El hombre que hubiera dado una mano, Raúl Juan Pedro Moneta, se encuentra prófugo desde el mes de junio y los padrinos del grupo están a punto de abandonar el cen-tro de la escena política. La decisión de los Rodríguez Saá es un signo de los tiempos.

El Futuro de sus Hijos depende de la Escuela que Ud. Elija

Base de Datos y Experiencia Profesional en el Mercado Educativo. nos permiten asesorarlo



Solicite entrevista personal al 4774-0012



#### LA MÚSICA TAMBIÉN SUENA EN ARGIRÓPOLIS

http://www.argiropolis.com.ar



#### Música: Nueva Sección temática

Esta semana incluimos los artículos Arte y Tecnología y Música, Sonido y Tecnología, de Oscar Di Liscia, director de la Carrera de Composición con Medios Electroacústicos de la UNO.

Lecciones del referendum suizo sobre biotecnología: Europa se pronuncia sobre la utilización de la biotecnología para la producción de alimentos y medicina.

#### Universidad y Reforma

La Universidad hoy desde la perspectiva reformista, por Hugo Biagini. Una revisión de la gravitación histórica, actualidad y trascendencia de la Reforma frente a la Universidad actual.

#### Política Internacional

La intervención militar en Colombia, por Rogelio García Lupo.

Universidades Nacionales de La Plata, el Litoral y Quilmes Netizen - Fundación Argentina Siglo 21 Página/12

#### OPINION

#### Por Guillermo Wierzba\*

#### Defender la Universidad (II)

n una nota publicada el martes, el secretario de Programación Económica aduce la necesidad de una transformación universitaria por los problemas presupuestarios derivados de la crisis internacional. So pretexto de defender la Universidad Pública acomete contra el ingreso irrestricto y la gratuidad de la enseñanza, sosteniendo que las mayorías populares mantienen una universidad a la que no acceden v subsidian a los sectores acomodados que la usan. Propone fuentes alternativas de la disal. Fropore teches aternativas de infinanciamiento, se preocupa por la relación entre la cantidad de matriculados y la demanda del mercado y plantea la necesidad de evaluar a los egresados. Rogelio Frigerio (n) propone todo el programa al que los integrantes del movimiento universitario argentino nos hemos enfrentado en defensa de una Universidad Pública, gratuita, autónoma, plural y sin restricción al ingreso

Así como a fines del siglo pasado la enseñanza primaria masiva se abría paso como derecho popular frente a los sectores elitistas, en el fin del milenio el acceso a la Universidad reclama dicha masividad. La vigencia del derecho a estudiar y a la igualdad de oportunidades es una decisión política que no debe subordinarse a restricciones presupuestarias que se sufren, a su vez, por la renuncia a políticas anticíclicas que el modelo neoliberal del Plan de Convertibilidad implicó. Con el argumento de Frigerio, habría que aplicar el control forzoso de natalidad entre los excluidos porque los fondos no alcanzan para la asistencia

La apologética neoliberal agita la idea de que la gratuidad universitaria la financian los pobres. Reconoce el secretario que los impuestos los pagan las mayorías populares, lo hace como si esto fuera un dato inmodificable, lo naturaliza, típico del pensamiento único. Si tal subsidio existiera, no ería un tema de política educativa: es una cuestión de política tributaria, de política económica Debería preocuparse, secretario, de la aberración

del sistema impositivo argentino en el que tributan las mayorías, es decir que, en lugar de ser un mecanismo que compense desigualdades, las

La preocupación por acomodar la matrícula a la demanda laboral resulta otro curioso equívoco. Los neoliberales insisten en que sobran médicos, ingenieros, trabajadoras sociales. En Argentina no hay política de pleno empleo, ni de aumento del empleo. Pero sí debería haberlas, según el colaborador de Roque Fernández, para adaptar el número de matriculados a las necesidades de un país sometido a una inserción pasiva en la economía mundial. Y termina con la propuesta de evaluar a los egresados. Supone que la Universidad evalúa mal, o que hace falta un evaluador más seguro. ¿Algún organismo de crédito internacional, quizá? ¿Alguna cámara empresaria?

Terminar con el ingreso libre, arancelar, buscar fondos privados, evaluar egresados. Este es el programa para liquidar la Universidad Pública, no para su defensa. Clarito, señor secretario de Menem. Los que no adherimos al pensamiento único pretendemos que ni la Universidad ni ningún nivel educativo sean el mero lugar de la reproducción del sistema económico. Pensar la enseñanza con tal acotada visión es entenderla desde su relación con la demanda laboral. Los universitarios inquietos, transformadores, creemos que la enseñanza debe ser un proceso cultural, muchas veces no para reproducir el sistema, sino para generar la conciencia para cambiarlo. Por eso queremos enseñanza masiva, Universidad Pública y gratuita. No se trata de corregir el modelo que nos dejó lagestión del gobierno del cual Ud. participa, Frigerio, se trata de cambiarlo de raíz. Porque todo el modelo es generador de injusticias

\* Profesor de la UBA. Candidato a consejero directivo de Ciencias Económicas por el Frente de Graduados contra el Neoliberalismo. RAMPAS, ELEVADORES, BAÑOS Y TELEFONOS ADAPTADOS

# La primera facultad para todos

Por Cecilia Sosa

'Somos la primera facultad del país que tiene plena accesibilidad para las personas discapacitadas", se enorgullece Ju-dith Fabre, de la Facultad de Arquitectura, Diseño y Urbanismo de la UBA (FADU), donde estudian 20 mil alumnos y, entre ellos, cerca de 20 personas discapacitadas. La última obra que comple-tó la adaptación de la unidad académica fue un elevador que permite el acceso en silla de ruedas desde la planta baja hasta el patio central, el único lugar de la facultad que todavía resultaba inabordable para quienes no pueden subir escaleras. En el Pabellón III de la Ciudad Universitaria, donde se asienta Arquitectura, ya hay baños integrados en cada piso, as censores especiales, teléfonos públicos con teclados y rampas para subir y bajar.

"Predicamos con el ejemplo hacia adentro. Pero, en estos mismos términos, hay que pensar y planificar toda la ciudad", puntualiza el decano Berardo Dujovne, en diálogo con Página/12. Todas las obras son responsabilidad de la Comisión Pro Medios Accesibles de la FADU, que dirige Fabre y cuyo equipo de investigadores brinda asesoría gratuita a instituciones (ver

Un estudiante dirige su silla de ruedas hasta el elevador. Una vez encima, lo activa con un botón y, en segundos, está en el "corazón de la facultad", el patio donde funciona el bar y donde se hacen recitales, exposiciones y las inscripciones a materias. "El elevador no sólo es fundamental para los discapacitados. También es un hito para que todos los estudiantes se acuerden, cuando sean profesionales, de que es necesario diseñar obras para todos", dice Patricia Ceriani (Alianza), presidenta del centro de estudiantes, que aportó la mitad de los 3600 pesos que costó el elevador. El resto lo pagó la cooperadora.

Los logros de la Comisión Pro Medios Accesibles (Coproma) se exhiben en toda la facultad: desde el ingreso en el edificio los discapacitados tienen el tránsito asegurado. El circuito se abre en la playa de estacionamiento del subsuelo donde las personas con movilidad reducida pueden estacionar sus autos, junto al de las autoridades, y acceder a un ascensor especial, cuyo sistema de cerrado lento, da tiempo a acomodarse. Además, en todos los pisos hay baños con puertas corredizas (las manijas están a la altura de las manos de una persona sentada), griferías especiales, barras sostenedoras y un amplio espacio para permitir los movimientos de las sillas. La aulas también fueron rediseñadas para adaptarlas a las sillas de ruedas. Y, en la planta baja, se colocó un teléfono para hipoacúsicos (personas con problemas auditivos) con un tectado don-

de se pueden tipear los mensajes. En el Coproma, los 20 estudiantes discapacitados de la FADU no sólo encontraron un refugio, sino también un "hada madrina" en su directora, la arquitecta Fabre. "A veces nos dicen que los alumnos discapacitados de la facultad no son muchos. Pero una facultad (y una ciudad) integrada es más amable y mejor para todo el mundo", dice ella, que también da charlas en las

La Facultad de Arquitectura de la UBA completó una serie de obras que la convierte en la única sede universitaria completamente accesible para personas discapacitadas.

### El rincón de las Abuelas

Hoy, a las 19, se inaugurará el "Rincón de las Abuelas" e el primer piso de la Facultad de Arquitectura, Diseño y Urbanismo de la UBA. Será un espacio permanente dedicado a la exhibición de los trabajos realizados en conjunto por las diversas cátedras de diseño de la facultad y las Abuelas de Plaza de Mayo. "Recuperar la identidad de los jóvenes desaparecidos durante la última dictadura significa recuperar la identidad de toda nuestra generación", afirmó Patricia Ceriani, presidenta del centro de estudiantes de la unidad académica. Participarán Este-la Carlotto, titular de Abuelas, y el decano Berardo Du-



El último estreno: un elevador para subir al patio central. "En estos mismos términos, hay que planificar toda la ciudad."

comisiones para facilitar la integración de los recién llegados. "Les doy a los profesores los consejos mínimos para que sean entendidos", cuenta. Cuando se trata de hipoacúsicos, algunas indicaciones son: hablar de frente, escribir en el pizarrón y hasta afeitarse los bigotes para permitir la lectura de los labios. El centro de estudiantes también colabora con la difusión de recomendaciones básicas para tratar con ciegos, sordos, afásicos, y personas que usan muletas o sillas de ruedas

ruedas.
"Recién en los últimos años se

empezó a tomar conciencia de lo que significan las barreras arquitectónicas para aquellos que tienen discapacidades -analiza el de-cano Dujovne-. Lo que hicimos en la facultad forma parte de un proyecto más amplio. Generar cono-cimiento y transmitirlo." De he-cho, el Consejo Superior de la UBA analiza un proyecto presentado por la Alianza estudiantil, tal como informó Página/12 en julio pasado. La propuesta, que sería aprobada la próxima semana, implica que el Coproma realice un diagnóstico sobre el estado de ac-cesibilidad de todas las facultades dependencias de la UBA. "No todas cuentan con las condiciones de acceso y de permanencia para que estudien las personas con dis-capacidades. El estudio se hace muy difícil", aseguró Andrés Petrillo, consejero superior y autor del proyecto que también apovó el decano. Y advirtió: "Cuando el informe esté listo, las facultades deberán comprometerse a realizar las

### **PROTESTA**

supuesto 2000 paŝaba sus primeras horas en el Congreso, afuera un centenar de docentes y estudiantes protestaba ayer con carteles y pancartas: "Con salarios de hambre no hay universidad pública". En su último día de paro nacional, los universitarios reclamaron la duplicación de la masa salarial y un incremento de 60 nesos mensuales para los maestros de los 52 colegios universitarios. La huelga tuvo un catamiento de entre el 85 y el 100 por ciento, según fuentes gremiales. Partida en dos, la Conadu dividió su protesta: el sector conducido por José Luis Molina protestó en la Plaza del Congreso. La otra fracción -encabezada por Anahí Fernández- se entrevistó con diputados de la Comisión de Educación y solicitó la inclusión en el presupuesto de 230 millones de pesos, adeudados de un plan de recomposición salarial. "El presupuesto no contempla ni siquiera el aumento vegetativo estipulado para mantener el nivel salarial аño a año", dijo Néstor Соптеа, de la Asociación Docente de la UBA, opositora al gremio Aduba. "Entre los trabajadores del Estado, los universitarios son los más flexibilizados. El sistema se sostiene gracias a los bajos salarios de los profesores", denunció Molina.

#### Crónicas villeras

Mañana, a las 19, se presentará el libro Al margen (Crónicas villeras), de Evangelina Ambao, en el auditorio de la Universidad de Lomas de Zamora (Juan XXIII y Camino de Cintura). Participará el padre Luis Farinello.

### Terrorismo y disciplina

"El terrorismo de Estado como disciplinador social" es la charla que organiza el Ficso, mañana, a las 21, en la Facultad de Ciencias Sociales (UBA), M.T. de Alvear 2230, aula 400. Con Enrique Oteiza y Laura Bonaparte.

#### Un centro de consultas

"Aquí trabaja gente que sabe de la discapacidad porque la está viviendo", subraya Judith Fabre, directora de Coproma desde que se creó, hace cuatro años. Y señala que la mayoría de los estudiantes y graduados que trabaja allí sufre algún tipo de discapacidad, y que todos lo hacen ad honorem. El equipo de investigadores, además de diseñar proyectos para la facultad y la UBA en general, también brinda asesoramiento a la sociedad. "Nos transformamos en un centro de consulta permanente para arquitectos, investigadores, amigos y familiares de discapacitados de todo el país", afirma. En su oficina, ya están listos los planos para el acondicionamiento de la plaza Martín Fierro (en Boedo), que se hará mediante un convenio con el gobierno porteño. "Tendrá desde hamacas y subibajas para sillas de ruedas, hasta un sector de ejercicios para hacer desde la misma silla o con muletas. Habrá cuentos escritos en braile y juegos de mesa a la altura de las sillas, además de barandas, rampas y pisos diferenciados para ciegos", enumeró Fabre. Informes: 4789-6289, de 11 a 19.

UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES

La Facultad de Ciencias Sociales anuncia la puesta en marcha del Doctorado en común con l' Ecole des Hautes Etudes en Sciences Sociales de Paris

Conferencia

Prof. Danièle Hervieu-Leger Directora de Estudios EHESS

Jueves 16 de septiembre - 17 hs.

Facultad de Ciencias Sociales - M.T. de Alvear 2230 - Cap.Fed. ler. Piso - Sala de Consejo Directivo

Sociales al servicio de una ciudadanía plena

L' Ecole des Hautes Etudes en Sciences Sociales

#### LA NOCHE DE LOS LAPICES

Estudiantes de colegios secundarios de la ciudad de La Plata, provenientes de diversas orientaciones políticas, habían tomado parte en la lucha por obtener el boleto estudiantil secundario.

El 16 de setiembre de 1976, seis de ellos fueron secuestrados por "grupos de tareas" del Ejército y llevados al campo de concentración conocido como "Pozo de Banfield".

Como para tantos jóvenes de su generación, los problemas de la pobreza y la injusticia, formaban parte de su vida desde el compromiso cotidiano. Tenían utopïas. Tenían esperanzas. Ejercían su derecho a pensar, a participar, a pelear por lo justo. Esta es su historia. Esta es nuestra historia. Esta es la filigrana que compone los fragmentos del indestructible anhelo popular. El que nos da la fuerza para seguir en pie.



EN LA ESCUELA PUBLICA DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES

# Los chicos ya conocen el laberinto

Una exposición rica en proyectos y actividades permite ver la creatividad de los alumnos que se tutean con Borges.

¡No vino De la Rúa!" gritó, desilusionado, un chico mientras acomodaba las piezas en su ta-blero de ajedrez. "Y... por eso di-cen que es aburrido", le contestó otro, mientras su maestra luchaba por mantenerio en la fila. El desencanto tenía su razón: fue el vicejefe de Gobierno porteño, Enrique Olivera, quien inauguró ayer finalmente la muestra La escuela pública, Buenos Aires y su gente, en el Centro de Exposiciones de la Ciudad. Allí se exhibirán hasta el próximo sábado las producciones de los alumnos de las escuelas públicas de la Ciudad de Buenos Aires, en todas las áreas y materias, a tra-vés de proyectos originales e integradores. La muestra tiene cuatro áreas y un tema que la recorre: Jorge Luis Borges.

María Laura y Nicolás, de sépti-mo grado de la Escuela 23, no perdían las esperanzas: "La primera jugada la hace De la Rúa. Dijeron que a las 3 iba a venir". Pero una maestra disipó la duda: "La primera jugada la hace el profesor de ajedrez, y los chicos que ganan van jugando con él en rondas sucesivas". Mientras tanto, desde la carpa en la que se mues-tran las habilidades físicas y los bailes, el profesor del Instituto de Edu-cación Física Nº 1 Romero Brest, explicaba los movimientos a viva voz: "Esto se llama mortero", y los chi-cos saltaban por el aire, entre aplausos de los asistentes. Luego vino el tango, que también se desplegaba en fotos montadas en paneles cercanos: "Tango en jean y zapatillas".

La muestra se divide en cuatro áre-as: Lengua y comunicación; Educación, comunidad y trabajo; Las artes en la escuela y Tecnología en la escuela. Pero el tema excluyente que la recorre es Jorge Luis Borges. Distintos abordaies, desde la literatura, la música, la pintura o el video, rinden homenaje al escritor. "Nuestro pro-yecto empezó desde marzo, era Borges ysus obras, y todo lo que lo ro-dea. Y el proyecto abarca todas las áreas", explicó Pablo, un nene de sexto grado con dientes separados e impecable corbata bajo el delantal. Ex-

presiva y acalorada, su compañerita Helen acotó que "usted sabe que uno de los temas más importantes en Borges es el laberinto, entonces repre sentamos a nuestra escuela como si fuera uno, y todo está coordinado para que usted pueda apreciar el colegio como si fuera un laberinto". Tableros y piezas de ajedrez, fotos de espejos, esculturas realizadas "reci-clando diferentes materiales" completan la visión de la Escuela Nº 1 sobre el universo de Borges. "En lengua conocimos el libro El hacedor; dentro de él están el ajedrez y los laberintos, y también los juegos con espejos." Entusiastas, los chicos se superponían al hablar. "Ahora, cuando vemos algo de Borges, vamos a buscar nuestro cuaderno de lengua, donde atrapamos ideas, y escribimos to-do lo que vemos." La maestra, desde lejos, sonreía orgullosa.

Tres chicos metían cartas en un gran cofre de madera. "Hay que escribir una carta y dejarla acá adentro, esto se abre en el 2020, y los chicos del 2020 lo van a leer", explicaban Facundo y Valeria. "Les estamos contando cosas que están pasando en la actualidad: quién está puntero en el campeonato de fútbol, por ejemplo, o quién salió campeón el año pa-

Además de Borges, los temas son los barrios, la ecología y las estatuas de Buenos Aires. La Escuela Técnica Nº 3 trabajó con "el barrio de la escuela", Palermo: "Fue un proceso bastante difícil, pero se logró en conjunto", dice Iván, alumno de primer año. Patricia, la profesora de lengua, comenta que "hubo un trabajo de investigación, luego otro de campo, entrevistas y encuestas, hicieron revistas con entrevistas a personajes que viven en el barrio, gráficos, planos y el Cerebro Mágico -diseñado especialmente con preguntas sobre Palermo-, en el que nadie acierta nada" Es cierto: la lucecita del legendario tablero se enciende ante unos pocos

Eugenia se adelantó para presentar una de las propuestas más origi-nales: "Nosotros somos del Liceo 5, estamos en cuarto año, y éste es



El centenario de Borges los lleva al cuaderno de lenguas.

el provecto del Faro del Fin del Mundo, que surgió a partir de la lectura del libro de Julio Verne en la clase de francés". Después de que sus compañeros explicaran que la investigación los llevó a conocer muchos datos sobre la Isla de los Estados, y hasta a encontrarse con un navegante francés, André Brenner, que reconstruyó el faro en su lugar original, Ezequiel anunció

que "ahora la isla está en manos de la Armada, no hay turismo, pero nuestro sueño es viajar allá". Lo notable es que la Armada está a punto de autorizar ese viaje para no-viembre o diciembre de este año. Eugenia, una vez más, se adelantó: 'El sueño de Julio Verne fue ver el faro hecho, el de André Brenner fue hacer el faro y lo logró, y el nuestro es viajar allá...

"Nosotros estamos representando a los 90 chicos que no pudieron estar presentes, pero que pusieron su granito de arena tó Pablo, casi de memoria. Una buena síntesis para una exposición en la que se lucen el trabajo, el entusiasmo y la creatividad de

\* Producción Gabriela Pedronti

RODRIGUEZ SAA RECIBIO A PADRES Y DOCENTES

### Rechazo a la escuela "charter"

El reelecto por cuarta vez gobernador de San Luis, Adolfo Rodríguez Saá, escuchó ayer durante tres horas los reclamos del sindicato docente y de los padres en rechazo al decreto de creación de "Escuelas 2001", por el cual las escuelas públicas serían concesionadas a "asociaciones civiles". El gobierno y la Asociación de Padres acordaron que realizarán debates públicos con

especialistas para analizar el proyecto. Antes del 10 de octubre se deberá resolver la situación que para el gremio pasa por la suspensión de la iniciativa.

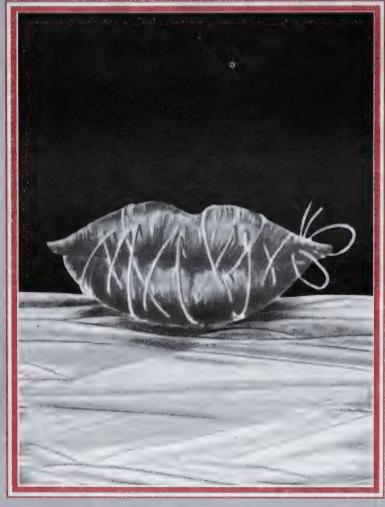
La titular de la Federación de Trabajadores de la Educación (CTERA), Marta Maffei, dijo a Página/12 que "está en nosotros ser eficientes en los argumentos, en la fundamentación de por qué rechazamos ese tipo de escuelas". El go-

bierno puntano presentó un proyecto de ley para impulsar la formación de esas escuelas conocidas popularmente como "charters", cuyo debate se frustró por las masivas movilizaciones de la Asociación de Padres. El 13 de agosto pasado, Rodríguez Saá siguió adelante y sacó por decreto la idea pergeñada con la colaboración de la Fundación Gobierno y Sociedad, que dirige el economista Miguel Angel Broda. Otra vez los padres, docentes y estudiantes se movilizaron y, finalmente, ayer se concretó la entrevis-ta. Entre los puntos más cuestionados, Maffei precisó "la relación contractual de los docentes que pa-sarían a depender de la asociación civil sin ninguna relación con el Estado, lo cual alimenta el temor por la pérdida de trabajo y conspira contra la libertad de cátedra y eso repercute en la calidad educativa; la política de tercerización de la educación a un grupo de improvisados financiados con recursos del Estado, es decir que ni las escuelas privadas gozan de esa posibilidad las serias deficiencias para controlar y supervisar las experiencias por aporte del Estado". La dirigen-te señaló que "no existe en la Argentina ninguna imposibilidad pa-ra que las escuelas privadas o las públicas desarrollen sus propios proyectos, pero esto, en cambio, apunta a introducir criterios empresariales en la escuela que no tienen nada que ver con una construcción

EDICTO. Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil Nº 20, secretaría única comunica por dos días en autos: "EXTRADIM S.A. C/SOTO, HUGO NESTOR S/EJE-CUCION HIPOTECARIA EXPTE. Nº 95.219/97 (reservado)", que el martillero HEFMAN BLITZ KATZ rematará el día jueves VEINTICUATRO DE SETIEMBRE DE 1999, a las 10 hs. EN PUNTO, en el estrado del juzgado sito en el Palacio de Justicia, celle TALCAHUANO 550 69 plos PUERTA 6600 de esta Capital, el inmueble ubicado en la localidad de HAEDO, PARTIDO DE MORON, pola. de Buenos Aires, designado como lote Nº siete de la manzana 470 con frente a la celle ACACIA HOY VUELTA DE OBLIGADO ESQUINA AMADO NERVO con nomenciatura catastral: Circ. III 8 sec. F. Manz. 470 Parc. 7 ptds. Nº 167.132 MATRICULA Nº 86.878. Superficie 233 ms. 93 dec. 2 (9 ms. 29 dec. Fte. al S., 16 ms. 40 dec. otro fte. al E., 4 ms. 24 dec. ochava al 15 e., 12 ms. 29 dec. al N., 19 ms. 40 dec. al O). Deudas informadas: is. 139 A. Arg. al contado y mejor postor, seña 30% comisión 1,5% sellado de ley, en la oportunidad prevista por el art. 550 del ritual, el comprador deberá depositar el saldo de previo en el Banco Nación Argentina, Sucursal Tribunales a la orden del Tribunal, y para la cuenta de autos, bajo apercibiriento de lo previsto por el art. 584 del mismo cuerpo normativo. Se hace constar que para el caso de no existir remanente suficiente el adquiente adquiente o blen libre de todo gravamen al momento de la toma de posesión, la que
deberá efectivizarse dentro del plazo de diez dias de haber tomado conocimiento del auto que tiene por satiefacho el saldo de precio. Según constatación notarial de fis.
22273 el Inmuneble se encuentra ocupado por el demandados, su esposa y dos hijos. Se compone de hall muy chico se accede al living, un comedor, una cocina, un lavadero, un baño; en planta baja se accede a dos jardincitos; tiene acceso por Amado Nervo; sup. total aproximada 2 hall proximado 3 de proximada 3 de proximad

EN SETIEMBRE PAGINA/30 PRESENTA

# ESE OSCURO OBJETO DEL DESEO



LA ÚLTIMA PELÍCULA QUE FILMÓ LUIS BUÑUEL CON FERNANDO REY, ANGELA MOLINA Y CAROLE BOUQUET

Una fábula genial sobre ese excitante malentendido que los hombres y las mujeres llaman deseo.

En esta edición

Perdición El llamado del deseo



Obsesiones que matan
Histeria y revolución
Borges prostibulario
Sótanos pomo
Nuevos fetiches raros
El niño que inventó la televisión
Kosinski el oscuro
¿Tiene sexo el celuloide en Hollywood?
La divina Bettie Page
Pequeña historia del sexo pago argentino
Dossier Luis Buñuel
Gombrowicz en Retiro

Página/30, Las demás son revistas.

Birmajer Mendivil
Boido Monteagudo
Buñuel Pauls
Carrièr Pinedo
Esteban Prada
Fischerman Saccomanno
Gilbert Stieber
Gómez Urierte
Graña Vitagliano



La resolución que recibieron los chicos está firmada por el rector de la UBA, Oscar Shuberoff.

# Las vueltas olímpicas con amenaza de causas penales

La UBA descargó lo que as-pira que sea el golpe final a las vueltas olímpicas en los colegios bajo su jurisdicción. Después de la última polémica en el Nacional Buenos Aires –donde una adelantada vuelta terminó con 85 estudiantes dejados libres-, la Universidad acaba de comunicar formalmente a todos los padres la dura resolución del Consejo Superior en torno del tema. Allí se establece la prohibición del festejo e incluso se establece la posibilidad de iniciar causas penales ante eventuales he-ridos o daños contra la propiedad. La resolución está firmada por Oscar Shuberoff.

En el Buenos Aires, la medida no pareció alarmar a los estudiantes. Había algo más urgente y concreto que resolver: el pago por los daños ocasionados en la vuelta del 13 de julio pasado, que según las autoridades del colegio se estiran a los 7500 pesos. Así lo hicieron saber a los 85 alumnos ya sancionados que participaron de la vuelta. Cada uno deberá desembolsar 90 pesos.

En los últimos días, todos los alumnos de los colegios ILSE, Carlos Pellegrini y Nacional de Buenos recibieron la resolución 2491/99 del Los alumnos de los colegios de la UBA recibieron una nota donde se aclara que ese festejo puede terminar en un juicio.

Consejo Superior de la UBA. Hace un mes ya la habían recibido los 85 estudiantes puestos en capilla por embadurnarse las caras y hacer lo mismo con algunas paredes, pisos y

La resolución, que lleva la firma del impulsor del proyecto, el rector Oscar Shuberoff, establece que quienes vuelvan a hacer una vuelta olímpica quedarán libres. Y que "en los casos que corresponda se aplicará el régimen disciplinario de la Universidad y se perseguirán los posibles delitos", detalló a **Página/12** Horacio Sanguinetti, rector del Nacional

Reparación: En el Buenos Aires, las autoridades hicieron pagar los daños por la última vuelta: un total de 7500 pesos, a razón de 90 pesos por cabeza.

de Buenos Aires. "Si hay heridos o daño a la propiedad de un edificio público como éste –agregó Sanguinetti-, se puede iniciar un juicio penal, aunque la posibilidad es remota porque el colegio tiene una posición paternal. Pero si muere alguien, cosa que es perfectamente posible en una vuelta olímpica, tendría que haber un juicio"

De todos modos, la medida no causó mayor alarma a los padres de quie-nes concurren al Nacional. Por lo menos, el colegio no recibió quejas en las devoluciones de la notificación, que debían llevar la firma de los responsables de los estudiantes

La vuelta olímpica es un rito de

EDICTO
El Juzgado de Primera Instancia en lo
Civil Nº 41, Secretaría Unica de la Capital Federal, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de ALBERTO JOSE LUIS SERRITELLI Capital Federal (Civil), 25 de Noviem bre de 1996. José Antonio Charlin Secretario

transición que habitualmente se realiza en octubre o noviembre. El rector del Buenos Aires firmó el 8 de julio una resolución para prohibir la tra-dicional despedida. La decisión fue publicada en este diario y a los pocos días, un grupo de quinto año se largó con la despedida, varios meses antes de lo que la tradición imponía. Padres y alumnos argumentaron que no había habido una notificación formal, pero la resolución se hizo cumplir. Y el 11 de agosto, el Consejo Superior de la UBA respaldó al rector: prohibió el festejo en sus tres colegios. "Esa resolución unificó la reglamentación por encima de los lineamientos disciplinarios de los diferentes colegios", explicó a Pági-na/12 Alicia Camilloni, secretaria de Asuntos Académicos de la UBA

Por estos días, además, los 85 chicos de la polémica -que fueron de jados libres, pero a los que se permi-te seguir asistiendo a las clases como oyentes-- están siendo notifica-dos de la traducción en efectivo de los daños que la vuelta ocasionó de acuerdo con los cálculos de las autoridades. La suma asciende a 7500 pesos, que se gastaron en limpieza, pintura y vidrios nuevos. Además, la cuenta incluye la compra de dos tanques de agua que reemplazan a otros dos añejos tanques de vidrio, de 1909, que no pudieron ser reparados. Y el pago de ropa nueva --en reem-plazo de la estropeada por las manchas de témpera- para los precepto-res y una alumna. "Un padre recla-matoda la ropa que su hija tenía pues» ta, que estaba nueva; y trajo la boleta para sacar los precios", explicó

Cada alumno deberá pagar 90 pesos. Pero no todos están de acuerdo. "Yo me di por notificado y aclaré que no iba a pagar un peso. Porque nos mandaron una nota donde nos dicen que el estimado –no hay presupues-to ninada– es 7000 pesos más 500 de la ropa de un preceptor y una alumna. Parece que se visten en Versace", se quejó Francisco Reydó, padre de uno de los estudiantes

PAGINA/12 REVELA QUIEN ES E

# El economis

El loft 6 de planta baja de Alicia Moreau de Justo 750 fue alquilado el 29 de junio de 1999. Ariel Ricardo Barmaimon firmó el contrato. Toribio Achával fue la inmobiliaria que puso en contac-to ese día a Ariel y su padre, José Barmaimon, con Roberto Brandt, el propietario del departamento, cuyo nombre era hasta ahora desconocido aún para la Justicia. Brandt es economista y un reco-nocido consultor sobre temas de energía. Los Barmaimon le paga-ron los 15 mil pesos de depósito y los 7500 de alquiler. *Página/12* tuvo acceso a documentación y correspondencia intercambiada por los propietarios en relación a los lofts alquilados por Barmaimon. Ya antes del allanamiento habían empezado los rumores. Después, la empresa de seguridad del edificio y la administradora advirtieron a Brandt sobre la aún presunta existencia de un casino clandestino en su denartamento. El 3 de agosto el economista envió una intimación a su inquilino: le pedía cuentas sobre la acusación y exigió las habilitaciones legales. Esa carta no fue respondida. Ahora, el economista rescindió el contrato del hombre que manejaba los lujosos salones de juego clandestino y podría iniciarle una causa penal por daños y perjuicios.

"Si la pregunta es si Brandt conocía antes a Barmaimon, la respuesta es: no", dijo a este diario una fuente cercana al empresario. Lo conoció en junio. La inmobiliaria fue la encargada de sondear antecedentes del hombre que durante la noche metería mesas de ruleta en el bloque del puerto habitado por oficinas que le dejarían la noche a disposición del juego. Fue el hijo de Barmaimon el autorizado para el contrato, aunque en las oficinas del puerto ese día estuvo también su padre. "No pedimos garante porque en su lugar se firmó un seguro de caución", aseguró la fuente. El contrato se hizo por tres años. Los Barmaimon pusieron co-mo destino del local "oficina comercial". Cuando Roberto Brandt quiso conocer especificaciones, la res-puesta fue: "Actividades vinculadas

Ya antes de los allanamientos, en el consorcio de Puerto Madero corrían rumores sobre el casino. Este diario tuvo acceso a notas intercambiadas por los propietarios. El dueño de uno de los lofts, el economista Roberto Brandt, intimó a su inquilino, José Barmaimon, a rendir cuentas sobre su actividad. Nunca le contestó.

al turismo". Hasta allí el dock sólo estaba habitado durante el día. Los departamentos 5 y 6 -donde luego funcionó el casino- estaban oferrados en alquiler. El registro de expensas señala como dueño de la unidad cinco de planta baja a Loccan SA Esta sociedad no está inscripta en el Registro de Sociedades de la Capital. Un inquilino de otro loft dijo a este diario que recorrió ese departamento para pedir presupuesto. "Sa-limos espantados, pedían 8500 dó-lares por mes porque eran tres plan-tas". Esas tres plantas es el sótano, planta baja y primer piso.

Hasta ese momento allí funcionaba la sede de una empresa denomi-nada Acsaloss Control. "Cuando ellos estaban allí-dice uno de los ve cinos- sentíamos ruidos todo el

#### Investigan a Prefectura

La Justicia investigará si efectivos de la Prefectura Naval brindaron "protección" a los casinos clandestinos que funcionaban en lofts de la avenida Alicia Moreau de Justo desde hace, al menos, varios meses. Se gún trascendió en tribunales, ayer el fiscal en lo Correccional N° 3 Angel Gabriel Nardiello presentó una denuncia para que se abriera otra causa que investigue una posible conexión entre personal de esa fuerza –con jurisdicción en Puerto Madero– y el capitalista del juego que explotaba las salas ilegales. La Cámara Nacional en lo Criminal y Correccional debe sortear a qué juzgado le tocará el caso.

Ante la sospecha de que personal de seguridad pudiera haber amparado el funcionamiento de los garitos, el viernes último el ministro Carlos Corach anunció el inicio de investigaciones internas tanto en la Prefectura como en la Policía Federal, pero hasta ayer el tema no era motivo de ninguna causa judicial.

Nardiello actúa en la pesquisa que intenta dilucidar quién está detrás de los tres garitos. La causa por juego ilegal está en manos de la jueza en lo Correccional Ana María Bulacio Núeza de Rúa. Por el momento. José Alberto Barmaimon, uno de los 177 demorados tras los allanamientos realizados una semana atrás, es la única persona imputada co-mo supuesto capitalista de las salas, pero los investigadores no descartan que sea un testaferro de algún personaje vinculado con el poder. Como reveló Página/12 el sábado, en una de las salas clandestinas había un inspector de Lotería Nacional Sociedad del Estado, y en el lujoso piso de la avenida del Libertador de los Barmaimon, se encontró una foto grafía de la esposa del presunto capitalista con el presidente Carlos Menem sacada durante el casamiento de Amira Yoma.

ALFOMBRA ALTO TRANSITO 00 COLOCADO

INCLUIDO

BASE

DOBLE

SOLICITE PRESUPUESTO SIN CARGO

COLOCACION INCLUSIVE

TARJETAS DE CREDITO

**ALFOMBRAMIENTOS LAVALLE** 

Lavalle 2902 - Cap. Fed. Tel/Fax: 864-5705



La resolución que recibieron los chicos está firmada por el rector de la UBA, Oscar Shuberoff.

### Las vueltas olímpicas con amenaza de causas penales

La UBA descargó lo que as-pira que sea el golpe final a hajo su jurisdicción. Después de la ultima polémica en el Nacional Buenos Aires -donde una adelantada vuelta terminó con 85 estu sidad acaba de comunicar formalmente a todos los padres la dura estudiantes puestos en capilla por resolucion del Consejo Superioren embadumarse las caras y bacer lo torno del tema. Allí se establece la mismo con algunas paredes, pisos y prohibición del festejo e incluso se vidroestablece la posibilidad de iniciar causas penales ante eventuales heridos o daños contra la propiedad. La resolucion está firmada por Os-

En el Buenos Aires, la medida no bia algo mas urgente y concreto que resolver, el pago por los daños ocasionados en la vuelta del 13 de julio pasado que segun las autoridades del slegio se estiran a los 7500 pesos Ast lo hicieron saher a los 85 alum nos ya sancionados que participaron de la vuelta. Cada uno debera desem bolsar 90 pesos

nos de los colegios ILSE, Carlos Pellegrini y Nacional de Buenos reci

ALFOMBRA

**ALTO TRANSITO** 

SQUICITE PRESUPURSTO

SIN CARGO

COLOCACION INCLUSIVE

DOM. Y FERIADO

TARJETAS DE CREDITO

Tel/Fax: 864-5705

COLOCADO

7000

INCLUIDO

Los alumnos de los colegios de la UBA recibieron una nota donde se aclara que ese festejo puede terminar en un juicio. diantes dejados libres... la Univer- Consejo Superior de la URA. Hace transición que habitualmente se rea-

un mes ya la habían recibido los 85

La resolución que lleva la firma del impulsor del proyecto, el rector Oscar Shuberoff, establece que quie nes vuelvan a bacer una vuelta olimpica quedarán libres. Y que "en los casos que corresponda se aplicará el parecualarmar alosestudiantes. Ha- regimen disciplinario de la Universidad y se perseguirán los posibles delitos", detalló a Página/12 Horacio Sangunetti, pector del Nacional

> Reparación: En el Buenos Aires las autoridades hicieron pagar los daños por la última vuelta: un total de 7500 pesos, a razón de 90 pesos por cabeza.

de Buenos Aires, "Si hay heridos o daño a la propiedad de un edificio público como éste -agregó Sanguinetti-, se puede iniciar un juicio pe nal, aunque la posibilidad es remota porque el colegio tiene una posición paternal Pero si muere alguien, cosa que es perfectamente posible en una vuelta olímpica, tendría que haber un inicio"

De todos modos, la medida no causó mayor alarma a los padres de quienes concurren al Nacional. Por lo menos, el colegio no recibió que as en las devoluciones de la notificación. que debían llevar la firma de los res-

ponsables de los estudiantes La vuelta olímpica es un rito de

El Juzgado de Primera Instancia en lo Crist № 41, Secretaria Unica de la Ca-pital Federal, cita y emplaza por trein **ALFOMBRAMIENTOS LAVALLE** ta días a herederos y acreedores de ALBERTO JOSE LUIS SERRITELLI Lavalle 2902 - Cap. Fed.

liza en octubre o noviembre. El rector del Buenos Aires firmó el 8 de julio una resolución para prohibir la tra. dicional despedida. La decisión fue publicada en este diario y a los pocos días, un grupo de quinto año se largó con la despedida, varios meses antes de lo que la tradición imponía Padres y alumnos argumentaron que no había habido una notificación formal, pero la resolución se hizo cumplir. Y el 11 de agosto, el Consejo Superior de la UBA respaldó al rector: prohibió el festejo en sus tres colegios. "Esa resolución unificó la reglamentación por encima de los lineamientos disciplinarios de los diferentes colegios", explicó a Página/12 Alicia Camilloni, secretaria de suntos Académicos de la UBA

Por estos días, además, los 85 chicos de la polémica -que fueron dejados libres, pero a los que se permite seguir asistiendo a las clases como oventes- están siendo notificados de la traducción en efectivo de los daños que la vuelta ocasionó de acuerdo con los cálculos de las autoridades. La suma asciende a 7500 pesos, que se gastaron en limpieza, pin tura y vidrios nuevos. Además, la cuenta incluye la compra de dos tanques de agua que reemplazan a otros dos añejos tanques de vidrio, de 1909, que no pudieron ser reparados. Y el pago de ropa nueva -en reemplazo de la estropeada por las manchas de témpera- para los preceptores y una alumna. "Un padre reclamatoda la ropa que su hija tenía puesta, que estaba nueva: y trajo la boleta para sacar los precios", explicó

Cada alumno deberá pagar 90 pesos. Pero no todos están de acuerdo. "Yome di pornotificado y aclaré que no iba a pagar un peso. Porque nos mandaron una nota donde nos dicenque el estimado -no hay presupues to ninada- es 7000 nesos más 500 de la ropa de un preceptor y una alumse quejó Francisco Reydó, padre de PAGINA/12 REVELA QUIEN ES EL DUEÑO DE UN LOFT DONDE FUNCIONABA EL CASINO TRUCHO

# El economista engañado por el jugador

El loft 6 de planta baja de Alicia Moreau de Justo 750 fue rilado el 29 de junio de 1999. Ariel Ricardo Barmaimon firmó el contrato. Toribio Achával fue la nobiliaria que puso en contac to ese día a Ariel v su padre, Jose Barmaimon, con Roberto Brandt, el propietario del departamento cuvo nombre era hasta abora des conocido aún para la Justicia. nocido consultor sobre temas de energia. Los Barmaimon le pagaon los 15 mil pesos de depósito y los 7500 de alquiler. Páging/12 tuvo acceso a documentación y correspondencia intercambiada por los propietarios en relación a los lofts alquilados por Barmaimon. Ya antes del allanamiento habían empezado los rumores. Después la empresa de seguridad del edificio y la administradora advirtie ron a Brandt sobre la aún presunta existencia de un casino clane tino en su departamento. El 3 de agosto el economista envió una intimación a su inquilino: le pedía cuentas sobre la acusación y exigió las habilitaciones legales. Esa carta no fue respondida. Ahora, el conomista rescindió el contrato del hombre que manejaba los luiosos salones de juego clandestino y podría iniciarle una causa penal por daños y perjuicios.

"Si la pregunta es si Brandt conocía antes a Barmaimon, la respuesta es: no", dijo a este diario una fuente cercana al empresario. Lo conoció en junio. La inmobiliaria fue la encargada de sondear antecedentes del hombre que durante la noche metería mesas de ruleta en el bloque del puerto habitado por oficinas que le dejarían la noche a disposición del rizado para el contrato, aunque en las oficinas del nuerto ese día estuvo también su padre. "No pedimos garante porque en su lugar se firmó fuente. El contrato se hizo por tres planta baja y primer piso

Investigan a Prefectura

cional debe sortear a qué juzgado le tocará el caso.

La Justicia investigará si efectivos de la Prefectura Naval brindaron

"protección" a los casinos clandestinos que funcionaban en lofts de la

avenida Alicia Moreau de Justo desde hace, al menos, varios meses. Se

gún trascendió en tribunales, ayer el fiscal en lo Correccional Nº 3 An-

gel Gabriel Nardiello presentó una denuncia para que se abriera otra

causa que investigue una posible conexión entre personal de esa fuerza

plotaba las salas ilegales. La Cámara Nacional en lo Criminal y Correc-

con jurisdicción en Puerto Madero- y el capitalista del juego que ex-

Ante la sospecha de que personal de seguridad pudiera haber ampara-

do el funcionamiento de los garitos, el viernes último el ministro Carlos

Corach anunció el inicio de investigaciones internas tanto en la Prefec-

tura como en la Policía Federal, pero hasta ayer el tema no era motivo

Nardiello actúa en la pesquisa que intenta dilucidar quién está detrás

de los tres garitos. La causa por juego ilegal está en manos de la jueza en lo Correccional Ana Maria Bulacio Núeza de Rúa. Por el momento,

mientos realizados una semana atrás, es la única persona imputada co-

que sea un testaferro de algún personaje vinculado con el poder. Como

inspector de Lotería Nacional Sociedad del Estado, y en el lujoso piso

graffa de la esposa del presunto capitalista con el presidente Carlos Me

reveló Página/12 el sábado, en una de las salas clandestinas había un

de la avenida del Libertador de los Barmaimon, se encontró una foto

nem sacada durante el casamiento de Amira Yoma.

mo supuesto capitalista de las salas, pero los investigadores no descartan

José Alberto Barmaimon, uno de los 177 demorados tras los allan

Por Alejandra Dandan Ya antes de los allanamientos, en el consorcio de Puerto Madero corrían rumores sobre el casino. Este diario tuvo acceso a notas intercambiadas por los propietarios. El dueño de uno de los lofts, el economista Roberto Brandt, intimó a su inquilino. José Barmaimon, a rendir cuentas sobre su

estaba habitado durante el día. Los departamentos 5 y 6 -donde luego funcionó el casino- estaban ofertados en alquiler. El registro de expensas señala como dueño de la unidad. cinco de planta baia a Loccan SA. Esta sociedad no está inscripta en el Registro de Sociedades de la Cania juego. Fue el hijo de Barmaimon el tal. Un inquilino de otro loft dijo a este diario que recorrió ese departamento para pedir presupuesto. limos espantados, pedían 8500 dólares por mes porque eran tres planun seguro de caución", aseguró la tas". Esas tres plantas es el sótano,

actividad. Nunca le

contestó

Hasta ese momento allí funcionamo destino del local "oficina comer- ba la sede de una empresa denomicial", Cuando Roberto Brandt quiso nada Acsaloss Control "Cuando conocer especificaciones, la res- ellos estaban allí-dice uno de los vepuesta fue: "Actividades vinculadas cinos- sentíamos ruidos todo el

Los ruidos desaparecieron en julio. "Supimos que se había alquilado -dicen- y nos extrañó que, después de pagar tanta nista no la usasen." De día nadie aparecía. "Un día nos llamó la atención que taparan las ventanas que dan al dique, que son las de mejor vista." Fue la Administradora Beiletti la primera en ser alertada El 27 de julio la seencia de seguridad privada Comahue, a cargo de la vigilancia del dock, envió el primero de una serie de informes que concluyeron con la intimación del dueño de uno de los lofts a sus in-

El informe membretado fue firmado por el supervisor Roberto G. Gómez, "El 25 de julio a las 19.15 -dice- en momentos en que el Vig. Luigli, Fabián se hallaba franco, dos hombres de aspecto oriental se dirigen a él preguntándole por un casitraba en Alicia M. de Justo 740." Una de esas tarietas había llegado a la vigilancia el día anterior. En esa nota quedó transcripta la publicidad de Barmaimon: "Gran Casino en Puerto Madero", a continuación las ofertas y al final la recomendacion "Atendida por sus dueños" La mirada vigilante incorporó más

detalles: "A las 20,30 -de ese domingo-desde el departamento se sacó caja cerrada y botellas". Media hora después "por el malecón se sacó una caja grande y algunas sial turismo". Hasta allí el dock sólo llas". Comahue citó numerosas visitas que accedían al casino "acomp ñados por personal del departam to" y el detalle del horario: 21 a 5. De todos modos el jefe del casino seguía con su rol de inquilino. Pagó julio con el depósito y también agosto. Con las expensas tuvo inconvenientes: en julio no pagó los 1.130 pesos del departamento de Brandt que arrastró hasta agosto. En cambio canceló los 1.901 de la casa alquilada a Loccan SA.

Como dueño temporario de sus múltiples lofts Barmaimon decidió hacer pequeñas reformas. Entre ellas abrir un ingreso exclusivo sobre el ontrafrente del dock. La Administradora Beiletti se lo anunció a Brandt en ese mes de julio: "Se ha modificado parte de la estructura es-

Destino: Los Rarmais mon pusieron como destino del local "oficina comercial". Cuando Brandt preguntó, la respuesta fue: "Actividades vinculadas al turismo".

tética del contrafrente: fue retirada una de las ventilaciones cerrándola al ras del piso, se modificó la herrería y se realizó una apertura en la baranda exterior". El cambio fue calificado como "violación al reglamento de copropiedad". Allí exigieron la intervención del propietario.

Roberto Brandt mandó a su inquilino una extensa misiva. La fecha es del 3 de agosto y da cuenta de todas aquellas denuncias. Poco después las copias de esas cartas fueron repartidas al interior del dock. El motivo fue "deslindar cualquier tipo de res- ria" del bingo. Curiosamente, el ponsabilidad y que todo el mundo lo sepa", aseguró la fuente cercana al consultor. Aunque Barmaimon no respondió los cruces, habría cerrado el boliche por dos semanas. Un error: lo reabrió y lo cazaron.



Las mesas que retiró Prefectura habían sido ingresadas por la noche, cuando nadie veía

CUESTIONAN UN CAMBIO DE NORMA QUE HABILITO RULETAS ELECTRONICAS

### La timba legal florece en la provincia

Mientras los casinos clandestinos afloran a diario en torizados. A ellos hay que agregar canjean por fichas y, luego, por diterritorio bonaerense, legisladores de la oposición lanzaron una en ese lapso. Todos ellos están en ofensiva contra la habilitación de condiciones de funcionar con ca- de, a través de su política de jueruletas electrónicas y máquinas tragamonedas, que proliferan en la provincia, originan ganancias formidables a las empresas que las administran y están totalmente fuera del control del Estado. Diputados provinciales de una comisión investigadora, con una orden judicial, ingresaron aver en el Instituto Provincial de Lotería y Casinos para analizar las reglamentaciones y contratos suscriptos por el titular del organismo, Jorge Rossi. En forma paralela, el diputado nacional Jorge Vago anunció que presentará una denuncia por "incons-

La resolución 2588 de la Lote ría provincial, firmada por Rossi el 2 de diciembre de 1998, autoriza la instalación de "máquinas de premios de resolución incierta, de carretes o rodillos, juegos de puestos múltiples y de video", eufemismos con los que se designa a las tragamonedas, la ruleta y el turf eleccomo "modalidad complementa mismo Rossi, a través de otra resolución dictada seis meses ante había prohibido la instalación y el funcionamiento de esas máquinas. El diputado Vago se pregunta "qué pasó en esos seis meses para que

titucionalidad e ilegalidad" de

una norma, dictada hace nueve

meses, que autoriza este tipo de

Rossi cambiara de opinión

En toda la provincia funcionan desde hace siete años 32 bingos aual menos una decena, habilitados sinos electrónicos, que sólo se diferencian de la ruleta tradicional porque las apuestas no se hacen co-locando fichas en el paño sino pulsando botones y el clásico "no va más" no es pronunciado por el croupier sino por una voz grabada

De acuerdo con el reglamento de Loteria, está prohibido que estas máquinas paguen premios con moneda de curso legal: deben hacerlo mediante tickets o fichas, que pueden ser canieadas por premios en especies o cartones de bingo Página/12 comprobó en el Bingo San Miguel que, si bien hav una

ceras destinadas a nagar premios legislador. Con este criterio la los (pocos) apostadores que ganan banca pasaría a estar en manos de en la ruleta reciben un ticket que

"El gobernador Eduardo Duhalgos de azar, se ha convertido en promotor de ruletas y máquinas tragamonedas. En medio de la falta de trabajo, se promociona el juego para mantener la esperanza de mejorar la situación personal", denunció Vago. Y puso como ejemplo el suicidio de un apostador, hace tres semanas, en el bingo de Sar Fernando

Para las empresas es un negocio redondo. "Por cada máquina tragamonedas pagan un canon de 4 pesos por día. Una cifra que recuperan en dos minutos, porque la máquina consume una ficha cada 10 segundos. Y por los casinos pamedio que presentar la documentación, ante una orden del juez Cé sar Melazo. Los legisladores in Fichas: "Por cada máquina tragamonedas pagan un canon de 4 pesos por día. Una cifra que recupe-

ran en dos minutos, porque

la máquina consume una

una empresa privada, algo prohi-

bido por la Constitución provin-

cial. "La máquina puede progra

marse para regular la salida de los

Según los diputados, Rossi ve-

nía retaceando información a la

Comisión Investigadora de los

contratos de la Lotería provincial.

Hasta aver, cuando no tuvo más re-

premios", afirmó Vago

ficha cada 10 segundos". otorgada a un consorcio para la construcción de un casino en el Tigre y el "funcionamiento de petit casinos privados en toda la provincia, autorizados por Rossi", según dijo a Página/12 el diputado Juan Pedro Tunessi (UCR)

A los locales autorizados hay que agregar los que funcionan en orma clandestina: ayer, la policía allanó una vivienda en Libertador 1135, de Olivos, donde se secues traron dos platos de ruletas, paños y mazos denaipes. El local estaba ubicado a 100 metros de la comisaría. Un día antes, se había clausurado un local de videogames a 200 metros de la Municipalidad de San Miguel



Un cambio de norma otorgó vía tibre a las máquinas tragamonedas.

Página 18 Jueves 16 de setiembre de 1999

DOBLE

#### DUEÑO DE UN LOFT DONDE FUNCIONABA EL CASINO TRUCHO

# a engañado por el jugador

tiempo, sobre todo porque las pare des del sótano son muy finas."

Los ruidos desaparecieron en julio. "Suprimos que se había alquilado -dicen- y nos extrañó que, después de pagar tanta plata no la usasen." De día nadie aparecía. "Un día
nos llamó la atención que taparan las
ventanas que dan al dique, que son
las de mejor vista." Fue la Administradora Beiletti la primera en ser alertada. El 27 de julio la agencia de seguridad privada Comahue, a cargo
de la vigilancia del dock, envió el
primero de una serie de informes que
concluyeron con la intimación del
dueño de uno de los lofts a sus inquilinos.

El informe membretado fue firmado por el supervisor Roberto G. Gómez. "El 25 de julio a las 19.15 –dice- en momentos en que el Vig. Luigli, Fabián se hallaba franco, dos hombres de aspecto oriental se dirigen a él preguntándole por un casino que según sus tarjetas se encontraba en Alicia M. de Justo 740." Una de esas tarjetas había llegado a la vigilancia el día anterior. En esa nota quedó transcripta la publicidad de Barmaimon: "Gran Casino en Puerto Madero", a continuación las ofertas y al final la recomendación: "Atendida por sus dueños".

La mirada vigilante incorporó más

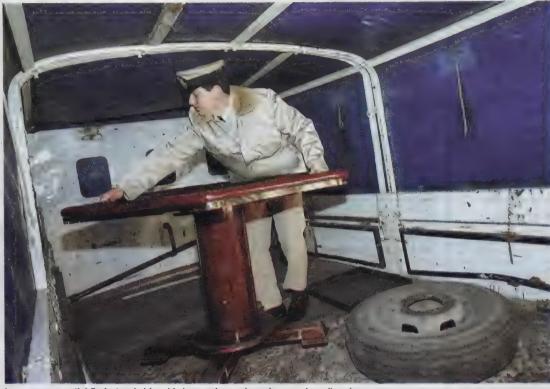
La mirada vigilante incorporó más detalles: "A las 20.30 -de ese domingo-desde el departamento se sacó caja cerrada y botellas". Media hora después "por el malecón se sacó una caja grande y algunas silas". Comahue citó numerosas visitas que accedían al casino "acompañados por personal del departamento" y el detalle del horario: 21 a 5. De todos modos el jefe del casino seguía con su rol de inquilino. Pagó julio con el depósito y también agosto. Con las expensas tuvo inconvenientes: en julio no pagó los 1.130 pesos del departamento de Brandt que arrastró hasta agosto. En cambio canceló los 1.901 de la casa alquilada a Loccan SA.

Como dueño temporario de sus múltiples lofts Barmaimon decidió hacer pequeñas reformas. Entre ellas abrir un ingreso exclusivo sobre el contrafrente del dock. La Administradora Beiletti se lo anunció a Brandt en ese mes de julio: "Se ha modificado parte de la estructura es-

Destino: Los Barmaimon pusieron como destino del local "oficina comercial". Cuando Brandt preguntó, la respuesta fue: "Actividades vinculadas al turismo".

tética del contrafrente: fue retirada una de las ventilaciones cerrándola al ras del piso, se modificó la herrenfa y se realizó una apertura en la baranda exterior". El cambio fue calificado como "violación al reglamento de copropiedad". Allí exigieron la intervención del propietario.

Roberto Brandt mandó a su inquilino una extensa misiva. La fecha es del 3 de agosto y da cuenta de todas aquellas denuncias. Poco después las copias de esas cartas fueron repartidas al interior del dock. El motivo fue "deslindar cualquier tipo de responsabilidad y que todo el mundo lo sepa", aseguró la fuente cercana al consultor. Aunque Barmaimon no respondió los cruces, habría cerrado el holiche por dos semanas. Unerror: lo reabrió y lo cazaron.



Las mesas que retiró Prefectura habían sido ingresadas por la noche, cuando nadie veía.

CUESTIONAN UN CAMBIO DE NORMA QUE HABILITO RULETAS ELECTRONICAS

### La timba legal florece en la provincia

Por Eduardo Videla

Mientras los casinos clandestinos afloran a diario en territorio bonaerense, legislado-res de la oposición lanzaron una ofensiva contra la habilitación de ruletas electrónicas y máquinas tragamonedas, que proliferan en la provincia, originan ganancias formidables a las empresas que las administran y están totalmente fuera del control del Estado. Diputados provinciales de una comisión investigadora, con una orden judicial, ingresaron ayer en el Instituto Provincial de Lotería y Casinos para analizar las reglamentaciones y contratos suscriptos por el titular del organismo, Jorge Rossi. En forma paralela, el diputado nacional Jorge Vago anunció que presen-tará una denuncia por "inconstitucionalidad e ilegalidad" de una norma, dictada hace nueve meses, que autoriza este tipo de

La resolución 2588 de la Lotería provincial, firmada por Rossi el 2 de diciembre de 1998, autoriza la instalación de "máquinas de premios de resolución incierta, de carretes o rodillos, juegos de puestos múltiples y de video", eufemismos con los que se designa a las tragamonedas, la ruleta y el turf electrónicos. Se aprueban estos juegos como "modalidad complementaria" del bingo. Curiosamente, el mismo Rossi, a través de otra resolución dictada seis meses antes, había prohibido la instalación y el funcionamiento de esas máquinas. El diputado Vago se pregunta "qué pasó en esos seis meses para que

Rossi cambiara de opinión".

En toda la provincia funcionan desde hace siete años 32 bingos autorizados. A ellos hay que agregar al menos una decena, habilitados en ese lapso. Todos ellos están en condiciones de funcionar con casinos electrónicos, que sólo se diferencian de la ruleta tradicional porque las apuestas no se hacen colocando fichas en el paño sino pulsando botones y el clásico "no va más" no es pronunciado por el croupier sino por una voz grabada en la máquina.

De acuerdo con el reglamento de Lotería, está prohibido que estas máquinas paguen premios con moneda de curso legal: deben hacerlo mediante tickets o fichas, que pueden ser canjeadas por premios en especies o cartones de bingo. Página/12 comprobó en el Bingo San Miguel que, si bien hay una vitrina con relojes, agendas y lapi-

ceras destinadas a pagar premios, los (pocos) apostadores que ganan en la ruleta reciben un ticket que canjean por fichas y, luego, por dinero

nero.

"El gobernador Eduardo Duhalde, a través de su política de juegos de azar, se ha convertido en promotor de ruletas y máquinas tragamonedas. En medio de la falta de trabajo, se promociona el juego para mantener la esperanza de mejorar la situación personal", denunció Vago. Y puso como ejemplo el suicidio de un apostador, hace tres semanas, en el bingo de San Fernando.

Para las empresas es un negocio redondo. "Por cada máquina tragamonedas pagan un canon de 4 pesos por día. Una cifra que recuperan en dos minutos, porque la máquina consume una ficha cada 10 segundos. Y por los casinos pagan 40 pesos por día", informó el

legislador. Con este criterio, la banca pasaría a estar en manos de una empresa privada, algo prohibido por la Constitución provincial. "La máquina puede programarse para regular la salida de los premios", afirmó Vago.

Según los diputados, Rossi venía retaceando información a la Comisión Investigadora de los contratos de la Lotería provincial. Hasta ayer, cuando no tuvo más remedio que presentar la documentación, ante una orden del juez César Melazo. Los legisladores in-

Fichas: "Por cada máquina tragamonedas pagan un canon de 4 pesos por día. Una cifra que recuperan en dos minutos, porque la máquina consume una ficha cada 10 segundos".

vestigan la contratación directa otorgada a un consorcio para la construcción de un casino en el Tigre y el "funcionamiento de petit casinos privados en toda la provincia, autorizados por Rossi", según dijo a Página/12 el diputado Juan Pedro Tunessi (UCR).

A los locales autorizados hay que agregar los que funcionan en forma clandestina: ayer, la policía allanó una vivienda en Libertador 1135, de Olivos, donde se secuestraron dos platos de ruletas, paños y mazos denaipes. El local estaba ubicado a 100 metros de la comisaría. Un día antes, se había clausurado un local de videogames a 200 metros de la Municipalidad de San Miguel



El Bingo de San Miguel fue inspeccionado el martes. Un cambio de norma otorgó vía libre a las máquinas tragamonedas.

#### Lesiones en la escuela

Un alumno de 9 años de cuarto grado de la escuela primaria número 22 fue lesionado en el rostro con un soplete de pegamento plástico por un compañero. La denuncia fue presentada en la Policía Federal, un juzgado de menores y en el distrito escolar por el padre del alumno, Jorge Troszynsky. Un supervisor de educación primaria del Distrito Escolar 2, Da-niel Mazzi, admitió que el hecho ocurrió en la "hora de plástica", aunque lo minimizó se-ñalando que fue "un incidente normal". Sin embargo, el padre aseguró que su hijo "es víctima desde el inicio del ciclo lectivo de todo tipo de agresiones físi-cas", de parte del mismo compañero que lo lesionó con la pistola de soldadura de pegamento plástico.

#### Un cuerpo en el lago

El cuerpo sin vida del empresario Luis Angel López fue hallado ayer, flotando, en el lago de las Termas de Río Hondo. Desde hacía ya diez días, nadie conocía el paradero de López y se lo daba por desaparecido. El cadáver fue encontrado en las aguas del lago por el Grupo Especial de Rescate, de la policía santiagueña.

#### Choque de colectivos

El colectivero de la línea 52 frenó bruscamente para no chocar a un taxi que estaba parado, a causa del semáforo, en la esquina de Muñiz y Venezuela. El conductor del 84, que venía detrás, no previno la maniobra e impactó contra el otro ómnibus. Eran las 8.45 de ayer, en el barrio de Almagro, cuando el chofer del 84 y tres de sus pasajeros sufrieron politraumatismos.

# Un chico que iba a todo vapor hacia la tragedia

Por Horacio Cecchi

Estaban enfrentados, a pocos metros uno del otro. Lo que quedaba eran imágenes destartaladas de lo que habían sido. Y coincidían mutuamente en sus formas como si fueran dos piezas adyacentes de un mosaico: el frente del Renault Fuego blanco era un dibujo perfecto del perfil derecho del Taunus anaranjado, en el que a su vez se dibujaba exactamente la trompa del Fuego que entraba hasta la mitad de su cuerpo. Los dos descansaban en su último punto de reunión: la comisaría de Virreyes. Antes se habían encontrado sobre la ave-nida principal de la localidad, con suertes diferentes: los hermanos Carlos Alberto y César Gómez, de 17 y 19 años, y un ami-go de la familia, José Luis Pau-litti, de 42, murieron dentro del Taunus. Su conductor, Roberto Vargas, y otro hermano, Roberto Gómez, resultaron heridos, al igual que Víctor San Juan, de 18 y conductor del Fuego, y su novia Roxana, de 15. No hubo tes-tigos, pero apenas se escuchó la frenada y el estruendo, la calle se pobló de comentarios sobre las picadas. Pero esta vez no las hubo. Sólo se cruzaron la velocidad,

la impericia y el destino.

La avenida Avellaneda cruza
Virreyes desde una punta a la otra.
En la zona céntrica es transitada y
tediosa, pero pasando por debajo
del ramal Tigre de la Panamericana, el movimiento se agiliza: se
abre en dos carriles por mano, tiene escasos semáforos separados
entre sí por siete u ocho cuadras, y
hay pocos vehículos. Los fines de
semana tanto puede ser una avenida como una pista de patinaje.

El sábado pasado, minutos después de las once de la noche, VícEl conductor, de 18 años, iba demasiado rápido para poder frenar. En el choque murieron 3 personas y hay 4 heridos.



El Taunus donde viajaban cuatro personas quedó totalmente destruido por el impacto.

Arriba, el padre de los chicos muertos. "Se les vino encima el auto", cuenta

tor Martín San Juan volvía hacia su casa al volante de la Fuego blanca GTX 2 litros, patente UPE 759, que había comprado hacía un mes y medio. Lo acompañaba su novia, Roxana, sentada a su lado mientras él tocaba fondo con el acelerador. Siete cuadras antes de llegar a su casa, cuando cruzaba la calle 17, se le apareció el Taunus anaranjado, patente C838642, de las viejas. San Juan atinó a clavar los frenos 35 metros antes. No es que lo haya dicho él. La marca quedó grabada sobre el asfalto. No sirvió de nada. Embistío al Taunus y a todos les que llavaba destrio al Taunus y a todos les que llavaba destrio al Taunus y a todos les que llavaba destrio al Taunus y a todos les que llavaba destrio al Taunus y a todos les que llavaba destrio al faunus y a todos les que llavaba destrio al faunus y a todos les que llavaba destrio al faunus y a todos les que llavaba destrio al faunus y a todos les que llavaba destrio al faunus y a todos les que llavaba destrio al faunus y a todos les que llavaba destrio al faunus y a todos les que llavaba destrio al faunus y a todos les que llavaba destrio al faunus y a todos les que llavaba destrio al faunus y a todos les que llavaba destrio al faunus y a todos les que la lavaba destrio al faunus y a todos les que llavaba destrio al faunus y a todos les que la lava destrio al faunus y a todos les que la lava destrio al faunus y a todos les que destrio

los que llevaba dentro.

"Mi hijo escuchó la frenada, después el golpe y corrió hacia el lugar". Berta Britos de Leiva, en la puerta de su remisería, sobre la 17 y a metros de la esquina del accidente repite lo que le contó su hijo Miguel. El martes, los Leiva recibieron en la remisería una visita inesperada. Era Víctor San Juan, el padre del joven que conducía la Fuego. "Buscaba testigos, alguien que le contara lo que pasó. Nos dijo: 'No le regalé un auto a mi hijo, le regalé un arma'. Parece que hace un mes y medio que se lo había dado y él lo probaba de noche para no tener accidentes".

A siete cuadras del lugar, sobre Cordero, la primera paralela a Avellaneda hacia el este, al 5200. en una casa amplia pero humilde viven los San Juan. "¿Picadas? Nada que ver", desmintió a Página/12 Víctor padre. "Es mentira que el víctor padre. "Es mentira que el auto estuviera preparado. Martín trabaja conmigo desde los 14 años. Yo soy chapista en un taller de San Isidro. Lo ubiqué como ayudante mío. Venía ahorrando para comprarse el auto desde hace 3 años. Yo le salí de garante". San Juan padre está desmoronado. De un lado y de otro aparece el apoyo de sus vecinos. Junto a su mujer, golpeó a la puerta de la casa de los Gómez. "Fuimos a ponernos a su disposición".

Avellaneda separa a los San Juan de los Gómez, aunque ahora haya mucho más que una avenida entre ellos. "Sí, vinieron a vernos, nosotros no estábamos", reconoció Carlos Gómez, el padre de los jóvenes fallecidos, en el frente de su estrecha vivienda. Gómez trabaja en la construcción, y con él trabajaban sus hijos. "No sirvió de nada, pero por lo menos dieron la cara." Su rostro cansado parece demacrarse atín más cuando recuer-

da: "Estábamos festejando mi cumpleaños. Mi yerno (Roberto Vargas) llevaba a mis tres hijos y a un amigo (Paulitti). Venían por la 17, quisieron cruzar la avenida, pero se les vino encima el otro auto. Debía andar a más de 150para querer frenarlo en 35 metros y no poder hacerlo, y después matar a todos los que mató. Venía con mucha fivera."

#### POR LA LIBERACION DE CABELLO

### Menem contra un juez

El presidente Carlos Menem salió con los tapones de punta a criticar al juez correccional Luis Schelgel y a los legisladores, haciéndolos responsables de la libertad de que goza Sebastián Cabello, el joven que mató a una mujer y a su hija de tres años mientras corría una picada. El mandatario consideró "una barbaridad" que Cabello esté libre y aseguró que Schelgel "está admitiendo esta forma de matar a la gente". Menem también cuestionó al Congreso porque la legislación en materia de delitos culposos "es muy benigna" y los proyectos para modificarla "van al Parlamento y duermen el sueño de los justos". Anoche, Diputados postergó para la próxima semana la posible sanción de un proyecto que, entre otras cosas, eleva de tres a cinco años la pena por el delito, previsto en el artí-culo 84 del Código Penal, que se

le adjudica hoy a Cabello.

Diana Conti, diputada de la Alianza, negó que el proyecto esté "dormido en un cajón" y recordó que fue aprobado el año pasado por Diputados, aunque luego fue modificado en el Senado. Anoche, por falta de consenso, los diputados postergaron para el próximo miércoles el tratamiento, aunque se estima que habrá una nueva modificación que obligaría a

que la iniciativa retorne a la Cámara alta.

mara alta.

Las propuestas que se analizan aumentan también las penas por otros delitos que se cometen por "imprudencia, negligencia o impericia". Se trata de los artículos 94 ("daño en el cuerpo o en la salud"), 189 ("incendios u otros estragos"), 196 ("descarrilamiento o naufragio"), y el 203 ("envenenamiento del agua potable, alimentos o medicamentos").

tos o medicamentos).
El Senado propició elevar de tres a cinco años de prisión el máximo de la pena prevista en el artículo 84 para los delitos cometidos "por imprudencia, negligencia o impericia", en los casos en los que "se causare a otro la muerte". Esto dificulta la excarcelación del imputado e inhabilita a la justicia correccional, ya que los casos pasan directamente a la justicia de instrucción en lo criminal.

"El que mata a una persona, la mata, y tiene que ir a la cárcel sí o sí", fue el rotundo reclamo de Menem. El Presidente dijo que se interviene directamente en los lugares donde hay picadas. El ministro del Interior, Carlos Corach, precisó que hay "dispositivos permanentes", pero el juez Schelgel le prohibió a Cabello que vaya a esos sitios, lo que indicaría que las picadas siguen realizándose a pesar del control policial.



#### AMENAZAN REVISAR TODAS LAS RELACIONES CON ESPAÑA

# Chile subió los decibeles

"No descartamos nada", advirtió ayer tajantemente Chile tras la negativa española de llevar el caso Pinochet a arbitraje.

Los reclamos de Chile se convirtieron en una amenaza después de que el canciller español Abel Matutes asegurara que su país no puede Hevar el caso Pinochet a un arbitraje internacional. Su par chileno Juan Gabriel Valdés le respondió a la 'patética" carta de Matutes con una advertencia. "Estamos en un proceso de examen de las relaciones con España", disparó. A 12 días del inicio del juicio de extradición en Gran Bretaña, la última apuesta en pie de los seguidores del ex dictador Augusto Pinochet para lograr su regreso sigue siendo la "salida humanitaria". Ayer, la diputada Isabel Allende, hija del ex presidente Salvador Allende, sorprendió al asegurar que podría aceptar esa vía y "demostrar que no somos iguales que

La actitud de Madrid tiene "resabios nostálgicos de la forma en que España se relacionó con este continente. Hay un dejo de paternalismo y arrogancia más que la voluntad de tratar el problema entre iguales", atacó el canciller chileno. Valdés salió a enfrentar a Matutes con artillería diplomática pesada Después de desestimar la importancia de las relaciones entre ambos países, amenazó con buscar "otras formas de convencer al gobierno español para lograr el retorno del general Pinochet". "No descartamos nada" fue el modo en que anunció que las conversaciones privadas con la embajada española en Chile ya fueron suspendidas y que el gobierno estudia llamar a consultas al embajador chileno en Madrid, Sergio Pizarro, como represalia por la "falta de cooperación" española. Para no dejar lugar a dudas, Chile anunció además que se retiró de la Cumbre Iberoamericana que reunirá a gobernantes de América latina, España y Portugal en diciembre en La Habana

"Uno lamenta muchas veces no



Presidente chileno Eduardo Frei, más duro.

El 27 se inicia el juicio de extradición en Londres

poder complacer la petición de un amigo, pero las leyes están por encima", intentó suavizar Matutes, al tiempo que reiteró la oferta española de que el Tribunal Internacional de La Haya decida qué país es competente para juzgar a Pinochet. Mientras tanto, se acerca el día en que empezará a decidirse la suerte del ex dictador. El 27 de setiembre

todas las miradas apuntarán hacia Londres, de donde Pinochet podrá salir hacia Chile sólo si su mala salud es considerada un motivo suficiente para allanar la "salida humanitaria". "A diferencia de Pinochet, que jamás tuvo sentimientos humanitarios hacia sus víctimas, nosotros lo haremos", aseguró Isabel Allende al aceptar esa posibilidad.

#### MIRADOR

Sobredosis de causas



Procesado en Estados Unidos por lavado de dinero y narcotráfico, el ex subprocurador de Justicia mexicano, Mario Ruiz Massieu (foto), se suicidó ayer con una sobredosis de drogas. En México, Massieu había sido acusado por la fiscalía de obstaculizar las investigaciones del crimen de su hermano, el segundo hombre más importante del gobernante Partido Revolucionario Institucional (PRI), asesinado en se-tiembre de 1994. El crimen desató un escándalo político cuando Raúl Salinas de Gortari, el hermano mayor del entonces presidente de México, fue condenado a 27 años de prisión acusado de ser su autor intelectual. Después de escapar del país en 1995, el ex funcionario fue detenido en Nueva Jersey y desde entonces estaba bajo arresto domiciliario. México pidió su extradición cuatro veces, pero no tuvo éxito. Sin embargo, el 27 de agos-to pasado, Massieu fue acusado por la Justicia norteamericana de blanquear más de nue-ve millones de dólares del narcotráfico a través de un banco en Texas, y hoy debería haberse presentado a declarar.

#### COLOMBIA ELUUI El batallón del Tío Sam

El incremento de la presencia de Estados Unidos en la crisis colombiana ya tiene expresión concreta. El ejército colombiano anunció ayer que entró en ac-ción el batallón especial de elite entrenado y financiado por Estados Unidos para la lucha antidrogas. Varios analistas colombianos vieron en el batallón un artifice para la "fusión" de la lucha antinarcóticos con la contrainsurgenciay, portanto, la entrada de Estados Unidos en es ta última. "El batallón podría transformarse en la puerta para avuda norteamericana a la lucha contra la guerrilla", consideró el analista Alejo Vargas. Actual-mente la ayuda norteamericana está dirigida exclusivamente al combate contra las drogas. En cualquier caso, parece que el flujo de dinero a Colombia seguirá aumentando. El New York Times informó ayer que la Casa Blanca considera elevar su ayu da a este país, de los 300 millo-nes de dólares de hoy hasta entre 1000 y 1500 millones. Una parte importante de la ayuda onsistiría de equipo militar. El Departamento de Estado afirmó aver que esta versión era "prematura". Es en este contexto que el canciller colombiano, Gui-llermo Fernández de Soto, se reunirá hoy con la secretaria de Estado Madeleine Albright Clinton dialogará la semana próxima con su colega colombiano Andrés Pastrana

#### OPINION

Por Mempo Giardinelli

#### Siete candidatos en busca del 2000

Desde México, D.F.

A grandado a pesar de la bajísima votación en la que fue único candidato, Vicente Fox, ahora candidato oficial del PAN (Partido Acción Nacional), reiteró que llegará al poder "igual que Miguel Hidalgo en 1810: enarbolando la imagen de la Virgen de Guadalupe".

El comentario, escandaloso para este país tan nacionalista y creyente, fue toda una provocación. La Secretaría de Gobernación (ministerio del interior) y algunas figuras del ejército dispararon contra Fox por su atrevimiento en compararse con el "Padre de la Patria" y por usufructuar un sentimiento religioso tan arraigado. Sin embargo, Fox, un sesentón que hasta hace nueve años era el máximo jerarca de la Coca-Cola mexicana, va a fondo como cuando se lanzó al ruedo político en 1991 como candidato a gobernador de Guanajuato. No ganó, pero no por eso dejó de fortalecer su imagen pública de hombre de trato llano y populachero, "bronco" y que "habla el idioma que entiende la gente". En 1995 alcanzó la gobernación y desde ese mismo momento su obsesión fue la presidencia. Las encuestas dicen ahora que sus posibilidades son enormes, de consolidarse la alianza con el PRD Partido Revolucionario Democrático).

Aunque Fox ("zorro" en inglés) mantiene sólidos vínculos empresariales, no es tan querido en el PAN. Panistas históricos dicen que "es un accidente" en la vida del partido blanquiazul (tiene los mismos colores de la bandera argentina), que en estos días cumple 60 años. Pero es indudable que la sociedad funciona: jamás el PAN ha estado tan cerca de llegar a Los Pinos (equivalente azteca de la quinta de Olivos). Y todo se lo debe a Fox, quien inició su campaña el 6 de julio de 1997, el mismo día en que Cuahutémoc Cárdenas juraba como jefe de gobierno del Distrito Federal y de quien Fox dijo que como presidenciable "no es gallo para mí". Fanfarrón y desbocado, su principal sostén es una asociación civil llamada "Amigos

de Fox", que maneja la campaña en lo político y, sobre todo, en lo económico.

Su supone que el PAN y el PRD (Partido Revolucionario Democrático) constituyen una alianza opositora. Dialogan en tal sentido desde hace un año, pero la consolidación tiene serios problemas: cada precandidato se abrió camino por sí solo, como ahora lo ha hecho Fox. Primero, el Partido del Trabajo (PT) decidió que en su boleta llevaría : Cárdenas más allá de cualquier decisión aliancista, Luego, el senador Porfirio Muñoz Ledo (conspicuo perredista que odia visceralmente a Cárdenas) hizo lo propio rescatando del olvido al PARM (Partido Auténtico de la Revolución Mexicana), un sello de pésima fama porque siempre fue prebendario del oficialista PRI (Partido Revolucionario Institucional). Y, finalmente, el PRD decidió que su candidato será, nomás, el hijo del legendario Lázaro Cárdenas. Con todo lo cual se da la notable paradoja de que la alianza tiene, desde este domingo, tres candidatos irrenunciables cuys síntesis es aparentemente imposible

Podría pensarse que el gran beneficiario es el PRI, que gobierna desde hace varias décadas. Pero como nada es lineal ni sencillo en la retorcida política mexicana. justo ahora, al final del milenio, el PRI decidió renovarse mediante un sistema de elección interna similar a las primarias norteamericanas: por primera vez el candidato no surgirá del "dedazo" del presidente en ejercicio (Francisco Zedillo en este caso) sino de una votación. Al cambiar uno de sus peores rituales, esto ha aireado fantásticamente al viejo partido, que incluso ha recuperado alguna credibilidad. Pero también lo sumió en un verdadero desmadre (típico vocablo mexicano equivalente a nuestros 'despelote" o "quilombo"), porque ahora hay cuatro precandidatos, pero ninguno seduce -según las encuestas- ni siquiera al voto cautivo del propio PRI.

De los cuatro, Francisco Labastida Ochoa parece contar con los favores del gobierno. Más allá de los esfuerzos de Zedillo por mostrarse equidistante, corre el rumor de que tiene el apoyo del ex ministro del interior y ahora titular del tribunal electoral Fernando Gutiérrez Barrios, una especie de Corach azteca que desde hace veinte años es asesorado por un ex dirigente justicialista argentino cuyo rostro juvenil acompaña a Perón y a Rucci en la histórica fotografía del 17 de noviembre de 1972 en Ezeiza.

Si Labastida es el precandidato "más oficial" (cuenta además con los oficios de James Carville, asesor de Bill Clinton en 1992 y de Eduardo Duhalde antes del desembarco brasileño), los otros como se dice aquí no bailan mal la ranchera Roberto Madrazo es el "precandidote" porque es el más agresivo y el que más asustados tiene a los demás, aunque también se lo cuestiona por supuestas corruptelas cuando fue gobernador de Tabasco y por presuntos vínculos con el narcotráfico. El tercero es Manuel Bartlet, otro ex secretario de Gobernación de perfil priísta clásico: moderado y discreto. Y el cuarto es el "precandidato": Humberto Roque Villanueva, ex presidente del PRI y el más conceptual y propositivo (desempeñó el mejor papel durante el debate televisivo de la semana pasada). Pero éstos disponen de menos aparato: Bartlet y Roque son los únicos que no tienen spots televisivos. Todo indica que, salvo sorpresas, la final dentro del PRI será entre Labastida y Madrazo: uno de los dos será consagrado en las internas abiertas de noviembre

Del otro lado la cosa es mucho más compleja: antes de decidir un hipotético candidato único la alianza debe establecer si lo hará por votación popular (propuesta de Cárdenas) o mediante una gran encuesta nacional (propuesta de Fox). De hecho, cada uno ya lanzó como definitiva su propia candidatura y ha declarado que no aceptará lo que quiere el otro.

no aceptará lo que quiere el otro.

Por eso todo hace pensar que en el 2000
habrá tres grandes candidaturas, igual que
en 1988 y 1994: una por el PRI; otra por
el PRD y otra por el PAN.

Siempre ganó el PRI, como es sabido, público y, sobre todo, notorio.



Las fuerzas de seguridad reforzaron todos los controles en Moscú y hallaron más explosivos.

Hubo 27 detenidos en los últimos días, pero sus nombres fueron divulgados, y acusan a los chechenos.

# Psicosis de guerra en Rusia tras los atentados

El País de Madrid

Por Luis Matías López

Desde Moscú

El terrorismo no sólo amenaza a Rusia sino también a otros países de la Comunidad de Estados Independientes (CEI), mala copia de la Unión Europea, formada por 12 países de la antigua URSS. Esa es, al menos, la opinión del primer ministro ruso Vladimir Putin, quien aseguró ayer que el objetivo último de la campaña de atentados que se ha cobrado más de 200 vidas en Moscú en menos de una semana es "destruir la CEI e implantar dictaduras pseudoteocráticas pero esencialmente militares". Ucrania y Bielorrusia han decretado ya estrictas medidas de seguridad.

Putin dijo a los ministros de Defensa de la CEI que Rusia intentará "desatar el nudo del Cáucaso, donde coinciden los intereses de varios países de la Comunidad". El primer ministro añadió que se proporcionarán armas a la república asiática ex soviética de Kirguizistán, invadida desde Tayikistán por guerrilleros islámicos. La situación recuerda a la entrada de las milicias chechenas en Daguestán. Aunque Putin se suba al carro de la "pista caucásica", y más concretamente chechena, parece dar también por sentado que los terroristas han tenido financiación exterior. El millonario saudí Osama bin Laden es el gran sospechoso. Si existen pruebas, éstas no se hacen públicas; lo mismo que ocurre con la identidad de los 27 detenidos en los últimos días. Eso sí, el vicejefe de la policía de Moscú, Alexandr Veldiayev, afirma que "es un hecho establecido que los

Un desconocido
Ejército de Liberación
de Daguestán
reivindicó los
atentados que
causaron más de 200
muertos en Moscú en
menos de una
semana.

ataques terroristas son obra de activistas chechenos, aunque se utiliza gente de aspecto eslavo".

En Chechenia se relaciona la campaña terrorista con la lucha política en Rusia, hipótesis que también circula, sin demasiada fuerza, por dia-rios y por declaraciones de algunos políticos rusos. El presidente che-cheno Aslán Masjádov, enemigo declarado de los "señores de la guerra" que combaten en Daguestán, decretó ayer tres días de luto por las víctimas de los bombardeos rusós en Chechenia que, afirmó, han causado 200 muertos, casi los mismos que las explosiones en Moscú. Un individuo que se identificó como porta-voz del desconocido Ejército de Liberación de Daguestán se atribuyó los atentados en una llamada a la agencia Tass. "Ni una bomba arrojada por los pilotos rusos quedará sin castigo -amenazó-. Ni una mujer o niño muerto, sin venganza. Muerte por muerte.

El presidente de Daguestán, Magomedali Magomedov, aseguró ayer en un alarde de optimismo que su república había quedado "libre de guerillas", tras dos semanas de intensos combates con las fuerzas federales. Poco después, el ministro ruso de Defensa, Igor Sergueyev, reconocía que miles de combatientes se concentraban al otro lado de la frontera con Chechenia. Horas antes, el titular de Interior, Vladimir Rushailo, y el jefe del Estado Mayor, general Anatoli Kvashnin, volaban a la zona, para aplicar allí la llamada Operación Torbellino, de prevención de atentados. Puede que su misión sea preparar el bloqueo de Chechenia.

bloqueo de Chechenia.

Entre tanto, Moscú sigue bajo el temor a otra hecatombe. Según el subjefe de la policía, se ha identificado a los autores de las últimas, se conocen sus métodos y se ha descubierto la mayoría de los 19,000 kilos de explosivos que introdujeron en Moscú, en camiónes procedentes del Cáucaso, camuflados como sacos de azúcar. Pero no todos. Faltan unos 2000 kilos. Varios edificios fueron desalojados ayer por alarmas infundadas.

La policía extrema los controles

de identidad y residencia. Quienes parecen caucásicos son su principal objetivo. Una supuesta autoridad (jefe mafioso) pide, en una carta publicada en el semanario Argumenti i Fakti, que se expulse a la competencia chechena de Moscú porque, afirma, sus ganancias terminan en Grozni y financian compras de armas con las que combatir a Rusia y organizar atèntados. En un programa televisivo se hizo la siguiente pregunta: "¿Qué hacer?". Hubo 1000 llama-das con la misma receta: expulsar de Moscú a los chechenos. Estos, unos 30,000, como otros caucásicos, apenas se atreven a salir a la calle. Lo contrario del resto de los moscovitas, que tienen miedo de entrar en LA ONU ENVIA 8000

# "Se hará todo

#### The Guardian de Gran Bretaña

Por lan Black

Unidades de vanguardia de las fuerzas multinacionales de pacificación lideradas por Australia llegarán a Timor Oriental durante el fin de semana, después que la ONU decidió ayer con inusual celeridad conferirles un fuerte mandato que, sin embargo, requiere la cooperación de los militares indonesios. Trabajando sobre un borrador británico de propuesta británica hasta las primeras horas del día de ayer, el Consejo de Seguridad de quince miembros resolvió unánimemente permitir que la fuerza utilice "todas las medidas necesarias" para detener el derramamiento de sangre en la ex colonia portuguesa.

La resolución describe entre los objetivos de la tropa asegurar la sede de la ONU en Dili, proteger a los refugiados, garantizar la llegada de la ayuda y el trabajo conjunto con las tropas indonesias. El texto no detalla cómo estará conformada la fuerza, sus reglas de operación, el momento de su arribo ni el modo de su despliegue, que estaban en discusión en Nueva York y Darwin anoche. Pero, como se esperaba, estará comandada por Australia, que se está preparando para contribuir con hasta 4500 efectivos. El resto de las 8000 tropas comprenderá contingentes de una variedad de países asiáticos y occidentales. El subcomandante

Australia lidera un contingente militar de 8000 hombres con un fuerte mandato de la ONU para frenar el derramamiento de sangre en Timor Oriental. Las primeras tropas llegarán el fin de semana y deberán cooperar con Indonesia.

será un militar malayo. "No sucede muy a menudo que las Naciones Unidas trabajen tan rápidamente dijo el enviado británico, sir Jeremy Greenstock. Espero que esto signifique que el Consejo tiene claro lo que tiene que hacer."

La velocidad con que actuó el Consejo refleja la preocupación internacional por el estallido de violencia en Timor Oriental después que la misión de la ONU organizó el referéndum del 30 de agosto sobre la independencia, que produjo un voto abrumador a fa-

#### **OPINION**

Por George Monbiot\*

#### Por qué EE.UU.

Precisamente cuando el Consejo de Seguridad de la ONU votaba intervenir en Timor Oriental salían a la luz nuevas pruebas de la complicidad inglesa y norteamericana en el genocidio. Que las potencias occidentales aprobaron y equiparon las operaciones del ejército indonesio en Timor Oriental es bien conocido. Ahora descubrimos que el apoyo occidental a las fuerzas armadas de Indonesia continuaba aun cuando sus paramilitares aterrorizaban a la población de Timor para que no votara en el referéndum del 30 de agosto que resultó una victoria para la causa de la independencia de la ex colonia portuguesa.

El 8 de abril, el general norteamericano Dennis Blair se encontró con el general Wiranto, comandante en jefe de las fuerzas armadas indonesias. Invitó a Wiranto a mantener discusiones estratégicas en Hawaii y le ofreció entrenamiento del ejército en "control antidisturbios". Desde entonces, el gobierno norteamericano, con sus intereses comerciales en la mira, sostuvo que Occidente debía ser "realista" sobre Timor Oriental, y procurar un "equilibrio de intereses". Gran Bretaña y Estados Unidos continuaron vendiendo armas a Jakarta mientras ésta perfeccionaba el funcionamiento de sus paramilitares: durante el último año Gran Bretaña subsidió sus ventas de aviones Hawk a Indonesia con 130 millones de libras esterlinas.

Nuestros gobiernos pudieron facilitar el genocidio en Timor Oriental porque nos resulta difícil entender, circunscribir qué significan 200.000 muertes violentas. Por eso quiero contarles el resto de la historia, la que nos escondieron pero que todos podemos entender.

Hay una convención en el periodismo que dice que los detalles de la tortura no deben revelarse. Pero es precisamente porque los medios tuvieron tanto cuidado con nuestra sensibilidad que no se tuvo ninguno con la de los habitantes de Timor Oriental.

La tortura en Indonesia, según reveló Amnistía Internacional, es común, cruda, y, como instrumento de terror, devastadoramente efectiva. Los soldados aplastan los dedos de sus víctimas con martillos, perforan con clavos los dedos de sus pies, quiebran sus costillas y rodillas con barras de hierro, ponen la pata de una mesa sobre el pie de un prisionero y después saltan sobre la mesa, queman los genitales con cigarrillos y brasas. Pero el método preferido del ejército indonesio es la vivisección.

En Papúa Occidental, otro de los territorios ocupados por el régimen, encontré a un hombre a quien llamaré Tom. A la edad de 12 años presenció cómo su tío fue convertido en un experimento en agonía. La operación duró 12 horas. A la mañana, el tío de Tom pidió permiso en la

#### JUDICIAL - VERSALLES

EDICTO, El Juzgado Nacional de 1º Inst. en lo Cell M 8 8. Secretaría mica, comunica por 2 días en autor. WELOCER, Rosa María y Otto ot. UDUES, Non Heydes 6/ELCUCION H
FOTECARIA: El MUNION EN 182787, ou se a Martíniem Múles. I.A. M SOJE substates à en 8 Saño de Ventaria de lo cale de Ventaria de 10 cale de 10

MIGUEL A. M. SOAJE • 4374-0173

#### SOLDADOS A TIMOR ORIENTAL

# lo necesario"

vor del Sí. Se espera que la fuer-za esté integrada por soldados de la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático, de diez miembros, incluvendo a Tailandia 30 a 40 hombres, Singapur 21 médicos militares y Filipinas, que enviará un batallón de avanzada y una uni-dad sanitaria. Fiji, Corea del Sur 400 hombres, Bangladesh, Pakistán, Canadá hasta 600 soldados. Nueva Zelanda hasta 700 hombres, una fragata y aviones, Portugal, Francia 500 hombres, una fragata con misiles teledirigidos v tres carros terrestres, Brasil y Argentina también ofrecieron tropas. Gran Bretaña enviará 270 gurkas. El presidente Bill Clinton prometió enviar cientos de soldados de Estados Unidos para manejar puentes aéreos, logística, comunicaciones e inteligencia. China enviará policía civil.

Indonesia, que la semana pasada, y mientras la violencia aumentaba, se mostraba desafiante, sorprendió a algunos observadores en Nueva York por su aquiescencia a una dura resolución del Consejo. "Nuestra evaluación es que la actitud de los indonesios no es la de crear problemas sino de resolverlos dijo anoche un diplomático occidental. Es un giro significativo de 180 grados.

Ali Alatas, el ministro del Exterior indonesio, dijo que el punto central de sus conversaciones en Nueva York era determinar la relación de la fuerza con los militares indonesios, que tienen a 20.000 de sus hombres basados en el territorio, José Ramos Horta, premio Nobel de Timor Oriental, dijo que esto era "totalmente inaceptable".

fue el verdadero genocida

policía, tal como era obligatorio, para ir a cazar. Tenía una barba larga y espesa, y eso, decidieron los soldados, lo identificaban como a un rebelde. Se lo llevaron a la cocina, y empezaron a interrogarlo. Tom, escondido, vio todo desde la ventana. Su tío negó que hubiera hecho nada

malo. Los soldados sacaron el equipo que llevan todos los soldados en

Indonesia: navajas. Le cortaron las orejas. Las cocinaron, y lo obligaron a comérselas. Después, muy despacio, le cortaron la carne de las mejillas. Después le cortaron los músculos de los brazos y de las piernas. Bajo la

risa de los soldados, Tom podía oír la sangre que corría por el piso de la

cocina. Después calentaron una barra al rojo vivo, y la introdujeron entre sus piernas. Los soldados arrojaron sal sobre las heridas. A la noche, el

Tom había sido desollado y mutilado, pero seguía vivo. Los

Cuando Tom pudo encontrar a otros parientes para que lo rescataran, el tío ya estaba muerto. El comandante del programa de pacificación de

sobremesas sus métodos para prolongar la muerte de las poblaciones

Cuando se retiró del ejército, enseñó Derecho Político en la Universidad.

concentración de Kupang, el ejército, con la bendición de los oficiales

que van a "asistir" a las fuerzas de la ONU, seguirá haciendo lo que le

Si las fuerzas armadas indonesias se comportan así, es solamente

porque tienen licencia para hacerlo. Desde que la CIA asistió el golpe de Suharto en 1965 y la muerte que siguió de un millón de javaneses, el

soldados lo metieron en un saco de arroz y lo arrojaron en un pozo.

Papúa Occidental, coronel Sarwo-Edhie, solfa contar en largas

Hoy, en los sótanos Dili, la capital de Timor, y en los campos de

ejército consiguió que la comunidad internacional aprobara sus

juicios de Nuremberg, tribunales de crímenes de guerra.

carnicerías. Así cuando, con los años, mató entre torturas a miles en

Timor Oriental, Aceh, Ambon, y Papúa Occidental, los gobiernos de Estados Unidos, Gran Bretaña y Australia miraron y sonrieron. No habrá, según se encargaron los comandantes de las fuerzas armadas indonesias,

hicieron al tío de Tom.

dado que la ONU ya había cometido el error de confiar en las fuerzas de seguridad indonesias para garantizar la paz en el territorio. Anoche se decía que el Consejo de seguridad exigía que sólo se desplegaran tropas que no hubieran estado previamente en Timor Oriental.

Los funcionarios dijeron que el rol de la fuerza de la ONU cambiaría de impositora de la paz a su administradora cuando la ONU se haga cargo de la administración del territorio en noviembre, según el acuerdo logrado enmayo entre Portugal e Indonesia. Australia, cuvas relaciones con Indonesia se deterioraron durante la crisis, no está mencionada en el texto de la

#### Velocidad: Ia velocidad con que actuó el Consejo refleja la

preocupación internacional por el estallido de violencia tras el voto por la independencia.

ONU. Alatas enfatizó que los vecinos asiáticos de Yakarta disponían de "una capacidad única para prestar sus servicios en la fuerza". La rama australiana del Consejo Internacional de Juristas dijo que los abogados estaban reuniendo evidencia para entregársela a un tribunal de crímenes de guerra de la ONU, semejante a los crea-dos después de las guerras en Ruanda y la ex Yugoslavia.

Celita Doyhambéhère.



Su gobierno va advirtió que pueden esperarse bajas.

#### Claves

- ◆ El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas decidió enviar una fuerza de 8000 soldados que desembarcará el fin de semana en Timor Oriental
- ▲ La finalidad es contener con "todos los medios necesarios", la "limpieza étnica" desencadenada por el reférendum del 30 de agosto, que dio una amplia mayoría a la independencia de Indonesia de esta ex colonia portuguesa.
- ◆ Australia proporcionará 4500 soldados v tendrá el mando de la fuerza de paz. La subcomandancia será malasia
- ◆ La fuerza de paz deberá obrar en conjunto con el ejército indonesio. Esto fue denunciado por los timorenses, que consideran a las fuerzas armadas indonesias responsables, con los paramilitares, de la limpieza étnica.

#### COMO ESPERAN EN JAKARTA A LA FUERZA DE LA ONU

### Entre la resignación y el desafío

**Por John Gittings** Desde Jakarta

Un clima de resignación reinaba ayer en la capital indonesia, que hace sólo algunos días adoptaba una postura desafiante ante la indignación internacional por los excesos del ejército y los paramilitares en Timor. El portavoz de las fuerzas armadas indonesias, general Sudrijat, declaró que Indonesia debía aceptar la decisión si no quería transformarse en "el villano de la comunidad in-ternacional". Pero mientras llovían desde los países de Asia y otras regiones ofertas para contribuir a la fuerza de paz de 8000 soldados, rápidamente se notaron preocupantes ambigüedades sobre el papel de las Fuerzas Armadas Indonesias (TNI) en Timor.

"El status de los miembros de TNI será como asesores y fuerzas de enlace", informó ayer el ministro de Información indonesio, Yusuf Yosfiah, sin agregar más explicaciones. El canciller indonesio, Ali Alatas, afirmó en Nueva York que la relación entre la fuerza de paz y el ejército indonesio era el tema central que todavía había que resolver. El líder timorense exiliado, José Ramos-Horta, advirtió que las guerrillas proindependencia en Timor Oriental no permanecerían pasivas si el Ejército indonesio no se retiraba del territorio. "Si la fuerza multilateral se despliega en el terreno, y el ejército indonesio sigue estando allí, va a ser imposible controlar las emocio-nes de nuestro pueblo", dijo. Pero diplomáticos en la ONU insistieron que se le requeriría a Indone-



Soldados australianos entrenándose en la base de Darwin. Pese al rechazo de los indonesios, serán la fuerza mayoritaria.

sia enviar a Timor Oriental tropas que no hubieran estado desplegadas allí hasta el momento o asociadas con el fomento a los grupos paramilitares proindonesios. "No se puede confiar en que los que ahora están en Timor garanticen la se-guridad", consideró un funcionario en Nueva York.

En Jakarta hubo varias protestas callejeras -contra las atrocidades de los militares indonesios, contra el liderazgo de Australia de la fuerza de paz de la ONU, y contra un plan de seguridad estatal-pero la ciudad estaba mavormente en calma. El rol prominente de Australia ha despertado el resentimiento de los nacionalistas. El ministro para Asuntos Políticos y de Seguridad, Feisal Tanjung, dijo que el contingente austra-liano podría "enfrentarse a riesgos" en Timor Oriental. Un grupo para-

militar que se identificó como el Comando de la Lucha Pro-Integración (PPI) dijo que la fuerza debía esperar una dura recepción. "El PPI va a devorar los corazones de quienes vengan a Timor Oriental", dijo el líder del grupo, Filomeno Kornai, a periodistas en Timor Occidental, que sigue siendo parte de Indonesia.

En Dili, los miembros restantes de la misión de la ONU informaron que se observó a los paramilitares salir de la ciudad en camiones llenos de bienes saqueados. Indonesia reiteró que tiene planes para el reasentamiento de todos los refugiados de Timor Oriental -150.000 según la declaración de ayer- en otras partes de Indonesia. Esto sería una violación de la resolución del Consejo de Seguridad, que pide el "retorno seguro de los refugiados" a Timor

uzgado Nacional en lo Civil Nº 31 cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de **ELIDA HERMIDA BERARDO** Publíquese por tres días Buenos Aires, agos-to 31 de 1999. Ricardo Adolfo

#### EDICTO DE CIUDADANIA

EDICTO DE CUDADANIA

EJ Juzgado Nacional de 1º Inst en lo Civ. y

Com. Fed. № 11, Secretaria № 22, sito en Av

de los inmigrantes 2950, 1er. Piso, Ol 122, de

esta Capità, hace abser que la Sra. LUCY MONICA CALDEVILLA PORFILLO, UPUGAYA,

DNI N° 93 311 950, ha solicitado la ciudadania
argentina. Quien conozca algún impedimento
para la conoessión del beneficio, podrá comuncario a través del Ministero Público Publiquese
por DOS DIAS Buenos Alinas, 3 de noviembre

de 1998 Leura G Sendon Secretana

#### **EDICTO**

EDICTO

El Juzgado Civil Nº 74, Secretaría única, con sede en Alsina 1418 3º piso, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de ANTONIO MONACO. Publiquese por tres días. Buenos Aires, noviembre 27 de 1998. Juan A. Casas. Secretario

Esta semana ya estuvimos escuchando muchas cosas, de parte de los gobiernos norteamericano y británico, acerca de la necesidad de cumplir intereses. Pero todas esas hermosas conversaciones acaban por reducirse

con los tratados, acerca de objetivos estratégicos y del equilibrio de a lo mismo: un soldado que sonríe con un navaja en la mano

\*Periodista y militante ecologista británico. Especial de The Guardian para Página/12.

diantes de Olavarria en el estadio del club Regatas de Co rrientes, esta noche desde las 21.10 (televisa TyC Sports) se abrirá la 16ª edición de la Liga Nacional de Básquet. El inicio de esta Liga estará marcado por la ausencia de figuras y jugadores de segundo nivel que emigraron para seguir sus carreras en Europa, pero contará con la presencia de tres extranjeros en la mayoría de los equipos. se a la oposición que habían mostrado los jugadores por esta medida, la postura de la Asociación de Clubes se pondrá en práctica desde esta noche. Debido a la intención de la AdC de promover el juego en plazas que no cuenten con equipos en ninguno de los tres niveles de la Liga. Atenas iniciará la búsqueda del tricampeonato en Corrientes, en un estadio con capacidad para 5100 personas que seguramente se llenará. La convocatoria del equipo más popular, más la atracción por ver a Marcelo Milanesio (en duda poruna molestia), Héctor Campana o Diego Osella, servirá de disparador para que los correntinos colmenel gimnasio de Re-Esta nueva edición muestra al bicampeón como máximo favorito a repetir el título. Los cordobeses lograron mantener la base de las últimas dos campañas, algo que no consiguieron la mayoría de sus rivales. Además, en la pretemporada exhibieron un funcionamiento muy sólido basado en el goleo de Campana y la potencia bajo los canastos de Osella. En el Tournament Atenas y en la Copa de Campeones, el conjunto ahora dirigido por Medar-do Ligorria se impuso con autoridad, lo que le otorga un crédito importante para este co-mienzo. Enfrente estará Estudiantes, uno de los equipos que mejor se reforzó este año y que aparece como potencial rival de los cordobeses. Con la llegada de los ex Boca Rubén Wolkowyski y Daniel Farabello, más el rendidor norteamericano Dwight McGray, los olavarrienses buscarán de una vez por todas cumplir con las expectativas hasta ahora nunca concretadas de luchar arriba.

# Argentina jugará con Chile en el arranque de las eliminatorias

progresivo y accesible en sus eliminatorias para el Mundial de Coa-Japón: Chile en Buenos Aires Venezuela afuera y Bolivia en casa. Los diez equipos sudamericanos jugarán todos contra todos en dos ruedas a partir de marzo del dos mil, y en un año y medio deberán quedar definidos los cuatro que irán al Mundial oriental del 2002; el quinto irá a repechaje.

El fixture que dio a conocer ayer la Confederación Sudamericana de Fútbol, reunida en su sede central de Asunción, se confeccionó por consenso en general y por sorteo en los casos en que no había acuerdo. Débiles y poderosos irán y vendrán de marzo del 2000 a noviembre del 2001 a lo largo del subcontinente y de dieciocho fechas. A Argentina no le ha ido mal, porque va, en cuanto a exigencias, de menor a mayor. A esos tres primeros partidos que en los papeles no le impedirían juntar la mayoría de los puntos, le sigue el pri-mer enfrentamiento muy complicado a priori: Colombia en la altura, los 2600 metros de Bogotá. En la quinta fecha deberá recibir a Ecuador sin aparentes complicaciones y recién en la sexta tendrá el compromiso de los compromisos, la cita clave: Brasil afuera. Después vendrá Paraguay y enseguida habrá que ir a Perú -otra vez bien alto: Arequipa a 2300 me-tros-para terminar la rueda con Uruguay también en Buenos Aires. En síntesis: una primera ronda que le permitiría al equipo de Bielsa ir entrando de a poco en competencia, para acumular confianza y puntos de salida y poder afrontar los desafíos más duros desde una posición cómoda. Claro, siempre dentro de las hi-

Alguna cosa para destacar: cómo se encaraman en lo más alto los equipos con montaña. Ya no es sólo Bo-livia y los 3400 de La Paz; ahora Colombia en Bogotá, y Ecuador que espera donde la pelota "no dobla", e incluso Perú, que opta por Arequipa relegando a Lima. Y otro detalle: es 'mejor" que el último partido de Argentina sea con Uruguay en Montevideo; se supone que llegará -o llegarán ambos-con la clasificación en el bolsillo. Ojalá que así sea.



Marcelo Bielsa, que hoy dará una sorpresiva conferencia de prensa en Ezeiza. El entrenador no ha adelantado cuáles serán los temas a tratar con el periodismo

#### El largo camino hacia el Lejano Oriente

URUGUAY-BOLIVIA COLOMBIA-BRASIL PERU-PARAGUAY

ARGENTINA-CHILE **ECUADOR-VENEZUELA** 

#### JORNADA 2 (25-26 ABR/00)

#### VENEZUELA-ARGENTINA

BRASIL-ECUADOR PARAGUAY-URUGUAY CHILE-PERU BOLIVIA-COLOMBIA

#### JORNADA 3 (3-4 JUN/00)

PERU-BRASIL ARGENTINA-BOLIVIA

PARAGUAY-ECUADOR

URUGUAY-CHILE COLOMBIA-VENEZUELA

Nota: Estas fechas corresponden a los partidos de ida.

#### JORNADA 1 (28-29 MAR/00) JORNADA 4 (28-29 JUN/00) JORNADA 7 (15-16 AGO/00)

#### BRASII - LIBUGUAY COLOMBIA-ARGENTINA

VENEZUELA-BOLIVIA CHILE-PARAGUAY ECUADOR-PERU

#### JORNADA 5 (18-19 JUL/00)

#### PARAGUAY-BRASIL ARGENTINA-ECUADOR

#### BOLIVIA-CHILE PERU-COLOMBIA

ÙRUGUAY-VENEZUELA

#### JORNADA 6 (25-26 JUL/00)

#### BRASIL-ARGENTINA

BOLIVIA-PARAGUAY VENEZUELA-CHILE URUGUAY-PERU

COLOMBIA-URUGUAY CHILE-BRASIL ECUADOR-BOLIVIA

#### ARGENTINA-PARAGUAY

PERU-VENEZUELA

#### JORNADA 8 (2-3 5EP/00)

#### PERU-ARGENTINA

BRASIL-BOLIVIA URUGUAY-ECUADOR CHILE-COLOMBIA PARAGUAY-VENEZUELA

#### JORNADA 9 (7-8 OCT/00)

#### ARGENTINA-URUGUAY

VENEZUELA-BRASII COLOMBIA-PARAGUAY ECUADOR-CHILE BOLIVIA-PERU

### Vuelos de cabotaje de Aerolíneas y Austral - Aeroparque Jorge Newbery.

Elegir su vuelo no le costó nada. Llamar y sacar su pasaie por teléfono, tampoco.

0-800-88 **VOLAR** (86527)





VUELO	DESTINO	HONO	VUELO	DESTINO	HORA	VUELO	DĘSTINO	HORA	
U2800	BAHIA BLANCA	06 32	AR1538	LA RIOJA	18 52	AR1626	R GALLEGOS	15.25	
AU2804	BAHIA BLANCA	10.25	AR1610	M DEL PLATA	07 44	AR1688	R GALLEGOS	23 45	
U2806	BAHIA BLANCA	15 40	AU2820	M DEL PLATA	08 15	AR1626	RIO GRANDE	15 25	
AU2802	BAHIA BLANCA	19 44	AR1620	M DEL PLATA	09.40	AR1700	ROSABIO	07.08	
R1604	BARILOCHE	09 25	AR1650	M DEL PLATA	10.45	AU2302	ROSARIO	11.50	
R1614	BARILOCHE	11 15	AP1670	M DEL PLATA	12 36	AU2306	ROSARIO	13 20	
R1644	BARILOCHE	17 20	AU2828	M DEL PLATA	13 12	AR1716	ROSARIO	16 10	
R1536	CATAMARCA	10 15	AR2830	M DEL PLATA	14 12	AR1718	ROSARIO	20 32	
U2946	CATAMARCA	17 50	AU1640	M DEL PLATA	16 50	AR1506	SALTA	06.48	
U2886	CHAPELCO	11 25	AU2832	M DEL PLATA	18 20	AR1556	SALTA	13.44	
U2886	ESQUEL	11.25	AU2840	M DEL PLATA	19 36	AR1576	SALTA	19 08	
AR1648	C. RIVADAVIA	06 04	AU2424	MENDOZA	06 08	AU2922	SAN JUAN	06 24	
R1668	C RIVADAVIA	12 40	AR1522	MENDOZA	07 56	AU2924	SAN JUAN	12 08	
R1696	C. RIVADAVIA	17 45	AR2420	MENDOZA	11 05	AU2916	SAN JUAN	17.50	
R1688	C RIVADAVIA	22.15	AU2422	MENDOZA	13 08	AU2922	SAN LUIS	06 24	
W2400	CORDOBA	06 00	AR1532	MENDOZA	14 24	AU2916	SAN LUIS	17 50	
R1510	CORDOBA	06 44	AR2426	MENDOZA	18 04	AU2924	SAN BAFAFI	12 08	
M1500	CORDOBA	07 24	AR1552	MENDOZA	18 56	AU2874	SANTA ROSA	14 20	
NU2410	CORDOBA	08 00	AR1204	MONTEVIDEO	07.20	AU2370	SANTA FE	07 12	
NB1530	CORDOBA	09 00	AR1214 AR1234	MONTEVIDEO	09 50	AU2372	SANTA FE	09 30	
W1530	CORDOBA	11 00		MONTEVIDEO	12 20	AU2374	SANTA FE	12 32	
R1550	CORDOBA	14 00	AR1244 AR1264	MONTEVIDEO	14 44	AU2376	SANTA FE	17 10	
U2430	CORDOBA	15 00	AR1254	MONTEVIDEO	17 05	AU2378	SANTA FE	18 40	
U2414	CORDOBA	16 00	AB1274	MONTEVIDEO	17 25		S DEL ESTERO	10 15	
U2408	CORDOBA	17 00	AR1228	P DEL ESTE	20.44 11.20		S. DEL ESTERO	17.50	
W2418	CORDOBA	18 00	AR1238	P DEL ESTE	13.44	AR1636	TRELEW	07 16	
A1580	CORDOBA	19.28	AR1258	P. DEL ESTE	15.15	AR1646	TRELEW	13 36	
U2418	CORDOBA	20 28	AR1278	P DEL ESTE	21 25	AR1638	TRELEW	19 16	
FI2408	CORDOBA	21 15	AU2860	NEUQUEN	06.52	AR1504	TUCUMAN	06 16	
U2580	CORRIENTES	06 28	AU2864	NEUQUEN	10 00	AR1514	TUCUMAN	07.52	
U2562	CORRIENTES	15.05	AU2866	NEUQUEN	14 48	AR1544	TUCUMAN	11.35	
U2582	FORMOSA	10.30	AU2868	NEUQUEN	19.00	AR1564	TUCUMAN	15 10	
R1714	IGUAZU	10.40	AU2550	POSADAS	06 12	AR1574	TUCUMAN	18 48	
R1734	IGUAZU	14 04	AU2556	POSADAS	14 16	AR1506	USHUAIA	05 45	
R1744	IGUAZU	15.35	AU2558	POSADAS	18 32	AB1646	USHUAIA	13.36	
U2930	JUJUY	05 52	AU2542	RESISTENCIA	10.50	AU2898	VIEDMA	16 20	
U2932	JUJUY	19 48	AU2546	RESISTENCIA	19.52	AR1642	V GESELL	10 10	
R1518	LA RIOJA	05.56	AR1606	R GALLEGOS	05.45	AR1662	V GESELL	18.00	

SALIDAS

_						_			
Ī				LLI	EGAD	AS			
ı	VUELO	DESTING	HORA		DESITING	HORA	VUELO	DESTINO	HORA
ı						HOME	VOLEO	DESTINO	HORK
ı		BAHIA BLANCA	09 22	AR1539	LA RIOJA	22 42	AR1626	R GALLEGOS	23 42
ı		BAHIA BLANCA	13 15	AR1611	M DEL PLATA	09 55	AR1689	R GALLEGOS	06 30
ı		BAHIA BLANCA	18 30	AU2821	M DEL PLATA	10 25	AR1678	RIO GRANDE	19 22
ı		BAHIA BLANCA	22.34	AR1621	M DEL PLATA	11 50	AR1701	ROSARIO	09 13
ı	AR1605	BARILOCHE	14 17	AR1651	M DEL PLATA	12 55	AU2303	ROSARIO	13.55
ı	AR1615	BARILOCHE	16.07	AR1671	M DEL PLATA	14 46	AU2307	ROSARIO	16 00
ı	AR1645		22 12	AU2829	M DEL PLATA	15 22	AR1717	ROSARIO	18 15
ı	AR1537		15 05	AU2831	M DEL PLATA	17 02	AB1719	ROSARIO	22 37
ı	AU2946	CATAMARCA	22 37	AR1641	M DEL PLATA	19 00	AR1507	SALTA	11 28
ı	AU2886	CHAPELCO	17 15	AU2833	M DEL PLATA	20 30	AR1557	SALTA	18 24
ı	AR2886	ESQUEL	17 15	AU2841	M DEL PLATA	21 46	AB1577	SALTA	23 48
ı		C RIVADAVIA	06 50	AU2425	MENDOZA	09 58	AU2922	SAN JUAN	10 49
ı		C RIVADAVIA	11 04	AR1523	MENDOZA	11 46	AU2924	SAN JUAN	16 58
ı		C RIVADAVIA	17 39	AU2421	MENDOZA	14 55	AU2924		
ľ		C RIVADAVIA	22 45	AU2423	MENDOZA	16 58		SAN JUAN	22 15
ł	AU2409	CORDOBA	O8 00	AR1533	MENDOZA	16 05	AU2922	SAN LUIS	10 49
1	AU2401	CORDOBA	08 55	AU2427	MENDOZA	21 54	AU2916	SAN LUIS	22 15
ı	AR1511	CORDOBA	09 39	AR1553	MENDOZA	22 46	AU2924	SAN RAFAEL	16 58
ı	AR1501	CORDOBA	10 19	AR1205	MONTEVIDEO	09 05	AU2875	SANTA ROSA	17 00
ı	AU2411	CORDOBA	10 55	AR1215	MONTEVIDEO	11 35	AU2371	SANTA FE	09 27
ı	AU2403 AB1531	CORDOBA	11 55	AR1285	MONTEVIDEO	12 55	AU2373	SANTA FE	12 25
ı	AU2405	CORDOBA	13 55	AR1235	MONTEVIDEO	14 15	AU2375	SANTA FE	14 15
ı	AB1551	CORDOBA.	14 55	AR1245	MONTEVIDEO	16 39	AU2377	SANTA FE	20 05
ı	AU2431	CORDOBA	16 55	AR1255	MONTEVIDEO	19 20	AU2379	SANTA FE	20.55
ı	AU2431	CORDOBA	17 55	AR1275	MONTEVIDEO	22 39	AU2949	S DEL ESTERO	14.57
ı	AU2415	CORDOBA	18 55	AR1229	P DEL ESTE	13 31	AU2946	S DEL ESTERO	22 37
ı	AU2407	CORDOBA	19 55 20 55	AR1239	P DEL ESTE	15 55	AR1637	TRELEW	11 31
ı	AR1581	CORDOBA	20 55	AR1259	P DEL ESTE	17 26	AR1639	TRELEW	23.31
ı	AU2417	CORDOBA	23 23	AR1279	P DELESTE	23 36	AR1505	TUCUMAN	10.16
ı	AU2561	CORRIENTES	09 43	AU2861	NEUQUEN	10 47	AR1515	TUCUMAN	11.52
1	AU2563	CORRIENTES	1B 20	AU2865	NEUQUEN	19.55	AR1545	TUCUMAN	15.35
1	AU2583	FORMOSA		AU2867	NEUQUEN	18 43	AR1565	TUCUMAN	19 10
ı	AB1715	IGUAZU	13 56	AU2869 AU2551	NEUQUEN	22 55	AR1575	TUCUMAN	22 48
۱	AR1735	IGUAZU	18 09		POSADAS	09.32	AR1606	USHUAIA	14 20
1	AB1735	IGUAZU	19 40	AU2557 AU2559		17.36	AR1647	USHUAIA	
1	AU2931	JUJUY	10 19		POSADAS	22.52			22 11
1	AU2933	JUJUY	00 18	AU2543 AU2547	RESISTENCIA	14 00	AU2899	VIEDMA	19.25
1	AR1519	LA RIÓJA	09 46	AH1606	RESISTENCIA B. GALLEGOS	23 02	AR 1643	V GESELL	12 25
									20.15

LOS PASES DE SAVIOLA Y AIMAR A ITALIA

# Ahora si, vienen por ellos

Angelillo anunció que viaja para comprar a Aimar para el Inter, pero también viene a buscar a Saviola. Juventus se suma.

**Por Carlos Stroker** 

Los dirigentes de River ya fueron avisados que en los próximos días llegarán al país enviados del Inter, la Lazio y posiblemente de la Juventus. És que la venta de Pablo Aimar y Javier Saviola ya no se puede ocultar. Ayer, el ex jugador Antonio Angelillo confirmó que el Inter quiere comprar a un jugador de River. "Vamos a ver a Aimar", dijo pero agregó que "lo que está haciendo Saiola es increíble". En realidad, la Lazio está muy cerca de cerrar con River por Aimar y el Inter, al enterarse, decidió meterse en la negociación y sumarle el volante a la posibilidad de Aimar. Las notas publicadas por Página/12 el lunes y martes sobre los acuerdos con Lazio por Aimar e Inter por Saviola, rebotaron en Italia y provocaron que los clubes aceleraran sus gestiones tratando de asegurarse s jugadores preferidos y, si es posible, burtarte alguno a sus competidores. Por eso se sumará en los próximos días la Juventus en el tironeo por Aimar y Saviola y algún otro jugador de Boca.

viernes pasado, David Pintado y Alfredo Davicce se reunieron con un empresario de buena llegada al Inter para cerrar el pase de Javier Saviola. Los dirigentes también acor-daron reunirse la semana próxima con empresarios vinculados a la Lazio para llevarse a Aimar. Pero co-mo las negociaciones trascendieron al ser publicadas en este diario, el mapa de compras puede cambiar. Es más, ayer, un importante dirigente de admitió en privado a Página/12 que "el que ponga primero la plata se lo lleva", en referencia tanto a Aimar como a Saviola. Angelillo dijo que "a Aimar lo conozco desde los 16 años y el otro chico, Saviola, está haciendo cosas extraordinarias". River venderá a los dos chicos en 50 millones de dólares, pero recién se irán n junio del 2001. Por Saviola va está casi todo cerrado con Intery tal como se informó en las ediciones del lunes y martes pasado, sólo restan detalles para finalizar la ope

River pretende que cualquier comprador deje cinco millones de dólares antes de diciembre como "seña" por cada jugador. Si no se concreta el pase, el oferente pierde la seña. La información de Página/12 causó revuelo en Italia y alertó a los otros clubes. Juventus, que en enero intentó contratar a Aimar, está dispuesta a sumarse a la pelea con Lazio e Inter por los dos pibes de River.

Según un dirigente consultado por este diario "hasta que los papeles no estén firmados, no hay que descartar ". El directivo se enteró de que la Juventus quiere a Aimar y en el verano pasado le habían dicho a los emisarios del club turinés que si querían firmar la prioridad podían hacerlo. Como los italianos no aceptaron entonces ahora deberán esperar o poner más dinero.

Lo cierto es que a River ingresarán 50 millones de dólares antes de diciembre del 2001 por la venta de Pablo Aimar y Javier Saviola. Ese año habrá elecciones presidenciales y el oficialismo no quiere perder. Entrará plata al club, los chicos habrán jugado tres años en el club, tal como los dirigentes se lo prometieron a los hinchas y el balance -si es que no hay ninguna sorpresa- ya no será negativo como hoy, que en la balanza cae a más de 30 millones de dólares.

NUEVA DERROTA EN LA COPA MERCOSUR

### Racing volvió a quebrar

ndrés Gaitán Ba-Cáceres; Andrés Gaitán, Ba negas, Falaschi, Garayco-chéa; Liendo, Lux, Bastía, Diez; Orellano, Chatruc. DT: G. Costas-H. Maschio.

CRUZFIRO André; Gustavo, Chris, Djian, André Luiz; Djair, Donizete, Valdo, Paulo Isidoro; Ramos,

Cancha: Racing, Arbitro: Rubén Selman (Chile) Goles: 34m y 59m Paulo Isidore (C.), 41m André Luiz (C.), 50m Djair (C.). Cambios: 45m Delga-do por Orellano (R) y Ubeda por Fa-laschi (R), 57m Peralta por Diez (R), 63m Geovanni por Alves (C), 70m Marcos Paulo por Donizete (C), 72m Ricardinho por Hamos (C)

Racing no logra vencer a sus propios fantasmas y en otra para el olvido volvió a perder (4-0) en la Copa Mercosur. Esta vez, el verdugo fue el Cruzeiro de Brasil, que de esta manera suma diez puntos en el Grupo A, y com-plicó las aspiraciones de River (cuatro unidades). Ante la presencia de 250 espectadores, Racing (no pudo ganar en lo que va del torneo) fue ampliamente superado por los brasileños, que se fueron al descanso con gole s de Paulo Isido-ro y André Luiz. En la segunda parte manejó el juego con tranquilidad,y aumentó la ventaja a través de Djair -perfecto tiro libre-, y nuevamente Isidoro



Lo tiene Lazio pero ahora se suman Inter y Juventus.

UN GOL EN EL DEBUT CON ATALANTA

Como dicen los italianos. Claudio Caniggia tuvo un "clamoroso" retorno al fútbol. El astro debutó en el Atalanta, de la Serie B, marcó un gol, dio el pase de otro, lo reemplazaron a 73 minutos y se fue ovacionado por los tifosi del club neriazurri tras la victoria por 3-0 sobre Pistoiese de la primera ronda de la Copa de Ita-

Caniggia estuvo 470 días sin jugar oficialmente desde que integró el equipo de Boca que jugó con Gimnasia de Jujuy. Luego, al no arreglar su continuidad en el club de la Ribera se tomó unas prolongadas vacaciones en Miami junto a su familia mientras buscaba nuevo destino. Descartó varias ofertas hasta que aceptó retornar al club de Bérgamo donde había jugado entre 1989-92, después de pasar de River a Verona y antes de ser cedido a la Roma. El delantero, en declaraçiones formuladas antes del debut al corresponsal de Olé, había dicho que su ambición es retornar a la selección nacional. José Pekerman, a la misma hora en que Caniggia volvía a pisar un campo de fútbol, afirmaba que le parecía 'fantástico'' que el delantero siera como objetivo retornar al equipo nacional.

Caniggia hizo el primer gol del Atalanta, luego dio el pase a Colombo para que marcara el segundo y se fue reemplazado a la media hora del segundo tiempo. Atalanta casi se aseguró el pase a la segunda ronda de la Copa Italia tras el holgado triunfo de aver. En el tomeo de la serie B. el equipo de Bérgamo es único líder con 9 puntos tras haber ganado los tres primeros partidos, seguido por Pes-

cara con 7 puntos, Alzano, Empoli y Ternana con 5. Este fin de semana Atalanta enfrenta a Napoli, en duelo de grandes para la categoría, y allí debutaría Caniggia en el tomeo oficial. El club bergamasco es uno de los candidatos a pelear el ascenso con Napoli v Samodoria.

### Cuper a salvo

El triunfo del Valencia por 2-0 sobre el Glasgow Rangers con un gol convertido por Cristian González, el empate 3-3 entre el Real Madrid y el Olympiakos y la igualdad sin tantos entre Chelsea y Milan (jugaron Guglielminpietro y Ayala), fueron los resultados más destacados que arrojó la segunda jornada de la Copa de Campeones de Europa. En el equipo conducido por Héctor Cúper también jugó Claudio López, mientras que en el conjunto escocés lo hizo Gabriel Amato. Por su parte, el Real protagonizó un encuentro vibrante en Grecia, y el punto obtenido fue recibido con optimismo por Fernando Redondo y compañía. Giovanni convirtió dos goles (el otro lo hizo Zahovic) para los turcos, y para el Madrid marcaron Savio, Roberto Carlos y Raúl. Los partidos terminaron así: Olympiakos 3- Real Madrid 3 y Molde 0-Porto 1 (Grupo E); Bayern Munich 2-PSV Eindhoven 1 y Valencia 2-Rangers 0 (Grupo F); Sparta Praga 0-Bordeaux 0 y Willem II 1 - Spartak Moscú 3 (Grupo G); Chelsea 0-Milan, y Galatasaray 2-Herta Berlín 2 (Grupo H). Por la Copa UEFA: Lyon 1-HJK Helsinki 0.

#### Palermo tiene alguna nana

Martín Palermo se retiró de la práctica de Boca por precaución luego de que sintiera una molestia en el muslo. Sin embargo, el técnico Carlos Bianchi no deberá preocuparse demasiado ya que los médicos del plantel le confirmaron que el goleador no tendrá inconvenientes para jugar ante Vélez el próximo domingo. En cambio, Bianchi debe estar preocupado por el rendimiento de su equipo, ya que los titulares aver no pudieron vencer a la cuarta división.

#### Vélez-rojos va el martes

El segundo tiempo del sus-pendido partido Vélez-Inde-pendiente por la Copa Mercosur proseguirá el 21 de setiembre a puertas cerradas, según lo informó anoche la Confederación Sudamericana de Fútbol. Además, la CSF dispuso no sancionar al arquero paraguayo José Luis Chilavert por haber calificado a los dirigentes de la entidad de "viejos caducos" luego de conocer que el partido continuaría La CSF consideró que el jugador se había rectificado

#### El adiós a Cuello

Los restos del ex campeón del mundo Miguel Angel Cuello fueron inhumados aver en el cementerio comunal de Elortondo, ciudad en la que el boxeador había nacido hace 53 años y donde falleció el martes. La ceremonia fúnebre contó con la presencia de gran cantidad de público. Cuello había ganado el título del mundo de los medio pesados del Consejo Mundial de Boxeo el 21 de mayo de 1977, cuando derrotó por nocaut en el noveno asalto al estadounidense Jesse Burnett, en Montecarlo.

#### Positivo de **Marlene Ottey**

La noticia -como en el caso del cubano Javier Sotomayor-ha conmovido el ambiente atlético mundial. Si quedaba alguna duda (alguna espe ranza) de que el primer resul-tado no fuera definitivo, la Federación de Atletismo de Ja-maica acaba de clausurarla. La entidad informó ayer que la contraprueba realizada a Marlene Ottev, heroína nacional v la velocista que más medallas ganó en la historia del atletismo femenino, dio positivo. La mítica gacela negra fue sometida a un primer control el pasado 5 de julio en la reunión atlética de Lucerna, Suiza, y el resultado dio doping. La sustancia utilizada por la corredora fue nandrolona.

ľ	iniela N	acional (Q-V	N-X-Y) Matutina	Qu	iniela i	Ni
1	2896	8 4847	15 8676	1	5651	
2	1801	9 4445	16 8203	2	6489	
3	1619	10 7499	17 2358	3	4313	
4	9734	11 7850		4	1745	
5	9366	12 1465	18 4654	5	5558	
6	7534	13 4050	19 4525	6	0131	
7	3753	14 9233	20 7128	7	9006	

U	intela h	acional (U-L-)	(-Y) Vespert
1	5651	8 1251	15 8757
2	6489	9 7031	16 2331
3	4313	10 4226	17 3900
4	1745	11 4674	
5	5558	12 4241	18 3478
6	0131	13 5169	19 4503
7	9006	14 5654	20 0257

Qui	iniela	Bonaerense	Vespertina
1	9671	8 5210	15 1138
2	9881	9 9052	16 7579
3	2543	10 4713	17 0427
4	4593	11 2373	18 9399
5	9829	12 7301	
6	3958	13 6586	19 1939
7	5174	14 9694	20 3607

10-101111 7 101

Qu	iniela N	acional (1-0-	C-V) Nocturna
1	8337	8 3308	15 0051
2	1743	9 4676	16 4499
3	0231	10 5063	17 6767
4	4611	11 4814	11 0/01
5	0562	12 8108	18 0482
6	3220	13 0359	19 6639
7	2289	14 0273	20 2019

Qu	in <del>ic</del> la Bo	naerense	Nocturna
1 2 3 4 5	4899 7880 7260 8897 2465	8 1446 9 1183 10 7556 11 0592 12 6649	15 0209 16 8136 17 8820 18 5277
6 7	3756 1115	13 6947 14 7246	19 1376 20 0872

# "Prisionero del peligro" o el método Hitchcock del suspenso, por Mamet

#### PRISIONERO DEL PELIGRO

(The Spanish Prisioner) Estados Unidos. 1997
Dirección y guión: David Marnet.
Fotografia: Gabriel Bennstain.
Edición: Barbara Tulliver.
Vestuarlos Susan Lyall.
Musica: Carter Burwell.
Intérpretes: Campbell Scott, Steve
Martin, Ben Gazzara, Felicity Huffman, Ricky Jay, Rebecca Pridgeon,
Ricky Jay, Rebecca Pridgeon,
Richard Freidman, Jerry Graff y otros.
Estreno de hoy en los cines Normandie, Patio Bullrich, Recoleta, General Paz, Lyon, Unicenter, Village
Avellaneda y Showcase Haedo.

#### Por Martín Pérez

Aunque para su estreno local lo hayan rebautizado Prisio-nero del peligro, una rigurosa traducción título original de este celebrado quinto film como realizador del prestigioso guionista David Mamet sería La prisionera española, un enigmático nombre que remite a una información revelada al promediar su metraje. Según este dato, La Prisionera Española sería el nombre de la estafa más vieja que exis-te. En ella, un supuesto noble español se acerca al adinerado incauto presentándose como un millonario en el exilio que ha logrado escapar de su país, pero dejando allá su fortuna y su hermana. Al tiempo que muestra un retrato de ella, el hombre pide ayuda monetaria para res-catar ambas cosas. Ayuda que, por supuesto, será debidamente recompensada.

"Es un truco que generalmente funciona, porque juega con la vanidad y la avaricia", precisa el agente secreto que explica la estratagema, revelando en su presentación el tema también del film de Mamet. Vanidad y avaricia, paranoia y dinero, todas cuestiones que comienzan para Joe Ross (Campbell Scott) a partir del McGuffin –término inventado por Hitchcock para denominar aquello que no es necesario revelar, pero debe ser lo suficientemente intrigante como para motorizar una trama– más vacío de todos.

Orgulloso inventor de un "proceso para controlar el mercado global" (sic), Ross comienza el film en



Campbell Scott es Joe Ross, que asegura haber inventado "un proceso para controlar el mercado global" La película toma como premisa el "McGuffin", artilugio argumental patentado por Alfred Hitchcock.

un resort de la Isla de San Esteban, donde ha sido invitado por su empresa para acariciar su ego de inventor, fumando cigarros cubanos y agregándoles sombrillas de plástico a sus tragos. Claro que eso no le alcanza a Ross, que pese a su logro es apenas un simple empleado, y comienza a sospechar que no le darán por la buenas la parte que le corresponde de semejante invento. En particular por las evasivas en las que su jefe (Ben Gazzara) lo enreda cada vez que pretende hablar del

Acosado (y adulado) por una secretaria que lo venera, Ross se topa casualmente en el resort con un millonario que alimenta sus dudas. "Siempre hay que hacer negocios suponiendo que a uno lo van a estafar", le cuenta. "De esta manera, uno esta preparado para lo peor. Y, en el caso contrario, uno se encuentra con una grata sorpresa." Jimmy Dell –encarnado por un apropiado Steve Martin– también le advierte Característica: El film de David Mamet podría ser un estudio sobre el "noble salvaje" educado bajo la tutela moral del Hollywood más clásico.

que, según su experiencia, nadie quiere pagar cuando llega el momento. Y su experiencia parece ser mucha, a juzgar por su seguridad y su generosidad. Poreso, antes de regresar de su viaje, Ross intercambia tarjetas con él, e incluso arregla una cena a la que se sumará la hermana de Dell. "Desconfía de cualquier empresa que requiera nuevas ropas", le advierte sin embargo su amigo George Lang, una máquina de decir frases astutas y tomar martinie.

Vanidoso y ambicioso en su humildad de empleado que, según la secretaria, "está en busca de cosas mejores y más grandes", Dell se encaminará lentamente hacia su destino, guiado con precisión de la misma manera en que Mamet –recurriendo a las mismas debilidades-pretende llevar al público por el mismo camino. Después de todo, como apunta Dell, es fácil presumir ante los amigos abriendo una cuenta en Suiza. Porque, aun cuando esté vacía, las leyes de Ginebra impiden dar a conocer los saldos, por lo que todas las cuentas –y por lo tanto todos los hombres– son iguales ante aquella ley.

Armado como una puntillosa

Armado como una puntillosa obra de teatro preparada tanto para el espectador como para Joe Ross, cabe señalar que *Prisionero del peligro* es a su vez, y pese a todos sus reparos, un film vanidoso y ambicioso que requiere ponerse de ese lado del mostrador para poder disfrutar de todos sus trucos. Pensada a la manera de Hitchcock. la maestría de su construcción se ve opacada por un cierto desprecio por el es-

El nuevo film del danés revulsivo y "Prisionero del peligro" descuellan en el lote de siete películas que renuevan hov la cartelera porteña. La argentina "El mismo amor, la misma Iluvia", "Apuesta final", "Soldado Universal 2", "La maldición" y "Varsity Blues" completan el pelotón de novedades.

pectador más generoso y entregado, ese que nunca olvidaba Hitchcock al enhebrar incluso sus tramas más rebuscadas y cretinas. Con el ojo puesto en paranoias y, especialmente, en esas grandes y vacías cosas que siempre están en la mira de las cámaras de los turistas japoneses, el film de Mamet bien podría ser un estudio sobre el "noble salvaje" educado bajo la tutela mo-

ral del Hollywood más clásico.

Ese que le cede el asiento a las damas aún guarda su cuchillo de explorador y sueña con la pósición social que cree merecer; un hombre que vive en un mundo que a veces pareciera sólo existir en la pantalla, y que —como bien demuestra Mamet—incluso ni siquiera eso. Y que sólo parece existir para (y sobrevivir gracias a) la veneración de sus admiradores incondicionales, como lo son—sin dudas—esos japoneses que no dejan de sacarle fotos a sus recuerdos de un mundo en el que nunca vivieron.



Página/12 presenta

### Los viernes MUSICA

Mañana \* 21.30 hs.

Xeito

ENTRADA LIBRE Y GRATUITA / CAPACIDAD LIMITADA B E L G R A N O 1 7 3 2

SOCIEDAD DE DISTRIBUIDORES DE DIARIOS, REVISTAS Y AFINES



LLEGA "LOS IDIOTAS", DE LARS VON TRIER, EL SEGUNDO FILM DE EL DOGMA

# Una celebración llena de idiotas

DOGMA 2 - LOS IDIOTAS

ame) Dinamarca, 1998. cción, guión y cámara: Lars

Intérpretes: Bodil Jorgensen,

Intérpretes: Bodil Jorgensen, Jens Albinus, Anne Louise Hassing, Troels Prip, Nikolaj Lie Kaas, Henrik Prip, Luis Mesonero y Louise Mieritz. Estreno de hoy en los cines Altas Santa Fe, Gaumont, Hoyts Abasto, Ci-nemark Caballito y Pto. Madero, Multi plex Belgrano, Village Cinema y otros.

#### **Por Horacio Bernades**

Filmada casi al mismo tiem-po que *La celebración* (que, con 200.000 espectadores en dos meses, es uno de los fenómenos de la temporada cinematográfica en Argentina), presentada junto a ella en Cannes 98, Dogma 2-Los idiotas se constituyó en la otra punta de lanza del movimiento conocido como Dogma 95. O, simplemente, El Dogma. En el año y pico transcurrido desde su presentación y gracias al empuje de sus dos car-tas iniciales, el movimiento danés ha quedado instalado como uno de los más fuertes del cine contempo-ráneo. Creció tanto que, incluso, ya dejó de ser exclusivamente da nés: hay una película estadouni-dense del Dogma, y otra francesa. Lo que importa de este movi-

miento no son los datos más exteriores, las prescripciones entre lúdicas y promocionales del "Voto de Castidad", controlar la fidelidad de los firmantes a la hora de cum-"mandamientos". prescriben filmar sólo con luz natural, sin música ni decorados artificiales, con cámara en mano, sin trucos ni maquillajes de ninguna clase. Lo que importa del Dogma es el violento corte que practica sobre el cine de fines de milenio. Antes de que algún inspector más dogmático que el Dogma venga a poner el grito en el cielo, conviene ir adelantando que Los idiotas viola uno de los principios básicos del "Voto de Castidad": la prohibición de utilizar música incidental.

"Las reglas se hacen para ser violadas", aclaró Lars Von Trier, y está todo dicho. En apariencia menos clásica que La celebración, pero tan sólidamente estructurada como aquélla (y ésa es una de las características de los films-Dogma que conviene revisar), deliberadamente discontinua, caótica por momentos, Los idiotas resulta, a la larga, tan vital como la de Vinterberg. E igualmente autorre-ferente. Si La celebración podía verse como una gran metáfora sobre la voluntad parricida de los fir-mantes del Dogma, Los idiotas admite ser leída como una parábola sobre el deseo de subversión inherente a este movimiento.

Liderados por un tal Christoffer (Jens Albinus, que se hizo presen-te, en abril, en el Festival Buenos

Aires de Cine Independiente), los miembros del grupo protagónico de Los idiotas no son tontos. Se hacen. ¿Para qué? Básicamente, para joder al prójimo, desestructurarlo, sacarlo de la normalidad. Estos idiotas voluntarios babean en los restaurantes, interrumpen visitas guiadas, venden velas de Navidad que parecen salchichas. Juegan, y en ese juego puede versin duda, una forma de rebelión que tiene mucho de adolescente

Lo que hace interesante a Los idiotas, y más compleja de lo que podría parecer a primera vista, es ese gran simulador llamado Lars Von Trier hace "entrar" al espectador en el juego. Una vez que lo tiene adentro, le demuestra que, como decía Charly García cuando no era idiota, "éste no es un juego, nene, estamos atrapados." primera parte de Los idiotas es tan divertida (o no) como una jodita de Tinelli; la segunda es un cuento moral, como lo era Contra vien-to y marea. Pero mejor, porque aquí no hay forzados misticismos, ni campanas que suenen en el cie-

Si: Es posible hacer cine casi sin dinero, con una camarita de video digital y ningún aparato. Sólo hace falta tener las ideas claras y talento.

lo. Lo que hay es el enfrentamiento de los miembros del grupo con sus propios límites. El primer quiebre se produce cuando los fal-sos idiotas deben vérselas con idiotas verdaderos, un grupo de discapacitados; el segundo, cuando se enfrentan con un funcionario municipal. El quiebre final sobrevendrá cuando el líder se ponga peligrosamente autoritario, y el resto de los miembros no se atreva a llevar su idiotez hasta las úl-



Von Trier retrata en este film a un grupo de falsos idiotas que se dedican a desestructurar al prójimo. El director violó uno de los mandamientos del Dogma, el que indica no utilizar música incidental.

timas consecuencias. Sólo Karen (Bodil Jorgensen), un personaje equivalente a la protagonista de Contra viento y marea, será quien se atreva. Pero ella nunca fue una se atreva. Pero ella nunca rue una falsa idiota, y es a través de sus ojos que *Los idiotas* está contada. En este film Von Trier postula y luego destruye una utopía que se

revela falsa. Lo hace mediante otra forma de utopía, cuyo valor de ver-dad queda demostrado por su propia práctica. Esa utopía dice lo mismo que La celebración: es posible hacer cine casi sin dinero, con una camarita de video digital y ningún aparato. Sólo hace falta tener las ideas bien claras y talento. Pero ojo: con improvisación sola no alcanza. Esa es la segunda enseñanza del Dogma, y los candidatos a discípulos harían muy bien en aprenderla.





Allaquí - La Sortija

Domingo 19 de setiembre, 19.30 hs. Megafón, Chacabuco 1072 Capital Federal



### JOAQUIN SABINA

19 Días y 500 Noches nuevo álbum



Incluye Dieguitos y Mafaldas



### **Hablemos** con Lia En Vivo!

"Viejo, quiero mi parte"





### Preguntas incómodas al Presidente Menem.

Las mismas preguntas que Ud. le haría

#### Además:

¿Fue por culpa exclusiva del piloto la tragedia de Aeroparque?

¿Tienen derecho los camioneros a interrumpir el abastecimiento?

Hora Clave HOY 22 Hs. Mes aniversario

# Café Fashion



# Un monumento al miedo ausente

"La maldición", el nuevo film de Jan De Bont, intenta meditar sobre el miedo y asustar en serio, pero se queda a mitad de los caminos.



La protagonista del film es una casa embrujada que no asusta "La maldición" es un inocuo film de terror apto para todo público.

(The Haunting) Estados Unidos, 1999
Director: Jan De Bont.
Guión: David Self.
Fotografía: Karl Walter Lindenlaub.
Edición: Michael Kahn.
Música: Jarry Goldsmith.
Intérpretes: Liam Neeson, Catherine Zelta-Jones, Owen Wilson, Lili Taylor. Bruce Dern y otros.
Estreno de hoye no los cines Ocean, Recoleta, Metro, Puerto Madero, Santa Fe, Alto Palermo, Paseo Alcorta, Belgrano, General Paz, Riivera Indarte y Cinemark Caballito.

#### Por M. P.

El mural es inmenso, v semeja una puerta. Tiene ángeles y condenados, cielo, purgatorio e in fierno. Al toparse con él en su primera recorrida por el inmenso y desproporcionado castillo al que han sido convocadas para luchar contra el insomnio (¿?), Theo y Nell no pueden sino quedarse mirándo-lo. "Yo ya conozco el infierno", anuncia Theo. Y remata: "Diecio-cho horas en clase turista de un vuelo entre París y Los Angeles

Para Nell, sin embargo, el infierno es otra cosa: es lo que ha vivido durante todos los años que se ha pa sado encerrada cuidando a su ma-dre moribunda. Y en su primer contacto con el mundo exterior lo primero què se ocurre, claro, es inter-narse en una tenebrosa mansión junto a una mujer de mundo (y botas). un insomne entusiasta y un doctor que no tiene ni idea de las fuerzas que va a convocar su pretencioso experimento. "El problema del miedo es que es inapropiado, y no se adapta", cavila el doctor Marrow al plantear su experimento ante sus superiores. Pero el miedo es -efecti-vamente- tan poco adaptable que ni siquiera es posible comprarlo ni con todos los efectos especiales. Algo

que bien podría haber sospechado Jan De Bont antes de aceptar hacer un film tan deshilachado y lleno de manotazos de ahogado como La maldición.

Cuando el holandés director de fotografía debutó en Hollywood como director a secas al frente de Má-xima velocidad, todos esperaban antes un traspié que un éxito. Pero De Bont se subió al ómnibus con Keanu Reeves y Sandra Bullock y se ganó el derecho a realizar una segunda parte, e incluso a convocar a todos los tornados para Twister, otro aprobado en su meteórica carrera. Ahora bien: después de tanta catástrofe filmada, De Bont acaba de firmar su legítimo primer bodrio marca Hollywood.

Olvidando que la mejor de las casas embrujadas está en la oscuridad de la mente, La maldición es una película insegura, que tal vez pretenda meditar sobre el miedo y luego asustar en serio. Pero en realidad nunca logra ninguna de las dos cosas. Su protagónico no recae en Liam Neeson (Dr. Marrow), Lili Taylor (Nell) ni la impresentable Catherine Zeta-Jones (Theo), sino en una ominosa casa que, antes que embrujada, parece el modelo ideal para un casino te-mático de Las Vegas. Sin las fichas, las máquinas tragamonedas y los botones, la mansión de De Bont es un inútil monumento al miedo ausente.

Los rostros de los niños atrapados en sus interminables molduras -un efectivo toque kitsch del film- esperan un héroe que los salve. Es imposible no compararlos a los rostros de unos hipotéticos espectadores atra pados en una película larga e inútil en la oscuridad del cine. Sólo que para ellos no habrá final feliz, sino el consuelo de unos tontos sobresaltos y una visita guiada por un inocuo e inútil terror apto para todo público



#### Por Hilda Cabrera

El director Peter Brook, nacido en Londres en 1925, residente en Francia desde los 70, es una de las grandes figuras invitadas al Festival de Buenos Aires que faltó a la cita. No asistirá a las presentaciones de The Man Who, obra inspirada en un librodel inglés Oliver Sacks (El hombre que confundió a su mujer con un sombrero) que sube hoy a las 19 a la Sala Casacuberta del San Martín, donde cumplirá ocho funciones (has ta el jueves 23, excluido el lunes 20, pero con dos funciones el domingo 19, a las 15 y 19). Los ternas son la locura y la "normalidad", la percepción y la memoria. Al espectáculo se suman los talleres de dos integrantes del equipo de Brook. Uno del escenógrafo Jean-Guy Lecat (quien presenta en el hall de la Casacuberta una retrospectiva de su labor de 20 años junto al fundador del Théâtre Bouffes-du-Nord) y otro conducido por el actor africano Sotigui Kouvaté, intérprete de The Man... junto al suizo David Bennent (protagonista de El tambor, de Volker Schlöndorff), el inglés Bruce Myers y el japonés Yoshi Oida

Ex futbolista y boxeador, actor de cine y teatro, Kouyaté se desempeña también como director, actividad que desarrolla a pleno en su país, Burkina Faso. Prefiere sin embargo calificarse de griot, que no significa juglar, según aclara en la entrevista con Página/12. La función del griot no tiene en su país (ex colonia francesa) carácter artístico. No es la de un "fabulador" sino la de un cronista: "Griot se nace, no se aprende. Es una casta, pero no en el sentido que eso posee en la India. Griot es una herencia de los antepasados, y un trabajo, como el de los artesanos. Su instrumento es la palabra". Kouyaté cree que, tanto en Europa como América, se desconoce su significado: "Hoy todo el mundo se reivindica como griot. He estado en Canadá y he visto un libro sobre los griot de Quebec. En general se lo considera un trovador, alguien que canta y baila, y no es así. El griot no cuenta cuentos. Es un historiador oral, alguien que intenta mantener viva la memoria de su gente v. en lo posible, mediar entre el puela autoridad, y aconsejar a ésta". Podría decirse que la comunicación es su métier, y que ésta no es posible "si uno no reconoce en el otro a un ser humano". De ahí que propon-ga "mirar a los ojos del otro y no per-

### -¿Qué ha sucedido en Francia con ese saber suyo?

-Vivir en Francia me ha alimentado, confirmó mi identidad. Comprendí que un árbol no puede vivir sin raíces. Mis antepasados son originarios de Guinea; nací en Mali y vivo en Burkina, donde vuelvo al menos dos veces al año. Llevo en mí tres culturas. Trabajo en París, con Brook, pero también tengo mi propia compa-ñía. Se llama "La voz del griot". Aprovecho mi estancia en Europa para hacer conocer mejor mi cultura.

Raza: "Nuestra presencia demuestra que somos recibidos, pero no pueden negar que existe el rechazo al extranjero. Hay racismo, y no sólo en Francia."

#### ¿Se sintió marginado por ser extranjero?

-La marginación está a la vista. Prefiero no criticar, pero en París viví una situación durante una confe-rencia cuyo tema eran los extranjeros en el teatro. Casi todos elogia-ban a Francia. Decían que era un país abierto. Yo no entendía por qué insistían tanto en eso. Nuestra presencia allí demostraba que éramos



SOTIGUI KOUYATE, DEL EQUIPO DE PETER BROOK

# Artesano de palabras

El actor, oriundo de Burkina Faso, integra el elenco que desde hoy presenta en el Festival Internacional "El hombre que...". Brook canceló el viaje. existe el rechazo al extranjero. Lo real es que hay racismo, y no sólo en Francia. Está en todas partes, y en algunos países les sirve a los po-

#### -¿Esa resistencia es menor en el ámbito artístico?

-Es un ámbito más abierto, porque en general se piensa que el artis-ta contribuye con su trabajo. Mi caso es un ejemplo, como el de los compañeros que trabajan con Brook y en el Centro Internacional de Investigación Teatral. Allí se reúne gente de todas partes

-No existen otros ejemplos...

-No, pero el Centro es una mancha de aceite que se agranda. En The Mahabharata, de 1984, el espectáculo más famoso de Brook, había 22 intérpretes, y 18 de ellos pertenecían a distintas nacionalidades

### -También porque esa elección es parte de la estética de Brook...

 Creo que más que estética es una muestra de la humanidad de Brook. No espera que la gente se le acerque. Viaja en busca de actores, músicos. Va a Pakistán, Irán, donde sea, Tampoco se basa sólo en las formas, se

alimenta de experiencias reales.

-¿Qué tipo de teatro prefiere?

-Mi primer contacto con el teatro

se dio en Africa, muy vinculada a las tradiciones. En Burkina tenemos un teatro importante, al que llamamos "Le grand escargot", porque tiene forma de espiral. La zona cercana al centro está destinada a los niños, la del medio a las mujeres y el borde a los hombres. Se incorpora la danza y el juego. Se intenta llegar al pueblo, transmitir un mensaie. Yo prefiero ese teatro, el que dice algo y emociona hasta las lágrimas, y no por trágico. También se llora de alegría.

-¿Qué opina del teatro más intelectual?

-Que es interesante, porque permi-te la complementariedad. Cuando miro un bouquet de flores varias, pienso que además de ser hermoso por cada una de las flores, lo es también por la diversidad. No es justo buscar una sola forma de teatro. Lo que hace reir a uno puede hacer llorar a otro.

-¿Le interesa el público? ¿Se

apoya en él?
-No podría trabajar prescindiendo del público. Quien me está viendo y escuchando completa mi trabajo. Nunca olvido que el objetivo es la comunicación, la complicidad...

### -¿Cómo es hoy esa relación en-tre artista y público?

-Como la que se da entre extraños. Pero hace tiempo que lo observo. El teatro es espejo de una enfermedad que sufrimos todos: la incomunicación. Hay mucho discurso sobre esa falta de intercambio. La mayoría de las personas oyen, pero no escuchan. Hubo un tiempo en que la palabra se "daba", en el sentido de entrega, y por eso tenía importancia. Hoy se arroja y no se sabe dónde cae.

#### ¿Será que la palabra no está unida al compromiso...?

-Creo que esa falta de compromiso, como el odio y el desprecio, na ce del desconocimiento del otro. Lo dicen los sabios: la más grande enfermedad del hombre no es la locura, sino la que no considera al otro como su semejante. Por esa enfermedad se mata

#### Las propuestas del Festival

Estas son las actividades para hoy dentro del marco del Festival. El acce-

so a los espectáculos argentinos es gratuito.

• 10.00 Salvador Dalí, escenógrafo. Muestra permanente durante el Festival. Hall Carlos Morell, Corrientes 1530.

Pestival. Han Carlos Moren, Cornenies 1530.

17.00 Ciclo cine inédito. My dinner with André, dirigida por Louis Malle (Estados Unidos, 1981, 106 min.) Diálogo entre el director André Gregory y Wallance Shawn, actor cómico y dramaturgo. Sala Leopoldo Lugones del San Martín, Corrientes 1530. Repite a las 19.30 y 22.

18.00 Cachetazo de campo (Argentina). Teatro. Autor y director Federico León. En el C. C. Recoleta, Junin 1930.

19.00 The Man Who (Gran Brataña). Inspirado en el libro El hors.

derico Leon. En el C. C. Recoleta, Junin 1930.

• 19.00 The Man Who (Gran Bretaña). Inspirado en el libro El hombre que confundió a su mujer con un sombrero, de Oliver Sacks. Puesta y dirección de Peter Brook. Sala Casacuberta del TGSM.

◆ 20.00 Manjar de los dioses (Argentina). Compañía La Noche en

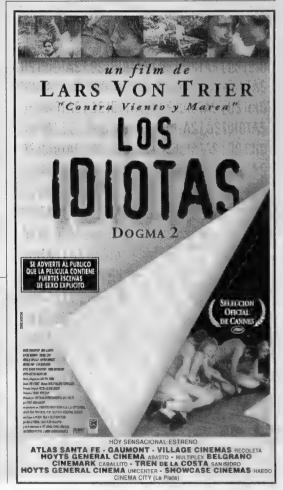
ela. Dramaturgia y dirección de Paco Giménez. En Lambaré 866.

◆ 21.00 Orestea (Italia) Por la Compañía Societas Raffaello Sanzio. Dirección de Romeo Castellucci. Sala Martín Coronado del TGSM.

◆ 21.00 Drumming (Bélgica) Danza, Por la Compañía Rosás. Coreografía de Anne Teresa de Keersmaeker y música de Steve Reich. Teatro Presidente Alvear, Corrientes 1659.

◆ 21.30 Película en proceso de Federico León. Filmación a partir de convenciones teatrales. Guión armado en base a improvisaciones. Centro Cultural Recoleta, Junin 1930.





8.30 7-PRIMERO LO NUESTRO

7.00 7-EGB EDUCACION

7.30 7-EDUCACION A DISTANCIA

7-MAURO VIALE A LAS OCHO

9-FORMAR.
7-VIVIR MEJOR.
7-EL PARLAMENTO DE LITA.

10.00 7-ASI COMO ES.

11.00 2-MOVETE

7-LA HORA DE LA SALUD. 11-PIZZA PARA TRES.

12.00 7-FIESTAS POPULARES ARGENTINAS.

11-TELEFE NOTICIAS. 13-CARAMELITO Y VOS

12.30 9-FOX KIDS

13-KARLOS ARGUIÑANO EN TU COCI-

13.00 2-ALMORZANDO CON MIRTHA

LEGRAND. 7-INDISCRECIONES. 9-EL PRECIO JUSTO. 11-MUÑECA BRAVA

3-EL NOTICIERO DE SANTO.

9-VOLVER A EMPEZAR.

11-EL SHOW DEL CHAVO 13-POR MAS.

14.30 2-RUMORES.

2-RUMUHES.

T-CINE ARGENTINO: "Chafalonías"
9-VENITE CON GEORGINA.
11-LUCECITA MIA.
13-COMO VOS Y YO.

2-COSAS DE LA VIDA 11-EL PRIVILEGIO DE AMAR. 13-LEONELA.

17.00 2-QUE SE YO.

7-FUNNY TV. 9-HABLEMOS CON LIA. 11-LOS SIMPSONS. 13-SINBAD II.

17.30 7-AMAR PARECE TAN FACIL

7-AMAR PARECE TAN PAOIL 19.00 2-GENTE QUE BUSCA GENTE. 7-TARDES EN PIJAMAS. 9-BAYWATCH. 11-CHIQUITITAS. 13-TELEPASILLO.

17.00 2-AMERICA NOTICIAS

7-REINA 2001. 9-AZUL NOTICIAS. 11-TRILLIZOS. 13-CAUSA COMUN.

13-CAUSA COMMON.
20.00
2-LAS VEINTE EN LLAMAS.
7-FUTBOL DE COLECCION.
9-AZUL TOON.
11-SUSANA GIMENEZ.
13-TELENOCHE.

7-FOLCLORE TODO EL AÑO. 9-EL REY DEL GANADO. 11-EL SHOW DE VIDEOMATCH. 13-GASOLEROS.

21.30 9-HORA CLAVE

2-UNO CON SUERTE

7-LOS AMIGOS DEL TANGO 9-HORA CLAVE. 11-VERANO DEL '98.

AMPEONES

23.00 11-LA MUJER DEL PRESIDENTE

13-AGRANDADYTOS

2-FUEGO CRUZADO

7-PRIMERO LO NUESTRO. 9-CAFE FASHION 11-EL EQUIPO DE PRIMERA. 13-EN SINTESIS.

13-ESE AMIGO DEL ALMA.

7-MADE IN ARGENTINA 9-AZUL NOTICIAS. 13-NUEVA YORK AL DESNUDO y PROF

1.00 7-AVISOS EN LA MADRUGADA.

1.30 7-NOTICIERO DE LA RAI 9-FORMAR

#### EATRO SEMINARIOS DE ACTUACION (OCTUBRE • NOVIEMBRE • DICIEMBRE) POMPEYO AUDIVERT informes 4384-7320 v 4631-5544

# Las odiseas de Arthur Clarke, el escritor que supo ver el futuro

Arthur Clarke tuvo la suerte de no cruzarse en el camino con uno de esos editores capaces de achacarle a un autor de ciencia ficción que su obra es "inverosímil", "in-comprensible" o "carente de valor profético". (Sin ir más lejos esto le reprochó Pierre Jules Hetzel a Julio Verne, luego de leer los originales de la novela París en el siglo XX, en que predecía nada menos que la aparición del automóvil, el fax, el subterráneo y la silla eléctrica.) Clarke es uno de esos escritores a los que editores, lectores y algunos colegas siguen con avidez no sólo por lo que imagina e imaginó, sino por el hecho de que sus "predicciones" se han demostrado inevitablemente viables. Clarke parece más un científico que escribe que con un escritor

que se interesa por la ciencia. Clarke, que lleva publicadas alrededor de 80 novelas de ciencia ficción traducidas a treinta idiomas, y que ganó un Oscar por el guión de la célebre 2001 Odisea en el espacio (1968), de Stanley Kubrick, es una star: tiene varios clubes de fans diseminados por el mundo. Además, se desempeña como asesor de la NA-SA, Microsoft, las Naciones Unidas. Fue contratado por varios de los magnates de las comunicaciones entre ellos Ted Turner y Robert Murdock-para ayudarlos a desarro-llar proyectos que involucren nuevas tecnologías. Aunque está retirado, suele jactarse ante los amigos de que un premio inglés de novela de ciencia ficción, uno de estudios sobre satélites comunicacionales y una estación espacial lleven su nombre. Las etapas fundamentales de su vida son narradas por él mismo en un especial que emitirá hoy a las 20 la señal de cable TV Quality, en el mar-co del ciclo "El destacado de la seLa señal Quality estrena hoy un especial sobre el autor de "2001 Odisea en el espacio" que vive recluido hace más de 40 años en Sri Lanka.



El escritor ganó un Oscar por su guión para el film de Kubrick. Hoy tiene 82 años y pasa sus días en una silla de ruedas, en Sri Lanka.

mana". En el programa, Clarke explica, además, algunas de claves de una de sus últimas novelas, 3001, La odisea final, publicada en 1997.

Tres décadas después de haberse adelantado, entre otras cosas, a la posibilidad de la inteligencia artificial y los satélites estacionarios de telecomunicaciones, de haber inventado el "ascensor espacial" y de haber predicho que en la luna había agua congelada, Clarke imagina en su novela un futuro en el que los huma-

nos se comunicarán sin hablar, a través de las palmas de sus manos, y en el que los animales serán "programados" para asistir en las tareas domésticas. En lo relativo al avance de la inteligencia artificial, el autor de El fin de la niñez. Canciones de una tierra distante, Perfiles del futuro y Cita con Rama, entre otras obras, es categórico: "Por ahora no hay ningún peligro. Es decir, la inteligencia artificial seguirá evolucionando, pero lo único difícil de manejar sería

la aparición y el desarrollo de la conciencia artificial". ¿Cómo darse cuenta de si las máquinas avanzan en esa dirección? "Muy fácil—dice—, asústense recién el día en que una computadora invente y les cuente un buen chiste." Entre los entrevistados del programa, se destacan el ensayista Alvin Toffler y Fred Clarke, hermano del escritor, que queda a cargo de los recuerdos de los tiempos en que vivían juntos en la campiña inglesa como los hijos de dos empleados de correos.

Hace más de cuarenta años que Clarke vive alejado de aquellos paisaies de cuadro en los que creció leyendo revistas de ciencia ficción con una urgencia casi compulsiva. En 1956 decidió mudarse a en Sri Lanka, al sur de la India. Con ello, al parecer se liberaba de secretos: se trata de uno de los paraísos mundiales de los paidófilos. Hay alrededor de treinta mil chicos prostituidos. El año pasado, en medio de un escandelete luego de una denuncia periodística, Clarke salió de su cono de sombras para decir 1) que nunca estuvo interesado en "tontear con pequeñuelos"; 2) que hace veinte años que se encuentra postrado en una si-lla de ruedas a causa de los efectos de una poliomielitis; 3) que cuando está aburrido se entretiene recorriendo diariamente la superficie lunar con un aparato a control remoto conectado a un gigantesco telescopio (el aparato se puede ver en el espe-cial). Cuando le preguntaron por qué había aclarado la situación respondió, con humor inglés, que las versiones sobre sus parrandas lo avergonzaban, Los libros, dijo, le sirvieron de refugio y de escape del mal momento. ¿Qué es laciencia ficción, después de todo, sino la posibilidad de soñar con un mundo distinto?, parece preguntar su rostro en este pro-



De Pine Sel

Martín Nunca (Walter Quiroz), un adolescente de Tierra del Fuego, deja de lado sus miedos y sus dudas y con una mochila como equi-paje, se larga en bicicleta a buscar un padre que no ve desde hace diez años. En su búsqueda atrave-sará cinco países latinoamericanos en los que verá repetirse versiones distintas de una misma realidad. Vertebrado argumentalmente por la odisea del protagonista, el film es un documento de ficción, que el director apenas enmascara tras la sátira o la mirada poética que le permiten los escenarios del continente en que transcurre



HAZ LO CORRECTO or CineCanal

Lee se convirtió en un cineasta imprescindible con este film, definido por su leitmotiv musical: Fight the power, de Public Enemy. En un rincón de un barrio predominantemente negro de New York, los encontronazos raciales terminan con una inmensa gresca en el local Sal's Famous Pizzeria. Hay represión po-licial y la pizzería es incendiada. Sobre el final, dos frases. Una de Luther King, que deplora la vio-lencia como medio. Otra de Malcom X, que asegura que la violencia, cuando se la utiliza en defensa propia, es inteligencia.



La furia que desató el Episodio 1 en el cine es similar a la que sienten los trekkies por "su" saga. En el momento histórico más vulnerable del planeta -la Segunda Era Oscurantista después de la Tercera Guerra Mundial-, un ataque a la tierra fracasa. Ingeniosos, los Borg viajan al pasado, buscando cambiar la historia. El Enterprise, claro, los si-gue hasta el siglo XXI para salvar el futuro. Los Borg tratarán de tomar el control de la nave, apoderándose de los distintos compartimentos, al mejor estilo Alien. La Enterprise-E deberá salvarse, para que la saga siga su curso.



MEAL SEX

A través del testimonio de quie nes se declaran consumidore profesionales o devotos del sexo. Real sex se asoma a un universo desconocido para muchos, prohibido para algunos, tentador para otros. Se trata de una lograd producción original de HBO, que se emite por otra señal, como para que no se lo extrañe tanto. Sadomasoquismo, sexo en lugares públicos, gente que pinta su cuerpo antes de tener sexo o strippers profesionales que enseñan sus artes a las amas de casa. En Real sex hay de todo, lo que es excepcional para la televisión.

UNA RETROSPECTIVA EN EL FESTIVAL DE CINE DE TORONTO

# Descubriendo otro Kurosawa

Responsable de "Apto para la vida", "Charisma" y "Vana ilusión", Kiyoshi se ha convertido en una nueva estrella de los festivales internacionales.

Por Luciano Monteagudo

Desde Toronto

El cine japonés parece, cada vez más, una infinita caja de sorpresas. Cuando con la muerte, el año pasado, del monumental Akira todo hacía pensar que con él se acababa la estirpe Kurosawa, este año el circuito de los grandes festivales internacionales se ha visto tomado por asalto por... otro Kurosawa. A saber: Ki-yoshi Kurosawa (Kobe, 1955) no tiene parentesco alguno con el creador de Rashomon, pero viene de realizar una proeza que ni su ilustre antecesor hubiera imaginado. En febrero pasado, llamó la atención en la Berlinale con Apto para la vida; en ma-yo deslumbró a Cannes con Charisma; hace un par de semanas inauguró las secciones paralelas de la Mos-tra de Venecia con Vana ilusión y ahora el Festival de Toronto -siem pre atento a lo mejor del cine asiáti-co- le está dedicando toda una retrospectiva que reúne no sólo esos tres títulos sino también otros tantos del año anterior, que apenas si dan cuenta de una obra que a esta altura ya suma veinte largometrajes.

Casi desconocido fuera de Japón hasta el año pasado, cuando aquí mismo en Toronto se dio a conocer con Cure. Kiyoshi Kurosawa –se viene a saber ahora– es un cineasta de un gran predicamento en su país, particularmente entre los estudiantes de cine y los círculos de la crítica. Sus films iniciales datan de los primeros años 80, cuando despuntaba una nueva generación de directo-

### Larga San Sebastián

La participación de cinco películas argentinas es uno de los atractivos de la 47º edición del Festival Internacional de Cine de San Sebastián, que comienza hoy. Esta vez, a diferencia de los éxitos cercanos obtenidos por Un lugar en el mundo, como Sol de otoño, Martín (Hache) v El viento se llevó lo que, los títulos argentinos no compiten por los grandes premios. De todos modos, no estarán totalmente ausentes: Tesoro mío (de Sergio Bellotti) participará en la más im-portante sección paralela, "Zabaltegi", mientras que las otras cuatro —El amateur, de Juan Bautista Stagnaro; El armario, de Gustavo Corrado; Mala época, cuatro his-torias de cortas de sendos directores; y Silvia Prieto, de Martín Rejtman— serán exhibidas en el ciclo 'Made in Spanish". Un total de 190 películas, de las cuales diecinueve competirán en la Sección Oficial (cuyo jurado está presidido por Bertrand Tavernier) serán exhibi-das en las diez jornadas de esta edición del festival en su nueva sede del Palacio Kursaal, el vasto veló-dromo de Anoeta y otras 14 salas de la ciudad, con la esperanza de los organizadores de superar el re-cord de 150 mil espectadores que, en 1998, asistieron a las funciones de la muestra del País Vasco.

res, encabezada por Shinii Somai v Sogo Ishii (de quien se vio Laberinto de sueños en el Festival de cine Independiente de Buenos Aires), Pero cuando la mayoría de los entonces jóvenes directores tuvieron que llamarse a silencio por falta de financiación para sus proyectos personales, Kurosawa en cambio decidió se guir filmando como fuera y se refugió en el cine de género, con películas de yakuza (la mafia japonesa) y productos concebidos para el mer-cado de venta directa al video. Nada de esto podría inferirse, sin embargo, de sus tres flamantes largo-metrajes modelo 99, salvo quizá la rapidez con que filma y el completo dominio de su medio que ostenta el nuevo Kurosawa.

Hay una impronta casi experimen-

Dato: Desconocido fuera de Japón hasta el año pasado, Kurosawa es un cineasta de un gran predicamento en su país, sobre todo entre los críticos.

tal en Charisma y Vana ilusión (que fue realizada con la colaboración de la Escuela de Cine de Tokio), mientras que *Apto para la vida* es, en la tradición del mejor cine japonés, un melodrama familiar, pero sin una familia, al menos formalmente constituida. Si hay algo que llama inmediatamente la atención del cine de Kurosawa es la increíble naturalidad con que es capaz de cambiar de registro, de pasar de una escena cómica a una dramática, o a la inversa, sin perder jamás el respeto por sus personajes. Su humor es de una expre sión puramente visual, un poco a la manera del de Takeshi Kitano, tal como se podía apreciar en algunos momentos de *Flores de fuego* y ahora en su flamante comedia *Ki*kujiro, también exhibida aquí en Toronto, Pero cuando Kurosawa se pone serio su cine adquiere una di mensión mágica, misteriosa, casi metafísica, como sucede particularmente en Charisma, un film ex-



Kiyoshi Kurosawa no tiene parentesco alguno con el maestro Akira. Nació en Kobe en 1955 y tiene una obra que llega ya a veinte largos.

trañísimo y cautivante, que parece una insólita cruza de Stalker y El sacrificio con una intriga policial en la que un árbol -jsí, un árbol!es al mismo tiempo el villano y la víctima de la película. Como si se hubiera inspirado en

los hongos alucinógenos que crecen en el bosque en el que se levan-ta ese árbol-tótem, hay una intensa cualidad onírica en *Charisma*, que trabaja sobre los dilemas de conciencia de sus personajes, obstinados en restablecer el orden del mundo y divididos ante ese "Charisma" (así se llama el árbol en cuestión), que según unos segrega una toxina letal para el ecosistema y según otros es una especie única, a la que hay que preservar como sea en su feroz individualidad. Hacía más de diez años que Kurosawa tenía en carpeta este proyecto, pero recién ahora, después de haber pasado por todas las pruebas de la industria, pudo hacer este film literalmente excéntrico, realizado al margen de cualidad especulación comercial. Cada una su manera, Apto para la vida y Vana ilusión también confirman que Kurosawa -a quien ahora le esperan sendas retrospectivas en París y luego en el Festival de Rotterdames un pococomo el árbol de su película, un ejemplar único, de una singularidad provocativa, detonante.

# AHORARIOS REVISTAS REVISTAS SE VENEVISIÓN [GRAFONAUTA] el primer programa de televisión sobre medios gráficos Hoy 24hs. Repite: viernes 6, 12 y 17 hs. domingo 14:30 hs.

#### Un policía ofendidísimo

El policía de Los Angeles que arrestó en 1998 al astro pop británico George Michael por conducta pública inmoral en un baño público de Beverly Hills presentó una demanda por 10 mi-llones de dólares en su contra cansado de sentirse "burlado" El policía, Marcelo Rodríguez, detuvo al cantante en abril del año pasado, alegando que éste expuso su trasero y se masturbó delante suyo en el baño del hotel Will Rogers Park de Beverly Hills. El intérprete de "I Want Your Sex" no discutió los cargos y fue condenado a asistir a terapia y brindar 81 horas de servicio comunitario. Luego del incidente, confirmó en un reporta-je de la cadena CNN los rumores que lo sindicaban como homosexual. Según declaró a la prensa el abogado acusador, Ri-chard Thomas, Rodríguez sostiene que la canción de Michael "Outside" y su correspondiente videoclip se burlan de la acusación y lo retrata a él violando las leyes. Según la demanda, el po-licía "sufrió humillación, angustia mental, emocional y física' por las actitudes de Michael.



RECOVA POSADAS 1053 • TE: 4326-7343 VIGILANCIA PRIVADA - ESTACIONAMIENTO SIN CARGO

Para disfrutarlo día y noche o para esas ocasiones

Menú Gata Flora \$17 Carta Principal \$ 34



BRIDGET FONDA

BILL PULLMAN

OLIVER PLATT

#### **POSDATA**

Masotta. Coloquio "Oscar Masotta y la modernidad", con G. García, C. Correas, M. Izaguirre, R. Piglia, O. Steimberg, J. Lafforgue y otros. El 18 de 14.30 a 20 en Jean Jaurès 916. Gratuito.

eso. "¿Padre con peso o el peso de un padre?", ateneo en el Colegio de Psicólogos Morón, con B. Fortuna y P. Kovalovsky, El 17, 4629-4566. Gratuito.

Segregación. Jornadas Segregación y exclusión social en las adicciones". 29 30 de 8 a 13 en Hospital Rivadavia. Gratuito.

Salud. "Personal de salud en riesgo de salud. Prevención del estrés ocupacional" Jornada de la Asociación de Psiquiatras Argentinos, el 4 de octubre de 9 a 13 en el Hospital Fernández, piso 7,

**Ley.** "Ante la ley", el 21 a las 21 por Eduardo Laso en Sociedad Porteña de Psicoanálisis. 4961-0996.

Psicopedagogía. Terceras Jornadas de la Red Nacional de Psicopedagogía "Pensar en red", el 1° y 2 de octubre en el Hospital Garrahan, 4941-1276.

Lacan. Seminario-taller basado en relatos de analiantes de Lacan, por Rebeca Hillert, 4856-1792.

Niñez. Jornadas "Niñez y adolescencia en situación de riesgo", 24 y 25 en Universidad del Salvador. 4813-

Semana. En la "Semana del psicoanálisis", del 20 al 24, "Freud en el exilio", por Sara Slapak, el 22 a las 14; "Freud la B'naith Brith", actividad conjunta con AMIA, el 22 a las 19; "Freud y la cultura de su época", mesa de debate, el 20 a las 19.30; todo, en la Facultad de Psicología de la UBA, Independencia 3065.

Mail de estas páginas: psi-cologia@pagina12.com.ar. Fax: 4334-2330.

FUNCION DE LA PSICOSIS EN LA OBRA DE LOUIS

# El claro rigor de la

Por Gérard Pommier\*

En la mañana del sábado 16 de noviembre de 1980, Althusser despertó a Pierre Etienne, médico de la Escuela Normal Su-perior: "¡Pierre! Ven, creo que he matado a Hélène...". Pierre Etienne internó al filósofo en SainteAnne, en plena excitación maníaca. El crimen que "creía" haber come tido era inaudito, único en su género. Jamás acto semejante había sido perpetrado por un pensador de tamaña relevancia, por un re-volucionario tan comprometido. Y tampoco semejante suceso había involucrado nunca a un psicoanalizante tan célebre, en tratamiento desde hacía tantos años. En la

actitud de larvada irrisión, los comentaristas no se equivocaron: aquel día, la extensión de la razón con la filosofía- y la comprensión de la locura -con el psicoa-nálisis- encontraron un límite más allá del cual el oscurantismo y la irracionalidad parecían haber re-cuperado sus derechos. Marx y Freud eran llevados al banquillo de los cómplices en los medios de difusión, mientras tenían comienzo la indagación, las pericias y el proceso administrativo que culmi-narían en el "no ha lugar" pronunciado por la Justicia. El filósofo que sostuvo con tanto rigor la tesis de una "historia sin sujeto" acabaría sus días cautivo de un acto

de la ley.

¿Cómo desconocería esas viejas heridas "reabiertas de pronto" el que en 1971 había trazado un diagrama de sus numerosas hospitalizaciones y depresiones? No menos de un acceso melancólico importante por

Que un hombre sea tenido por "loco" según los criterios de la socie-dad, y que su obra no pierda por ello autoridad según las mismas normas es algo que interroga sobre la apa-rente contradicción de razón y sinrazón. Si el talento de un autor se relaciona con su locura, esto plantea un problema todavía más difícil cuando sus elaboraciones, basadas como lo

EL ACCIDENTE EN AEROPARQUE DESDE LA PSICOLOGIA DEL TRABAJO

# La opción no es entre "el avión o el piloto"

Por Sebastián T. Plut \*

El psicoanalista

francés Gérard

Althusser para

discernir cómo "la

permitir la mayor

lucidez sobre la

sinrazón más íntima"

historia y la sociedad.

figura de

puede

Pommier elige la

La Psicodinámica del Trabajo estudió la diferencia entre la organización prescripta del trabajo y la organización real, la brecha inevitable entre el trabajo teórico y el trabajo real. Cualquiera sea la cali-dad y precisión de aquello que está prescripto, en la práctica siempre ocurren situaciones que no respon-den estrictamente a lo concebido. Este desfasaje introduce la dimensión humana, subjetiva, de toda actividad. Precisamente el denominado "trabajo a reglamento", como modo de protesta, supone que el trabajador sólo haría lo estrictamente prescripto, sabiendo que de ese modo ningún trabajo puede funcionar

Por lo tanto tenemos al menos dos formas de pensar la organización del trabajo: a la manera taylorista, donde todo puede y debe prescribirse y al operador solo le compete cumplir con las reglas, o bien com-prender que más allá de cualquier prescripción siempre habrá una dila subjetividad del trabajador. En el primer caso, la noción de "factor humano" se asocia con falla, error.

Si la diferencia entre lo prescrip-to y lo real no es admitida, el operador se verá obligado a mantener en secreto las modificaciones que -para alcanzar los objetivos de la empresa-introduce. Este secreto lo condena a asumir la responsabili-dad de sus "trampas", en soledad, con efectos negativos en la coordinación entre los miembros del colectivo de trabajo.

La única posibilidad de neutralizar los riesgos del uso de las propias capacidades no es su elimina ción sino, por el contrario, su visi-bilidad: la libertad de poner de manifiesto públicamente los resultados del ingenio. Para ello es menester la confianza entre las personas. La confianza, entonces, es el requisito de la visibilidad, de la coordinación y de la cooperación.

En un estudio sobre el factor hu-mano, Ch. Dejours señala que "la cooperación es el nivel de conjugación de las cualidades singulares y de compensación de las fallas singulares. Es gracias a la eficiencia del colectivo de trabajo que los errores humanos pueden minimizarse. La cooperación es el nivel de organización de las conductas humanas en el

trabajo que reconoce el lugar de los errores individuales, pero permite, mediante el juego cruzado de las acciones, corregir o prevenir gran cantidad de sus consecuencias en el pro-ceso de trabajo". Una de las fuentes principales del sufrimiento en el trabajo resulta de la percepción que surge cuando fracasa la cooperación confianza se torna imposible.

Página/12, el 5 de setiembre, re-coge expresiones de azafatas de LA-PA: "Lo que está diciendo el presidente de LAPA son puras mentiras", "aparecen presiones por la compe-tencia entre las líneas", "los hacen trabajar 12 horas por día en la plata-forma". Se miente "para que los pa-sajeros no se enteren", "el tiempo de instrucción es muy corto". Cuando se les pregunta por qué los pilotos vuelan con aviones en malas condi-ciones, una responde: "Para mí es omnipotencia, se sienten un poco así, y también por presión". En la misma edición, una dirigente gremial se refiere a las deficiencias de los consorcios a cargo de los aeropuertos y a "la cultura de presión sobre los tripulantes" en las compañías. La diri-gente destaca que "la cultura de la empresa puede influirlos (a los pilotos) inconscientemente, no creo que ningún piloto quiera suicidarse".

Más allá de las responsabilidades jurídicas (de empresarios y organismos oficiales), que es imperioso determinar, podemos advertir la po-breza y simplicidad de las explicaciones que buscan establecer si "fa-

lló la máquina o el piloto". ¿Qué pasa con la confianza y la cooperación en una empresa como la que se describe en la nota de re-ferencia? ¿Cuáles pueden ser las consecuencias de minar la confianza y la cooperación a través de la presión constante? ¿Cómo incluir otros valores más allá de la rentabilidad? ¿Acaso la rentabilidad no se ve afectada por la falta de prevención? ¿Cómo romper los circuitos de presiones y mentiras (de los empresarios a los trabajadores, de los trabajadores entre sí, de la em-presa a los usuarios, etc.)? ¿Por qué un piloto llega a comprometerse de un modo omnipotente?

¿Cómo evaluar las posibles concuencias del cóctel de mentirasfalta de capacitación-trabajo excesivo-presión-omnipotencia?

Una perspectiva adecuada debe incluir los efectos de la precarización del trabajo, la presencia o no de la confianza y la cooperación, la subjetividad del trabajador.

\* Psicoanalista. Docente de la Universidad de Buenos Aires y de la Universidad Hebrea Argentina Bar Ilán

### CUESTIONES DE FAMILIA

ESTUDIO DE LA DRA. SILVIA MARCHIOLI Si Ud. busca una respuesta a estos temas:

- Divorcio Separación personal División de bienes.
- Allmentos entre cónyuges.
  Hijos: allmentos a cargo de padres y abuelos. Reconocimiento de patemidad.
  Sucesiones Bienes propios y gananciales: derechos del cónyuge y de los hijos.
- Adopción: de menores y del hijo del cónyuge.

Escuchamos su consulta en el 4311-1992 Paraguay 764 - Piso 11º - "A" - Capital

### MALTRATO Y VIOLENCIA INFANTO-JUVENIL

ASPECTOS JURIDICOS, PEDIATRICOS, PSICOLOGICOS Y SOCIALES Prólogo: Dr. Rafael Sajón

J.C. FUGARETTA

D. G. FIORINI

Z. WILDE

S. IANELLO

E. PIAGGIO

D. GOI DBERG • Maltrato de bebés y ní-

P. AGUIRRE

Bell maltrato infan
marco de las
estrategias familias
bido en población E. ROMANO

M. CHEVNIK La adolescer A. LA PAEMA

PRESENTADO POR: ASOCIACION ARGENTINA PARA LA INFANCIA Talcahwano 481 2º Piso - 1013 Capital Teléfono: 4382-9116 Fax: 4382-1652





Centro de Investigación y Orientación "Enrique Racker"

VI JORNADAS: "PSICOANALISIS Y COMUNIDAD".

18 y 25 de setiembre 1999 "PSICOANALISIS EN DISTINTOS CONTEXTOS"

PAHELES EXPOSICIONES:

"La violencia, sus distintos abordajes "Multifamilia, su abordaje psicoanalítico" "Salud Mental en Situaciones de Catástrofe" "Psicoanálisis en Diferentes Contextos"

TALLERES: "Técnicas de abordaje en los Servicios Hospitalarios y Centros de Salud"

PRESENTACIONES: de los Departamentos de la Asociación Psicoanalítica PRESENTACION DE TRABAJOS LIBRES

ACTIVIDAD NO ARANCELADA

Informes en Secretaría de APA 4812-3518 / 4813-1209/7292 / 4814-3217/0757 E-Mail: apainfo@pccp.com.ar ~ Fax: 4814-0079

#### Comunicación. Información y Subjetividad Panelistas: • Horacio

Etchegoyen • Germán García • Lucía Paschero • Oscar

Steimberg • Marcos Aguinis • Jorge Sauri • Silvia Bleichmar • Tomás Abraham • Sonia

Abadi • Eduardo Issaharofi Gregorio Klimovsky • Hugo Scolnik · Adrián Paenza

Jorge G. Badaracco
 Magdalena Ruíz Guiñazú

de ahordajes

· Walter Goobar · Aleiandro Piscitelli y otros Invitados extranjeros:

David Levisky (Brasil) • José
Outeiral (Brasil) • César
Rodríguez Rabanal (Perú)

7 al 10 de octubre en el Sheraton Hotel Bs. As.

Informes e Inscripción Tel.: 4327-0951 / 4326-9648 4772-4636

**ALTHUSSER** 

# *locura*

están en la sinrazón, encuentran empero la aprobación de quienes se consideran racionales. El problema parece más simple en el campo del arte. Nadie se asombra de que el genio haga buena pareja con excentricidades psíquicas más o menos eviden-tes, como si cayera por su peso que el arte expresa los males del alma y les pone remedio. Los ejemplos abundan tanto que nos preguntamos si no son la regla. Pero en el ámbito de la ciencia, de la filosofía, de la historia, donde se trata de exponer un pensamiento construido y coherente, una argumentación destinada a convencer, y ello no sólo para el presente sino también para los tiempos futuros, el espíritu se niega a dejar espacio a la locura. Más aún si las te-

Comprensión: "El lector de Althusser llega a preguntarse si su propia comprensión del mundo no se apoya, también, en una locura que él ignora".

sis entrañan consecuencias prácticas y políticas que pueden influir en el destino de millones de hombres.

El drama de 1980 impedirá en lo sucesivo, y seguramente por muy lar-go tiempo, examinar la obra de Althusser sin reservas. A nadie le inquie-tan las ebulliciones mentales de Dess, las rarezas de Leibniz o la regularidad de metrónomo de Kant. Los devotos de la filosofía hacen una clara división entre la vida y la obra de los pensadores que estudian. Distinción que les resulta más fácil porque la Universidad, y todavía en ma-yor medida la escuela, sólo comunican a los alumnos aquello que pueden soportar orejas jóvenes, dejando en sombra el estiércol oloroso sobre el que brotó una rosa de olor diferente. No va a ser igual con Althusser. Su demencia ya no puede ser borrada por los celotas y los universitarios, como ocurre con tantos y tantos hombres ilustres. Y si el lector consigue superar sus prejuicios, no sin alguna turbación se lanzará a estudiar a este autor. Corre serio peligro de pre-guntarse a cada momento hasta qué punto la teoría está impregnada por el delirio y dónde se sitúa la línea divisoria desde la cual comienza el dis curso de la razón. Más aún cuando





contracturas stress celulitis

Masajes para:

Tel.: 4901-9939



El pensador Louis Althusser, fallecido en 1990. Escribió sobre Marx, Freud y el estructuralismo.

su inquietud lo impulse tal vez a preguntarse en qué medida su compren-sión del mundo no se apoya, también en su caso, en una locura propia que él ignora.

La neurosis, en primer lugar, teje el lazo social según las necesidades religiosas de la creencia (de la represión). A su vez, la psicosis asienta sus "teorías" en las ficciones (religiosas o secularizadas) que suministran la materia prima de sus construcciones. Un paranoico no construirá hoy su delirio de la misma manera que Jean-Jacques Rousseau, por ejemplo. Recurrirá a la electrónica y a las rarezas de la ciencia moderna para poner en forma su persecución, cuando hace poco se habría servido de la religión. El delirio de autocastigo melancóli-co encontraba un fácil lugar en el misticismo del siglo XVIII, mientras que hoy su empleo es más aleatorio, al menos en tiempos de paz, cuando el espíritu de sacrificio no se ve abiertamente requerido por la modernidad. Este desempleo técnico no deja en la práctica más salida que el manicomio o las sectas, que vuelven a prestar sus oportunos servicios.

Pero no deja de ser paradójico que la psicosis se apoye en las creencias de la época, que le proporcionan su combustible: en efecto, sus construcciones no conocen la represión y pueden traer a luz la lógica de un período histórico, el principio que lo rige que él mismo ignora. Jean-Jacque Rousseau, por ejemplo, introdujo una dimensión política de la que seguimos siendo tributarios. Althusser, a su vez, volvió a Marx practicable e inteligible para toda una genera-ción. La claridad de estos pensadores reveló la lógica del tiempo, depurándolo de las escorias sintomáticas que lo oscurecían: las ideas en cuestión le aportan una claridad de la que carece. La lógica de la psicosis muestra a cielo abierto mecanismos que los neuróticos reprimen por el sesgo de ideologías que ocultan sus resortes. La psicosis, como desconoce la represión, impone su cla-ridad y rigor en esta nebulosa contradictoria. Por el desconocimiento que una cultura tiene de sí misma, la psicosis muestra los caminos, y los neuróticos los toman tanto más fácilmente cuanto que el psicótico pone en acción en sus teorías la ausencia del padre e incluso su asesinato. No se necesita más para que los neuróticos ordinarios se agrupen alrededor de sus consignas, mientras la forclusión de uno funciona como ideal de los otros. Con las mismas cartas se conduce, así, un doble juego.

Los neuróticos reprimen el enfrentamiento violento con el padre que la psicosis muestra ostensiblemente,

Inconscientes: "Su locura le mostró una nada que olvidamos. Nuestros síntomas nos dejan inconscientes de lo que, a su pesar, él miró de frente".

quedando fascinados por el combate que ven librarse ante su vista. Ante esta lucha del padre y el hijo, la multitud se aúna en el olvido espectacular que transforma a cada uno de sus miembros en un hermano. Y cualquiera que sea su desenlace, quedan hipnotizados por quien se embarca en esta lucha para ellos, sea su líder o su mártir. Este punto de articulación entre la psicosis y la neurosis suelda a la multitud.

Althusser encontró su lugar en este movimiento hacia la igualdad que, como ya lo destacaba Tocqueville, empuja a la historia hacia adelante. Su locura hizo visible el nihilismo que el impulso fraterno intenta resolver, esa nada que habita en todos los hombres, la noche que se ve en la mirada de cada uno de ellos. Fue para él un solo y mismo combate luchar contra su nada propia o contra el nihilismo capitalista. Si las leyes del mercado gobiernan el destino de los hombres llevándolos a la rastra, entonces esta desubjetivación de la historia no tiene nada de exterior a su locura. Ella muestra la aspiración por el vacío en su desnudez. Intima. la muerte del adentro, tan largamente portada por el filósofo, vale por la muerte del afuera, más ligera esta, que ausenta al proletario en trabajos, en lazos, en una historia donde ya no se reconoce. Su locura le habrá mostrado una nada que nosotros nos empeñamos en olvidar. Algunos síntomas nos dejan inconscientes de lo que, a su pesar, él miró de frente.

El filósofo es el primero en preguntarse cómo es posible que teorías basadas en la sinrazón más íntima (como la falta de consistencia del cuerpo para la crítica del origen o la ausencia de temporalidad para el antihistoricismo) puedan acertar v mostrarse eficaces. Examínese, porejemplo, el tema althusseriano de una "historia sin sujeto". En la ideología de la modernidad no existe nada más corriente ni más difuso que esta te-mática: la ciencia, a título de ideología dominante, no posee por principio ningún sujeto (una operación ma-temática presenta resultados asubjetivos). Pero esta ideología de la ausencia de sujeto obtiene su fuerza sólo porque uno de los fantasmas más poderosos del neurótico es el de de-saparecer en el deseo del Otro, no ser más que un soldado aplicado e inocente, enteramente objetivado. Y es justamente esta claudicación consentida de antemano lo que él reprime, pues nada le disgustaría más que mirar de frente esta servidumbre gozosa e incestuosa. Esta lógica, un psicótico puede despejarla porque la represión no lo estorba. El va a orientarse sin esfuerzo en las ficciones que lo preceden, no sin jugar al mismo tiempo, y gracias a ellas, una partida muy distinta.

\* Fragmentos del libro Louis de la Nada. La melancolía de Althusser (ed. Amorrortu), de próxima aparición.

#### POSDATA

Encuentro. "Psiquiatría, icología y psicoanálisis frente a las problemáticas de salud mental en el siglo XXI". Encuentro internacional de instituciones. Invitados: Enrique Probst, César Botella Eric Laurent, Gérard Pommier. 20 y 21 de 9 a 18. Del 22 al 24, Congreso de Salud Mental. Dirección de Salud Mental de Buenos Aires, 4863-6586, 4822-1030.

Terapeuta. "Siendo psicoterapeuta en la posmoder-nidad", charla para profesio-nales en Sociedad de Terapia Familiar, el 22 a las 13. Gratuito. 4962-4306.

Fálica. "Poder masculino. El precio de la ilusión fálicon Irene Fridman, Esca' ter Díaz e Irene Meler, el 30 de 20 a 22 en APBA, Av. de Mayo 950. Gratuito.

Ofensor. "Terapia ofensor sexual y su familia". ateneo clínico en Cefyp, con Isabel Boschi. Hoy de 12 a 14. Gratuito. 4801-3485.

Objeto. "El lugar del objeto en la constitución subjetiva", por Raúl Yafar en Cen-tro Psicoanalítico Argentino, desde el 17 a las 20. Gratuito. 4822-4690.

Criminalidad. "La criminalidad", con María Massa, Blas de Santos y Sergio Schoklender en Facu de Psico, Independencia 3065, el 17 a las 21

Estrés. I Simposio Argentino sobre Estrés, por la Asociación Argentina para el Es-tudio y la Prevención del Estrés, con invitados interna-cionales. 4551-1288.

Cine. Freud de John Huston y El esquema óptico, el 20 a las 17. El 22, Freud de E. Roudinesco, en la Facu de Psico, Independencia 3065. Gratuito. Y otras actividades en la "Semana del Psicoaná-lisis". 4932-6001.

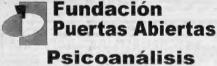
#### CENTRO ASISTENCIAL SALUD MENTAL Agrupamiento Psicoanalítico de Buenos Aires

Consultorios en Cap. Fed. y Gran Bs. As. Consultas Sin Cargo - 4802-6723 Llamar Lun. - Mier. y Vier. de 12 a 16 hs. Martes 18 a 21 hs.

### TANGOS PARA CANTAR EN EL DIVAN

Domingos de setiembre 19 hs. reservas: 4370-5348

MAHLER CAFÉ - PASEO LA PLAZA
Corrientes 1660 1° piso



Infancia, adolescencia, adultos Coordinadores de área : Dr. Sergio Ayas, Lic. Claudia Castillo, Dra. M. Marta Giani

Lic. Daniel Lascano, Lic. Blanca Musachi, Dra. Daniela Rodríguez de Escobar

4964-3235 secret. 15 a 19hs. Charcas 2744 15-3" Cap. puertasabiertas@ibm.n

puertasabiertas@ibm.net



Atuel - Anáfora (380 páginas) Compilación y prólogo de Marcelo Izaguirre Presentan M. Izaguirre - G. Musachi - H. González Sábado 18 de septiembre - 18.45 hs.

ENTRADA LIBRE Y GRATUITA JEAN JAURES 916 (1215) CAPITAL Tel.: 4962-3594/4963-7671 17 a 22 hs. descartes@interlink.com.ar





23, 24 y 25 de setlembre de 1999

• El Inconsciente en la teoría vincular psicoanalítica

La transferencia en la clínica psicoanalítica

 El método psicoanalítico y los dispositivos vinculares. lo que permanece y lo que cambia

Informes e inscripción: Arévalo 1840 Cap. Fed. Telefax: 4774-8465 (rot.)



#### cine

ANALIZAME
Con Robert De Niro y Billy
Crystal. P/13.
Premier II Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 16 y 20.50 hs.

AFTER LIFE (La vida despues de la r Dir.: Kore-Eda Hirokazu. (Japón). P/13. Lorca II Av. Corrientes 1428. Tel.: 371-5017. A las 15.10, 19 y 22.50 hs.

APUESTA FINAL Dir.: John Dahl, con Matt Damon y Edward Norton. P/16. Atlas Santa Fe II Av. Santa Fe 2015. Tel.: 4823-7878. A las 12.50, 15.05, 17.30, 20 y 22.30 hs. Sáb. trasn. Sáb. trasn. Monumental III Lavalle 780. Tel.: 4393-8865. A las 13.10, 15.35, 18, 20.20 y 22.50 hs. Sáb. trasn.

CORRE LOLA CORRE Premier IV Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14, 17.30 y 21 hs.

DIAS DE FURIA Nolte, James Coburn, Sissy Spacek, Willen Dafoe. P/16. Premier II Av. Corrier er, con Nick Av. Corrientes 1565. Tel. 4374-2113. A las 16.10 y 20.30 hs.

EL COCODRILO Dir.: Steve Miner, con Bill Pullman y Bridget Fonda. P/13. Normandie III Lavalle 855. Tel.: 4322-1000. A las 13, 14.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.50 hs. Sáb. trasn.

EL EXTRANJERO LOCO Primite IV Premier IV Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 15.40, 19 y

EL MISMO AMOR, LA MISMA LLUVIA Dir.: juan José Campanella, con Ricardo Darín y Soledad Villamil. P/13.

Villamil. P/13. Grand Splendid Av. Santa Fe 1860. Tel.: 4812-0808. A las 13, 15.10, 17.50, 20.20 y 22.50 hs. Sáb. trasn. Monumental I 20.20 y 22.50 hs. Sab. trash. Monumental I Lavalle 780. Tel.: 4393-8865. A las 13.10, 15.35, 18, 20.20 y 22.50 hs. Sáb. trash.

ESA MALDITA COSTILLA DIII: Juan Jose Jusid, con Susana Giménez, Luis Brandoni, Betiana Blum. P/13, Ocean I Lavalle 739. Tel.: 4322-1515. A las 13, 14.50, 18.50, 18.50, 20.50 y 22.55 hs. Sáb, trasn. Premier III

Premier III Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14, 18.50 y 23 hs.

FELICIDAD

Dir.: Todd Solondz. P/18.

Lorca I

Av. Corrientes 1428. Tel.: 3715017. A las 1430, 17 05, 19 45
y 22,20 hs. Sáb. trasn. 1.10 hs.

Metro III

Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A
las 13.55, 145, 19.35 y 22.25
hs. Sáb. trasn. 1.15 hs.

GARAGE OLIMPO
Dir.: Marco Bechis. P/16.
Cosmos I
Av. Corrientes 2046. Tel.:
4953-5405. A las 15, 17, 19, 21

13 GUERREROS Con Antonio Banderas. P/13. Normandie IV Lavalle 855. Tel.: 4322-1000. A las 14, 15.50, 17.50, 20.05 y 22.25 hs. Sáb. trasn.

LA CELEBRACION (Dogma 1). Dir.: Thomas Vinterberg. P/18. Premier II Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14.10, 18.20

LA FAMILIA Dir.: Ettore Scola. Cosmos II Av. Corrientes 2046, Tel.: 4953-5405, A las 13.30, 15.30, 17.30; 21.15 y 23.15 hs.

Dir.: Jan de Bont, con Liam Nesson, Catherine Zeta-Jon P/13. letro I Metro I Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A Igs 13.25, 15.45, 18.05, 20.25 y 22.45 hs. Sáb, trasn, 1.15 hs. Ocean II

Ocean II Lavalle 739. Tel.: 4322-1515. A las 13.30, 15.45, 18.05, 20.25 y 22.45 hs. Sáb. trasn. Santa Fe! Av. Santa Fe! 1947. Tel.: 4812-890. A las 13.20, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50 hs. Sáb.

LA MOMIA Dir.: Denver Post, con Brenden

Los Angeles III
Av. Corrientes 1770. Tel.:
4371-3742. A las 13, 15.10,
17.20, 19.30 y 21.50 hs.
Normandie II
Lavalle 855. Tel.: 4322-1000. A
las 20 y 22.10 hs. Sáb. trasn.

Lorange Corrientes 1372. Tel.: 4373-2411. A las 14.10, 16.20, 18.30, 20.40 y 22.50 hs. Sáb. trasn. 1.10 hs.

LOS IDIOTAS (Dogma 2), Dir.: Lars Von Trier. P.18.
Atlas Santa Fe I
AV. Santa Fe 2015. Tel.: 48237878. A las 13.10. 15.25.
17.50. 20.15 y 22.40 hs.
Sab. trasn.
Gaumont!
AV. Rivadavia 1635. Tel.: 43713050. A las 13.15, 15.30,
17.55, 20.20 y 22.40 hs.

MADRE E HIJO (Rusia). Dir.: Alexander Sukurov. P/13. Lorca II Av. Corrientes 1428. Tel.: 371-5017. A las 13.50, 17.30 y 21.20 hs.

MANUELITA Dir.: García Ferré. S/R. Normandie II Lavalle 855. Tel.: 4322-1000. A las 13, 15.10 y 17.30 hs.

NIÑOS DEL CIELO 

NOVIA FUGITIVA
Dir.: Garry Marshall, con Julia
Roberts y Richard Gere. S/R.
América
Av. Callao 1057. Tel.: 48113818. A las 13.20, 15.30,
17.55, 20.20 y 22.45 hs.
Sáb tresr. 17.55, 20.20 y 22.50 no. Sáb. trasn. Atlas Lavalle 69. Tel.: 4322-1936. A las 13, 15.15, 17.45, 20.10 y 22.40 hs Sáb. trasn. Gaumont II Av. Flivadavia 1635. Tel.: 4371-3050. A las 12.50, 15.05, 17.20, 19.35 y 21.55 hs.

OJOS BIEN CERRADOS Dir.: Stanley Kubrick, con Tom Cruise y Nicole Kidman. P/18. Monumental II Monumental II Lavalle 780. Tel.: 4393-8865. A las 13, 15.50, 19 y 22.10 hs.

Sáb. trasn. **Santa Fe II** Av. Santa Fe 1947. Tel.: 4812-8980. A las 12.50, 15.50, 19 y 22.10 hs. Sáb. trasn. PACTO CON LA MUERTE

cía, P/13. mier I Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14.30, 16.30, 18.30, 20.40 y 22.40 hs.

PRISIONERO DEL
PELIGRO
Dir.: David Marnet, con Lelicity
Huffman y Steve Martin. P/13.
Normandle I
Lavalle 855. Tel.: 4322-1000. A
las 13.15, 15.20, 17.35, 20 y
22.20 hs.

RUGRATS (La película: Aventuras en pañales). En castellano, S/R. Los Angeles IV Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 12.50, 14.30, 16.10, 17.50, 19.30, 21.10 y 22.50 hs.

STAR WARS (Episodio I: La amenaza fantasma). Dir.: George Lucas, con Liam Neeson, Ewan McGregor. S/R. Los Angeles II Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A Jas 13.10, 15.30, 17.50, 20.20 y 22.40 hs.

Los Angeles I
Av. Comentes 1770, Tel.:
4371-3742. A las 13.10, 14.50,
16.30, 18.10, 19.50, 21.30 y
23.10 hs. TARZAN

TODO SOBRE MI MADRE (España). Dir.: Pedro Almodovar, con Cecilia Roth, Marisa Paredes. P/16. Monumental IV Lavalle 780. Tel.: 4393-8865. A las 13.40, 15.50, 18.20, 20.40 y 22.50 hs. Sáb. trasn.

YO RECUERDO Dir.: Anna María Tato, con Marcello Mastroianni. S/R. Metro II Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A las 13.30, 15.45, 18, 20.10 y 22.30 hs. Sáb. trasn. 1.15 hs.

#### shoppings ABASTO DE BUENOS

4800. VARSITY BLUES 11.40, 17.15 y 22.45 hs. P/13.

### en cartel



**EL EXTRANJERO LOCO** De Tony Gatliff (Francia)

En medio de la noche, abrazado al gitano borracho y tomado de su botella, Stephane se detendrá por única vez a pensar en lo que está haciendo. "Mi Dios, estoy demasiado metido en esto", se dirá. Lanzado al camino con apenas un bolso al hombro, el tan parisino Stephane recorre las heladas rutas ruma nas en busca de la cantante que hechizó a su padre en el lecho de su muerte des-de un anónimo casete. Con esa cinta y apenas un nombre -Nora Luca- llega hasta la puerta de un bar cerrado que lo condena a la compañía del viejo gita-no. (Premier, exclusivamente.)

LOS IDIOTAS (Dogma 2): 13.20, 17.45, 20.20 y 22.55 hs. P/18. Viernes y sáb. trasn.

1.25 fts.
SOLDADO UNIVERSAL
(El regreso): 10.55, 12.50,
14.50, 16.50, 18.50, 20.55
y 23 hs. P/13. Viernes y sáb.
trasn. 1.05 hs.
EL MISMO AMOR, LA MISMA

LLUVIA 11, 13.20, 15.40, 18.05, 20.30 y 23.10 hs. P/16. Viernes y sáb. trasn. 1.40 hs. OJOS BIEN CERRADOS

1.45 hs. PACTO CON LA MUERTE 11.40, 15.45, 20 y 22.25 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn.

ESA MALDITA COSTILLA

11.25, 13.35, 15.55, 18.20, 20.45 y 23 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn. 1.10 hs.

MANUELITA 11.25, 13.50, 15.50 y 18 hs.

TARZAN 11 v 15.30 hs. (En castellano).

ALTO PALERMO Av. Santa Fe 3251. Tel.: 4827-

NOVIA FUGITIVA 13.20. 15.40, 18.05, 20.25 y

NOVIA FUGITIVA 13.20, 15.40, 18.05, 20.25 y 22.45 hs. S/R. Sab. trasn. Sala II LA MALDICION 13.10, 15.30, 17.50, 20.10 y 22.30 hs. P/13. Sáb. trasn.

CINEMARK 8 (Puerto Madero), Alicia Moreau de Justo 1960, Tel.: 4315-3008, Pl.: \$ 7 (Miércoles

todo el día y lunes a sábado antes de las 16 hs.: \$ 3,50). APUESTA FINAL. 12.40, 15.20, 18, 20.35 y 23.15 hs. P/16. Viernes y sáb. trasn.

P/13. **LA MALDICION** 12.25, 15, 17.35, 20.10 y 22.45 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn.

(El regreso): 12.20, 14.30, 16.40, 18.45, 20.55 y 23 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn. 1 h. EL MISMO AMOR, LA MISMA

EL MISMO AMOR, LA MISM LLUVIA 12.30, 15.10, 17.50, 20.30 y 23.10 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn. 1.40 hs. EL COCODRILO 13.35, 15.40 y 17.45 hs. P/13. NOVIA FUGITIVA 16.30, 19.50 y 22.30 hs. S/R. Viernes y sáb. trasn. 1.10 hs. NOVIA FUGITIVA 13.55, 19.10 y 21.50 hs. S/R.

NOVIA FUGITIVA 13.55, 19.10 y 21.50 hs. S/R. Viernes y sáb. trasn. 0.30 hs. OJOS BIEN CERRADOS 12.15, 15.35, 18.55 y 22.15 hs.

1.30 hs.
UN LUGAR LLAMADO
NOTTING HILL
14.45 y 20.20 hs. P/13. Viernes
y sáb. trasn. 1.35 hs.

GALERIAS PACIFICO

lunes a sábado 1ra. y 2da. función: \$ 3,50).

SOLDADO UNIVERSAL

1.45 hs. VARSITY BLUES 12, 17.30 y 23.05 hs.



MADRE E HIJO (Rusia/Alemania)

El director ruso se impuso apenas dos personajes y un paisaje: un hijo v una madre agonizante, en una campiña desierta. Casi no hay palabras en los 73 minutos de la película sino unos pocos susurros, unos recuerdos fugaces como el murmullo del viento que limpia los campos y las nubes oscuras que atraviesan serenamente el cielo. Hay una intensidad, un rigor y una belleza en Madre e hijo que hacen de este film una experiencia extrema, singular como pocas. (Cine Lorca II, exclusivamente.)

Sala I STAR WARS (Episodio I: La amenaza fantasma): 14 y 17 hs. (En castellano), 20, 22.30 y sáb. trasn. 1 h. (En inglés, con subtítulos en castellano). S/R. S/R.
Sala II
UN LUGAR LLAMADO
NOTTING HLL
13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y
22.50 hs. P/13. Sáb. trasn.
1.10 hs.
Sala III

Sala III ANALIZAME 13.40, 15.40, 17.40, 20.20 y 22.40 hs. P/13. Sáb. trasn. 1.10 hs. Sala IV MANUELITA 41, 16 y 18 hs. S/R. MATRIX 20 y 22.30 hs. P/13. Sáb. trasn. 1 h.

PASEO ALCORTA Salguero y Alcorta. Tel.: 4806-

5665. OJOS BIEN CERRADOS 13.15, 16.15, 19.15 y 22.15 hs 18. Sáb. trasn. . MISMO AMOR, LA MISMA .UVIA

LLUVIA 12.45, 15.15, 17.45, 20.15 y 22.45 hs. P/13. Sab. trasn. NOVIA FUGITIVA 12.45, 15.15. 17.45, 20.15 y 22.40 hs. S/R. Sáb. trasn. 22.40 hs. S/H, Sau, LA MALDICION 13.45, 16.15, 18.30, 20.45 y 23 hs. P/13. Sáb. trasn.

PATIO BULLRICH PATIO BU-Libertador 750. Tel.: 4816-3801/4815-8328. Sala I OJOS BIEN CERRADOS 43 50 16. 19.05 y 22.10 hs. 12.50, 16, 19.05 y 22 P/18. Sáb. trasn. P/18. Gab. Sala II TODO SOBRE MI MADRE 13.20, 15.50, 18.10, 20.35 y 22.50 hs. P/16. Sáb. trasn. Sala III PRISIONERO DEL PELIGRO 13.40, 16, 18.20, 20.50 y 23 13.40, 16, 18.20, hs. P/13. Sáb. tra Sala IV

hs. P/13. Sab. trasn.
Sala IV
NOVA FUGITIVA
13.10, 15.30, 17.50, 20.20 y
22.40 hs. S/R, Sáb. trasn.
Sala V
VARSITY BLUES
3.40, 18, 18.20, 20.50 y 22.50
hs. P/13. Sáb. trasn.
Sala VI
NINOS DEL CIELO
13.05, 15.30, 17.50, 20.20 y
22.30 hs. S/R. Sáb. trasn.

VILLAGE RECOLETA

4805-2220. **LA MALDICION** 12, 14.30, 18.15, 20.45 y 23.15 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. 1.45 hs. eL MISMO AMOR, LA MISMA LLUVIA
12, 14.30, 17, 19.30 y 22 hs. P/13. Viernes, sáb. v miáro

trasn. 0.30 hs. SOLDADO UNIVERSAL (El regreso): 12, 14, 16, 18 y 22,15 hs. P/13. Viernes, sáb. miérc. trasn. 0.30 hs. APUESTA FINAL 12.30, 15, 17.30 y 22.15 hs. P/16. Viernes, sáb. y miérc. trasn. 0.45 hs. trasn. 0.45 hs. **NOVÍA FUGITIVA** 12.30, 15, 17.30, 20 y 22.30 hs. S/R. Viernes, sáb. y miéri trasn. 1 h.

EL COCODRILO 11.30, 13.30 y 23 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn.1 h. LOS AMANTES DEL CIRCULO POLAR 15.30, 18 y 20.30 hs. P/16. OJOS BIEN CERRADOS 13.45, 18.30 y 22 hs. P/18. Viernes, sáb. y miérc. trasri 1.15 hs. 7.15 hs. PACTO CON LA MUERTE 11.30, 15.45 y 22 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. 0.15 hs.
DIAS DE FURIA
14.30 y 19.30 hs. P/16.
TODO SOBRE MI MADRE

### barrios

18.15 hs. P/16. ESA MALDITA COSTILLA 13.40 17.50 v 20 hs. P/13.

#### BELGRANO

ATLAS BELGRANO Av Cabildo 2165 Tel: 4781-7200.
APUESTA FINAL
13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y
22.50 hs. P/16. Sáb. trasn.
OJOS BIEN CERRADOS
13, 16.10, 19.10 y 22.10 hs.
P/18. Sáb. trasn.

BELGRANO MULTIPLEX

9761-5163. Sala I NOVIA FUGITIVA 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50 hs. S/R. Viernes y sáb. 22.50 hs. S/H. Vitatiles y survivasin.
Sala II
LA MALDICION
13.20, 15.40, 18, 20.20 y 22.40
hs. P/13. Viernes y sáb. trasn.
Sala III
OJOS BIEN CERRADOS
13.10, 16.10, 19.10 y 22.10 hs.
P/18. Viernes y sáb. trasn.
Sala IV
EL MISMO AMOR, LA MISMA
11.11/JA EL MISMO AMO... LLUVIA 12.40, 15.10, 17.40, 20.10 y 22,40 hs. P/13. Sáb. trasn.

Sala V ESA MALDITA COSTILLA 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10 hs. P/13. Sáb. trasn. Sáb. trasn. Sala VI LOS IDIOTAS 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50 hs. P/13. Sáb. trasn.

GENERAL PAZ Av. Cabildo 2702. Tel.: 4781-1412. EL MISMO AMOR, LA MISMA LLUVIA 12.45, 15.15, 17.45, 20.15 y 22.45 hs, P/13. Sáb. traso. 12.45, 15.15, 17.75, https://dx. 22.45 hs, P/13. Séb. trasp. NOVIA FUGITIVA 12.50, 15.20, 17.50, 20.20 y 22.50 hs, P/13. Séb. trasp. MANUELITA 12.30, 14.30, 16.25 y 18.20 hs.

TODO SOBRE MI MADRE TODO SOBRE MI MADRE 20.20 y 22.55 hs. P/16. PELIGRO 20.20 y 22.55 hs. P/16. 31.15. 15.40, 18.05, 20.30 y 22.55 hs. P/13. Sidb. Irasn. LA MALDICION 13.15. 15.40, 18.05, 20.30 y 22.55 hs. P/13. Sidb. Irasn. VARSITY BLUES 13.40, 16, 18.20, 20.40 y 23 hs. P/13. Sidb. Irasn. 19.13. Sidb. Irasn. 19.14. Sidb. Ir

SOLAR DE LA ABADIA : 4778-5181. MISMO AMOR, LA MISMA Tell. #/ 769-1011 EL MISMO AMOR, LA MISMA LLUVIA 12.50, 15.10, 17.30, 19.55 y 22.20 hs. P/13. Sáb. trasn. NOVIA FUGITIVA 12.45, 14.55, 17.10, 19.35 y 22 hs. S/R. Sáb. trasn.

#### CABALLITO

CINEMARK 6
Av. La Plata 96. Tel.: 4982-7117. Pl.: \$ 7 (Miércoles todo el día y lunes a sábado 1ra. función: \$ 3,50). **LA MALDICION** 12, 14,30, 17.20, 19.50 y 22.20 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn. 1 n. LOS IDIOTAS 13.40, 16.30, 19.30 y 23 hs. P/18. Viernes y sáb. trasn. 1.30 hs. APUESTA FINAL 15 y 20.10 hs. P/16. EL MISMO AMOR, LA MISMA LLUVIA 11.50, 14.20, 17, 20 y 22.30 hs. P/13. Viemes y sáb. trasn.

1.40 hs. **NOVIA FUGITIVA** 12.10, 14.40, 17.10, 19.40 y 22.10 hs. S/R. Viernes y sat OJOS BIEN CERRADOS 12.30, 15.40, 18.50 y 22 h P/18. Viernes y sáb. trasn. 1.10 hs. UN LUGAR LLAMADO NOTTING HILL 12.20, 17.30 y 22.40 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn. 1.20 hs.

#### **FLORES**

FLORES Av Rivadavia 6661. Tel.: 4631-Sala I ESA MALDITA COSTILI 14.15, 16.20, 18.25, 20.3 22.35 hs. P/13. Sáb. trasr Sala II NOVIA FUGITIVA 14.40, 17.15, 19.50 y 22.25 hs. S/R. Viernes y sáb. trasn.

RIVERA INDARTE Rivera Inutane 5500. LA MALDICION 12.35, 14.50, 17, 19.25 y 22.15 hs. P/13. Sáb. trasn. NOVIA FUGITIVA 12.45, 14.55, 17.20, 20 y 22.40 hs. S/R. Sáb. trasn. SOLDADO UNIVERSAL (El regreso), 13.20, 15.20, 17.40, 19.40 y 22.10 hs. P/13. Sáb. trasn. Sáb. trasn. MANUELITA

ITASH. EL MISMO AMOR, LA MISMA

12.30, 14.45, 17.15, 19.50 y 22.30 hs. P/13. Sáb. trasn.

#### **FLORESTA**

GRAN RIVADAVIA v. Rivadavia 8636. 356. Pl.: \$ 5 (Mar. y \$ 2,50). UN LUGAR LLAMADO NOTTING HILL 15, 17.20, 19.40 y 22 hs. P/ PACTO CON LA MUERTE 14.30, 16.25, 18.20, 20.15 y 22.10 hs. P/13.

#### ciclos

COMPLEJO DEL CIME ARGENTINO "TITA MERELLO" Suipacha 442. Tel.: 4322-1195. Pl.: \$7 (Martes y miércoles todo el dia y jueves a lunes hasta las 16 hs.; \$3.50).

s toles has a les foris, \$3,50). Sala "Mirtha Legrand" EL MISMO AMOR, LA MISMA LLUVIA 14, 16.30, 19 y 21.30 hs. P/13. P/13. Sala "Amelia Bence" ESA MALDITA COSTILLA 13.40, 15.50, 18, 20.10 y 22.20 hs. P/13. Sala "Delia Garcée" GARAGE OLIMPO 13.20, 15.30, 17.40, 19.50 y 22 hs. P/16.

COSMOS (Sala 1), Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405.
CEMENTERIO TRANQUILO
(URSS-1989). Dir.: Aleksandr
Italiov. "La pelicula del
Mediodia". Hoy: 12.30 hs.
Pl.: \$ 2.

FILMOTECA Guido 1952, Tel.: 4803-3313. Guido 1952. 161... (Pl. \$ 4). PLAYTIME (Francia-1967). Dir.: Jacque Tatl. Hoy: 16.30 y 20 hs. DAVID Y LISA (USA-1962). Dir.: F. Perry, con. Keir Dullea. Hoy: 18.20 hs.

#### teatros

COLON Burtad 621. Bolete Libertad 621. Boleteria: 4378-7300/01/02/0-800-3-COLON, commutador: 4378

OCTETO DE CUERDAS de la "Filarmónica de Berlin"
7ma. función del primer ciclo
org. por el Mozarieum
Argentino. Prog.: Garde,
Shostakovich, Mendelssohn.
Jueves y sábado: 20.30 hs.
Sob. de ab. en vta.

NACIONAL CERVANTES

Libertad 815, Tel. 4816-4824.
LOS INDIOS ESTABAN
CABREROS
de Agustin Cuzzani, La murga
de artistas "Todes ponen". Con
Rolly Serrano, Cardos Bermejo
yelenco. Jueves a sábado:
"Cardos Leves a sábado: HE VISTO Á DIOS de Francisco Defilippis Novoa. Con Salo Pasik y elenco. Dir.: Eduardo Gondell, Jueves a sábado: 21 hs., domingo: 20.30 hs. (Sala "Orestes Caviglia"). Pl.: \$ 8 (jueves y domingo: \$ 5).

ANDAMIO 90 Paraná 660. Tel.: 4374-1484.

Paraná 660. Tel.: 4374-1484.
EL AMANTE
de Harold Pinter. Con "Lorenzo
Quinteros" y "Alejandra Rublo".
Dir.: Raúl Serrano. Jueves: 21
hs. viernes y sábado: 22.15
hs. Pl.: \$12. (Sala 1).
JUANCITO DE LA RIBERA
do Albado. Vascassara. Vascido. JUANCITO DE LA HIBERA
de Alberto Vaccarezza. Versión
y dir.: Carlos Alvarenga. Viernes
y sábado: 20 ha., domingo.
20.30 ins. Pl.: \$ 10. (Sala 1).
HAY QUE SEGUIR
de Alicia Multoz. Con Angélica
Torres y Miguel Angel Villiar.
Dir.: Maria Esther Fernández.
Sábado y domingo: 18 hs. Pl.:
\$ 10. (Sala 1).
EL SUEÑO
de August Strindberg, Dir.:
Luciano Suardi. Sábado: 21 hs.
Pl.: \$ 6. (Sala 2).

Luciano Suardi. Sabado: 27
PL; \$6. (Sala 2).
CHAU, MISTERIX
de Mauricio Kartun. Grupo
"Cosa seria". Dir.: Claudio
Toleachir. Sábado: 22.30 hs
PL; \$6. (Sala 2).
IDIOTA PROCESION DEL
TIEMPO
Versión libre de "Cauerio al

TIEMPO
Versión libre de "Saverio el cruel", de Roberto Artt. Dir.:
Julio Cardoso. Domingo: 20 hs. Pl.: \$ 10 (Sala 2).

ARLEQUINO Adolfo Alsina 1484, Tel.: 4382-DONA RAMONA

Ne Victor Manuel Leites. Dir. LA SOLEDAD DE LAS ESTRELLAS FUGACES

de Carlos Diviesti, Dir.: Carlos Kaspar. Sábado: 20 hs. Pl.: \$10 LA AMANTE DE LAWRENCE de Beatriz Matar. Dir.: Luis Salado. Sábado: 21.30 hs.

Pi.: \$10. BOCA DE TUBISTA Autor y dir.: Claudio Grillo Domingo: 20 hs. Pi.: \$8.

ASTRAL Av. Corrientes 1639. Tel.: 4372-7998. TETANIC Con Isabel Sarti, Moria Casán, Nito Artáza, Miguel Angel Cherutti. Coreog.: Daniel Femândez. Jueves: 21 hs., viernes: 21 y 23 hs., sábado: 21.30 y 23.30 hs., domingo: 19 y 21 hs.

AVENIDA Av. de Mayo 1222. Tel.: 4381-0662. CARMEN FLORES

"Entre dos amores". Con Jorge Luis, Conchita España, Miguel Jordán. Jueves y viemes: 21 hs., sábado: 20.30 y 22.30 hs., domingo: 18 hs. domingo: 18 hs. MARTHA NOGUERA (piano). Obras de Federico Chopin. Sábado: 17 hs.

BABILONIA Cuardia Vieja 3360. Tel.: 4862-Guaroia vieja socio della di con Patricio Conferenza, Andrea Bonelli, Carlos Santamaria, Vanesa Cardella. Dir: Mónica Viñao. Lunes: 21 hs. Erti. \$15.

LA MODESTIA. Con Mirta Busnelli, Héctor Diaz. Andrea Garrote, Alberto Suárez. Autor y dir. Rafael Spregelburd. \$250.00 hs. Ent.: \$10.

BAJO CORRIENTES Av. Corrientes 1632. Tel.: 4373-8519. HABLAME COMO LA LLUVIA de Tennessee Williams. Con Norma Montenegro y Pedro Gutiérrez. Dir.: Willy Barbosa. Miárroles: 21 br. Miércoles: 21 hs. LA ISLA DESIERTA de Roberto Arlt. Dir.: Norma Montenegro. Jueves: 20.30 hs

LA ISLA DESIERTA
de Roberto Art. Dir.: Norma
Montenegro. Jueves: 20.30 h
]: \$5
ENCLAVE DE MAR
de Alejandro Zingman. Dir.:
Gracieta Balletti. Viernes y
sábado: 20.30 hs. Pl.: \$10.
EL DISCURSO
de Pino Isaconi. Con Andrea
Fiorino. Dir.: Eduardo Bertain
Viernes: 23 hs. Pl.: \$10.
INCENDIO EN LA NIEVE
de Sam Sheppard. Dir.: Lisan
Laphitz. Sábado: 23 hs.,
domingo: 21.30 hs. Pl.: \$10.
CLAUDETTE...AMOD Y
TANGO
de Lorena Penón. Dir.: Silvia
De Oro. Domingo: 19.30 hs.
Pl.: \$10.

BAUEN (Auditorio), Av. Callao 360. Tel.:

DUO EN MI DUC EN MI de Tom Kempinsky. Con Mónica Maffia y Carlos Ness Dir.: Jorge Bucay. Viernes y sábado: 20 hs. Ent.: \$ 15.

BLANCA PODESTA Av. Corrientes 1283, Tel. 2-2592/7652

AV. Comentes 1263. 161. 4382-2592/7652. ART de Yasmina Reza.Con Ricardo Darin, Oscar Martinez, Germán Palacios. Dir.: Mick Gordon, Miércoles a viernes: 21 hs., sábado: 21 y 23 hs., domingo.: 20.30 hs.

BROADWAY 4382-2345.
CLOSER
de Patrick Marber. Con Leticia
Bredice, Jorge Marrale, Susú
Pecoraro, Gerardo Romano.
Dir.:Mick Gordon. Miércoles
a viernes: 21 hs., sábado:
20.30 y 23.15 hs., domingo:
20.30 hs. (Sala "Narciso Ibáñez
Menta")

20.30 ins. (Sala Narioso librarez Menta\*). LAS ALEGRES MUJERES DE SHAXESPEARE. Con Fernando Lúpiz, Silvanto, Juan Manuel Tenuta y elenco. Dir.: Claudio Hochmar, Miércoles a viernes: 21.30 hs., sábado: 21 y 23 hs., domingo: 21 hs. Loc.: \$ 20. (Sala "Raul Ross").

CALLEJON DE LOS DESEOS Humahuaca 3759. Tel.: 4862-

A ESCASOS KM. DEL EPICENTRO EPICENTRO
Con Hilda Suárez, Ana María
Costel, Martha Rodriguez.
Libro y dír.: Ita Scaramuzza.
Viernes: 21 hs., sábado:

20.30 hs. CUENTO DE INVIERNO de William Shakespeare

CUENTO DE INVIERNO
de William Shakespeare
(Eatreno en Argentina), Con
Charly Lipsic, Facundo
Ramirez, Horacio Acosta.
Dir.: Miguel Guerberoff.
Viernes: 23 hs.
MAQUINA HAMLET
de Heiner Miller, Por "El
Periférico de Objetos", Dir.:
Daniel Varonese, Ana
Alvarado, Ermilio (Barcía Wehbi.
Sábado: 23 hs.
SOCAVON
Con "Osmar Núñez". Libro y
dir.: Luis Cano. Domingo:
20.30 hs.

DEL CENTRO Sarmiento 1249. Tel.: 4978-

Samilento 1294 tel. 7077
7097.

EL ESPERMATOZOIDE
ALIENADO
Con "Pablo Misacantano". Para reirse de todo. Miércoles y jueves: 21.30 hs, viernes: 23 y trasn. 1 h., debadod: 21, 23 y trasn. 1 h., demingo: 21 hs. Enf. numeradas: \$5 (Miércoles y jueves: \$3,50, sábado: \$7 y \$4. Sala 1. y judyes: \$3,30,5 \$5, Sala 1. SABES CUAL ES EL MAYOR DE MIS DEFECTOS? Uniopersonal de Marcelo Fernández. Sobre cuentos de Roberto Fontanarrosa. Viernes y sábado: 23,30 hs. (Sala 2).

DEL OTRO LADO Lambaré 866. Tel.: 4862-5439. Lambare cou. (Ent.: \$ 5). CIUDAD CANALLA (El "Rojas" fuera del Rojas). Creación colectiva por el grupo "Quién es quién". Dir.: Susana Rivero, Viernes: 23 hs.

EPITAFIO
"De un final para otro final".
Grupo "Sótano", de B.A. Poray
Dir.: Blanca Speroni-Santiago
Klappenbach. Sábado:
20.30 hs. Ent.: \$ 5.
EN EL SOTANO

Sábado: 21,30 hs. Ent.: \$ 5.
MARATHON
de Ricardo Monti, Dir.: Julia
Calvo-Claudio Martínez Bel.
Sábado: 23 hs.

DEL PASILLO Colombres 35. Tel.: 4981-5167. POR OBRA Y GRACIA...DEL TANGO Libro y dir.: Silvia Copello. Viernes: 21 hs. (Ent.: \$ 2). DESPUES DE AYER Dir.: M. Bongiovano. Dir.: M. Bongiovanni. Vier 23 hs. Ent.: \$ 5. SOLO PARA MUJERES de G.M. Sierra. Dir.; B.Do Santos. Sábado; 19 hs.

S. Copello.

Ent.: \$5.

POCHOCLO
Varieté porteño. Humor, tango, blues. Pta.: "Dailla" y "Los cometa Brass". Dir.: Leandro Rosati. Sábado: 22.30 hs.

Ent. § 5.
GOTTAS DE AMOR
CON D. Angelucci y elenco. Dir.
RI Arauz. Domingo: 19 hs. Ent.
§ 5 (menores: § 3).
ARRIBA HERMANO
de Omar Alta. Dir.: A. Flusso.
Domingo: 20.30 hs.

DEL PUEBLO Av. Roque Saenz Peña 943. Tel.: 4326-3606. DE PROFESION MATERNAL DE PROFESION MATERNAL
de Griselda Gámbaro. Con
María Rosa Gallo, Catalina
Speroni y Allcia Zanca. Dir.:
Laura Yusem. Viernes: 21:30
hs., sábado: 20 hs., domingo:
18 hs. (Sala "Carlos
Somigliana"). Pl.: \$ 12 (Est. y
jub.: \$ 8).

C.A. MADERAS DE ORIENTE de Carlos Pais. Con Gonzalo C.A. MADERAS DE ORIEM de Carlos País. Con Gonzalo Urúzberea, Marta Degracie, Pepe Ovalle y elenco. Dir.: José Maria Paolantonio. Sábado: 21.30 hs., domingo: 19.30 hs. Pl.: \$ 12. (Sala "Carlos Somigliana").

DEL SUR Venezuela 2255. Tel.: 4941-1951: UN HAMLET DE SUBURBIO de Aliberto Féliz Alberto. Textos: Tulio Stella. Sábado: 20 hs., domingo: 18 hs. Ent. \$ 10. EL TUTOR Jorge Polaco. Domingo:

DE LA COMEDIA Rodríguez Peña 1062. Tel. Hodriguez Peña 1062. Tel.: 4812-4228. SUCESOS ARGENTINOS Teatro a puro humor. Vierne sábado: 23.30 hs. Pl.: \$ 5. (Sala 1). EL MUNDO DE MARIA ELENA

ELENA de Maria Elena Walsh. Con "Mirian Martino". Dir.: Maria Esther Fernández. Viernes y sábado: 21.30 hs. Ent.: \$ 15.

sábado: 21,30 ns. Ent.: \$10. (Sala 2). UN INQUILINO MUY PARTICULAR con Silvia Peyrou y elenco. Dir.: Cacho Cuevas. Sábado: 19,30 hs. Pt.: \$15.

DE LA FABULA Aguero 444. Tel.: 4862-6439. FUEGO INDIO Folclore. Jueves: 21 hs. Folclore. PL.: \$ 7.

EL GALPON DE CATALINAS Pérez Galdós 93 (La Boca). Tel.: 4300-5707. EL FULGOR ARGENTINO "Club Social y Deportivo".
Por el "Grupo de Teatro
Catalinas Sur". 100 años
de historia argentina (19302030) vistos a través de las
veladas bailables en un club.
Dir.: Adhemar Bianchiveladas Dir.: Adh Ricardo Ricardo Talento, Viernes y sábado: 22 hs. Pl.: \$ 8 (viernes \$ 5).

EL GALPON DEL ABASTO 8764.

FAROS DE COLOR

de Javier Daulte. Con Carlos
Belloso, Gabriela Izcovich
y María Oneto. Dir.: Javier
Daulte-Gabriela Izcovich. Viernes: 21 hs. Ent.: \$ 10. LIVING, ULTIMO PAISAJE Pta.: "The Sudamerican Dir.: Ciro Zorzoli. Vierne 23.30 hs. Ent.: \$ 5. HERMANOS ONAS HERMANOS ONAS Autor y dir.; Diego Ferrando. Sábado; 21 hs. Ent.; \$ 10. 34 PUNALADAS Tangos carcelarios, Tres guitarras, un cantor. Sábado: 23 hs. Ent.; \$ 10. UN GUION PARA BOB de David Mamet, Dir.; Daniel Genoud, Domingo: 20 hs. Ent.; \$ 10.

EMPIRE Hipólito Yrigoyen 1934. Tel.: LA LECCION DE NATOMIA de Carlos Mathus. Viernes: 21.30 hs., sábado: 22 hs., domingo: 20.30 hs. DE ILUSION TAMBIEN SE VIVE Autor y dir.: Pablo Moretti. Sábado: 20 hs.

GARGANTUA Jorge Newbery 3563. Tel.: Jorge Newbery 3563. Tel.: 4555-5596. CRIMEN Y CASTIGO de F. Dostoyevski. Con Alex Benn, Alejandra Darín y elenco. Dír.: Ricardo Aráuz. Viernes y sábado: 21.30 hs. Ent.: \$ 10.

Boulogne Sur Mer 549, Tel.: JOHN WETTON
(ex "King Crimson") pta.;
"Arkanger". Con Martin Orford
(teclado) y David Kiliminster
(guitarna). Invitado: Guillermo
Cides-Sticks. Viernes: 22 hs.

Boulogne Sur Mer 549. Tel.: 4962-9420. GUITARRAS DEL MUNDO '99 Dir. artístico: Juan Falú. Domingo: 18 hs. Ent.: \$ 1. (Sala 1). LA CANTANTE CALVA de Eugene Ionesco. Dir.: Eduardo Pavelic. Viernes; 22.30 hs. Loc.; \$ 8, (Sala 2). MATCH POINT de Aaron Korz. Con Aldo Pastur y Susana Machini, Dir.; Juan Freund. Viernes y sábado: 21 hs. Loc.; \$ 10. (Sala 2). (Sala 2). SCHOLEM ALEIJEM-ALEIJEM SCHOLEM de Alejandro Oster. Dir.: Miriam Lebenas. Sábado: 22.30 hs., domingo: 19 hs. Loc.: \$ 12. (Sala 2).

ROMULO MAGNO

de Friedrich Durrenmatt. Dir.

Gabriel Szulewicz. Viernes y
sábado: 21 hs. Loc.: \$ 10.

ACERCA DE LA VIDA...

cotidiana de nosotras y las otras. Autor y dir.: Elba Degrossi. Sabado: 20 hs. Loc.: \$ 9. (Sala 4).

LA SCALA de San Telmo. Pasaje Giuffra 371. Tel.: 4362-1187.

#### en cartel



#### LOS ESCRUSHANTES

De Alberto Vacarezza Dir.: Lorenzo Quinteros

LA CARBONERA
Balcarce 998. Tel.; 4362-2651.
JUEGOS DE SALON
Cía. Teatral "La Carbonera".
Dir.; Bob Barr-Carlos
Nicastro. Viemes: 23 hs.

Ent.: \$ 8. 29 POEMAS CANTADOS

29 POEMAS CANTADOS Sobre poemas de A. Pizarnik. Sábado y domingo: 19 hs. Ent.: \$ 8 (dgo.: \$ 7). MACBETH

LA GALERA
Galpón de Arte. Humboldt
1591. Tel: 4771-9295.
AQUI NO PODEMOS
HACERLO
Sobre el libor de Pepe
Cibrán Campoy y José
María Serra. Con Maite
Giribaldi, Cecilia Sessa y
elenco. Versión y dír.:
Héctor Presa. Viernes: 21.30

hs. Ent. libre.

QUE PORQUERIA ES EL
GLOBULO
de José María Firpo. Versión

y dir.: Héctor Presa. Sábado: 21.30 hs. Ent.

LA OTRA ORILLA Tucumán 3527. Tel.: 4862

Tucumán 3527. Tel.: 486 7718. CINCO PUERTAS Por el "Grupo Teatro Libre". Autor y dir.: Omar Pacheco. Sábado: 21 y 23 hs., domingo: 20.30 hs.

LA TRASTIENDA

650. "La Banda de la Risa"

Puck

Paola Krum, Cristina Fridmar Adolfo Yanelli, Claudio Gallardou, Gustavo Ferreira y Pablo Echarri, Dir.: Claudio Gallardou. Jueves a sábado: 20.30 hs., domingo: 20 hs. Ent. desde: \$ 15.

Av. Corrientes 1660. Tel.:

AYO-GSO, POLITIENS TO BOULDERS AYO-GSO, PORTENS CON Daniel Fanego, Horacio Fontova, Pege Monje, Gabriel Golty, Osvaldo Santoro, Dir.: Manuels Conzellez Gist. 24: 30 hs., vienes 21 y 2: 30 hs., vienes 21 y 2: 30 hs. (Sala "Pablo Neruda"), Pl.: \$ 28 (domingo: \$20) pl.: \$28 (domingo: \$20)

Neruda"). Ph.: \$5.22)
HUGO VARELA
En desconcierto", Con Claudio
Armesto, Rossana Bonetto,
Gustavo Calabrese y Hernán
Jiménez. Libro y dir. Hugo
Varela Jueves a sábado:
21 hs. domingo: 20.30 hs.
(Sala "Pablo Picasso").
Di. \$25 (jueves: 15).

en: "El perro que los parió". Viemes y sábado: 23 hs. Pl.: \$ 20. (Sala "Pablo Picasso").

SUENO DE VERANO

mACBETH por el grupo "Teatro de la Ciudad". Dir.: César Repetto. Lunes: 21 hs, Ent.: \$ 10.

Dos barras de ladrones escrushantes (los que roban rompiendo vidrios) se enfrentan a causa de la traición de uno de los líderes. Al Turco los negocios le van de maravillas: se lleva el botín y además le roba la mujer a su oponente. Se trata de una obra sobre la violencia que deja, sin embargo, un resquicio a la poe sía. Esta versión es candidata a los Premios ACE 1999, en los rubros Mejor Obra del Teatro Off y Mejor Director. En El Doble, Aráoz 727, mañana y el viernes 24, a las 23. Entrada gratuita.

TEATRO DE PAPEL

Argentine

Edicione

Varios autores

Con la presencia de la investigadora y traductora Françoise Thanas, y autores y comediantes, se leerán extractos de textos en francés y castellano del libro Argentine ecritures dramatiques d'aujorud'hui, publicado por Editions Actes Sud (sobre una idea de Thanas y Dortothée Suárez). Los textos pertenecen a J. Daulte, G. Gambaro, A. Genta, R. Monti, E. Pavlovsky, P. Sedlinski, R. Spregelburd, A. Tantanian, D. Veronese y P. Zangaro, En la Alianza Francesa, Córdoba 946, mañana a las 19.

MONICA CAPRA (soprano). Con José Luis Juri (piano). Obras de Shubert, Brahms y Berlióz. Hoy: 20.30 hs. Ent.: \$ 10.

LIBER/ARTE
(Sala "Javier Villafañe").
Av. Corrientes 1555. Tel.:
43/75-2341.
ALICIA REGAL
"El tango en su voz". Con
"Claudio Bergé". Jueves:
22 hs.

LICEO Paraguay y Paraná. Tel.: 4381-

Paraguay y Paraná. Tel.: 438 4291. LAS HIJAS DE CARUSO Con Valeria Lynch, Patricia Sosa, Osvaldo Tesser, Aldo Barbero y elenco. Dir.: Oscar Aráiz-Betty Gambartes Miércoles a sábado: 21 hs., domingo: 19.30 hs.

LOLA MEMBRIVES EXTRAÑA PAREJA de Neil Simon. Con Claudio García Satur, Amaldo André, Cristina Alberó, Patricia Echegoyen. Dir.: Carlos Moreno. Miércoles y jueves: 20.30 hs, viernes: 21hs., sábado: 20.30 y 22.30hs., domingo: 20.30hs.

MAIPO
Esmeralda 443. Tel.: 4322-8238.
DIOUELA EL FLAMENCO
Con 'Baldomero Cadig'. La
participación de 'Los Tarantos',
la voz de 'Argentina Cadiz' y
cuerpo de balle. Dir.:
Baldomero Cadiz, Jueves a
sábado: 21 hs., domingo:
20 hs. MAIPO

MARGARITA XIRGU

MARGARITA XIRQU
Chacabuco 875 (San Telmo),
Tel: 4300-2448.
PAPI
de Carlos Gorostiza. Con L.
Galin, M. Roca y elenco.
Dir. Justo Gisbert. Viernes
y sábado: 21.30 hs.
Elit. Servicio Carlos Carlos Gorostica.
Dir. Justo Gisbert. Viernes
y sábado: 21.30 hs.
Elit. Servicio Carlos de Catalunya")
PAYASOS IMPERIALES
Con "Marikena Mont",
Edgardo Moreira, María Roji,
Florencia Raggi, Karina
Mazocco. Regina Lamm
y elenco. Dir.: Cristina Moreira.
Jueves es ábados: 21 hs.,
domingo: 20 hs.

METROPOLITAN I TANGOU
Cuando el tango se convierte
en music hall. Jueves y vierne
21 hs., sábado: 22 hs.,
domingo: 20 hs.

PATERNAL TEATRO Nicolás Repetto 1556 (ex Añasco). Tel.: 4584-8703. DENTRE CASA Donde 10 mujeres solo pueden convivir en un escenario. Dir.: Mariana Briski. Viernes: 22 hs. Ent.: \$7. Ent.: \$ 7. EL CONTRABAJO de Patrick Suskind. Con Héctor Bidonde. Dir.: Rubén Szuchmacher. Sábado: 20,30 Szuchmacher, Sábado: 20,30 hs, Ent.; \$ 7, MOZOS! Dir.; Darnián Dreizik, Sábado: 22,30 hs, Ent.; \$ 5.

PAYRO
San Martin 766. Tel.: 4312-5922. VENECIA
de Jorge Accarne. Con Adriana
Alzemberg, Ricardo
Barrionuevo y elenco. Dir.:
Elena Tritek, Viernes: 21 hs.,
sábado: 20 y 22 hs., domingo.
19 hs. Pt.: \$15.
VELADA VIAN
Grupo 'La Cave'. Dir.: Diego
Kogan. Domingo: 21 hs.
PICADILLY
4373-1900/4375-3706.
CONFESIONES DE
MUJERES DE 30
CON Virginia Inocenti, Alejandra

MUJERES DE 30 Con Virginia Inocenti, Alejandra Flechner, Andrea Politi. Dir.: Lía Jelin. Jueves y viemes: 21 hs., sábado: 21 y 23 hs., domingo: 20 hs. (Ultimos días).

PICCOLO TEATRO Av. Corrientes 1624. Tel.: 4373-3465. REVUELTOS Un triángulo de amor y humor. Dir.: Rubén Ricca. Jueves: 21 hs. Ent.: \$ 4.

PIGALLE Pte. M. de Ortíz 1835. Tel.: 4806-8051/7993.
FELISA ROCHA
en: "La casta pélvica", Jueves y viernes: 23 hs.

SALA CARLOS CARELLA Bartolomé Mitre 970. Tel.: 4342-9631. SE VINO EL 2000 SE VINO EL 2000
COn Sanitago Bal, Javier
Portales, María Rosa
Fugazot, Maximiliano Paz,
Anahí Allue, Gladys Florimonte,
Rodrigo Aragón, Nano
Medina. Dir.: José María
Paolantonio. Jueves a sábado:
21 hs., domingo: 20 hs.
Pl.: \$ 20.

SPORTIVO TEATRAL
Thames 1426. Tel.: 4833-3585.
EL PECADO QUE NO SE
PUEDE NOMBRAR
de Roberto Arlt. Dir.: Ricardo
abrits. Viernes y sábado:
22 hs.

TEATRO CONCERT Av. Corrientes 1218. Tel.: 4384-8155/8279. PEPE MONJE en: "el blues de showman", de Bobby Flores. Dir.: Rony Keselman. Jueves: 23 hs. Ent.: \$15.

#### chicos

NACIONAL CERVANTES Basada en los cuentos:
"Aladino", "Sherezade" y
"Simbad el marino". Por el
grupo "Libertablas". Adap: Luis
Rivera López, Sábado y
domingo: 16 hs, Ent.; \$ 5.

ASOCIACION ITALIANA DE BELGRANO DE BELGRANO
Moldes 2157. Tel.: 4781-0371.
SIETE VIDAS TIENE UN GATO

BAJO CORRIENTES

LA FLAUTA MAGICA Adap.: Claudia Godoy. Dir.: Adriana Tello, Sábado y domingo: 17 hs. Pl.: \$ 5.

LE CIRQUE Gral. Paz (frente al Parque Sarmiento). Show de motole El Péndulo, El globo de la muerte. Atracciones internacionales. Viernes: 20.30 hs., sábado: 15, 17.30 y 20.30 hs., domingo: 15 y 18 hs. Ent.: \$ 10 (niños viab: \$ 5 y jub.: \$ 5).

RURAL DE PALERMO

Av. Sarmiento y Av. Santa Fé.
Tel.: 4777-0432. El verdadero

EL REINO DE LOS Perritos, gatitos, acuario, reptiles, granjita didáctica y mucho más. Jueves a domingo: 14 a 20 hs. Ent.: \$ 10 (niños hasta 6 años:

SALA CARLOS CARELLA Bartolomé Mitre 970. Tel.: 4345-2774. EL MUNDO MAGICO DE MARIA ELENA WALSH Grupo "Monolisius". Dir.: José María Paolantonio. Sábado y domingo: 16 hs. Pl.: \$ 10.

#### concert

AVE PORCO PULGARZA PULGARZA (Qué pop teatral!!!). Con José María Muscari, Hern Morán y elenco. Jueves y viernes: 23.30 hs. viernes: 2 Ent. libre.

CAFE TORTONI Av. de Mayo 829, Tel.: 4342-AV. de Mayo 829. Te 4328/(15)4915-7780. MARIA VOLONTE "Tango y otras pasiones". Jueves: 21 hs. (Sala "Alfonsina Storni").

DEUSA DAS ARTES
Av. Scalabrini Ortiz 670. Tel.:
4855-0329. (Ent.: \$ 10).
JORGE PUIG TRIO
JORGE PUIG TRIO

EL GATO NEGRO 4374-1730. GABRIELA ACHER en: "Memorias de una princesa judía" (pero cobarde). Viernes: 22 hs.
DONNA CAROLL
"Donna de película". Con Oscar DONNA CAROLL

"Donna de película". Con Osca
López Ruíz (guitarra y
teclados), Roberto Santocono
(bajo), Eduardo Zurdo Roisner
(bateria), Participación:
"Marisa Ini". Sábado: 22 hs.
Ent.: \$15.

FORO GANDHI Av. Corrientes 1743. Tel. 4374-7501. CUARTETO CEDRON Juan Cedrón (guitarra y voz), Miguel Praino (viola), Ramón Cedrón (contrabajo), Eduardo García (bandoneón). Jueves a sábado: 21.30 hs.

KRONOPIOS Av. Elcano 3640. Tel.: 4551-Av. Elcano 3640. Tol.: 4551-1752. Ent.; \$ 7 (o/consumición). GIUSTI FUNK CORP Alejandro Giusti (bajo), Daniel "Pipi" Piazzolla (bateria), Fantino Gustavo (guitarra), Damián Fogiel (saxo alto y tenor). Latin funk. Jueves: 22 hs. Ent. libre.

LA CASONA DEL CONDE DE PALERMO Honduras 3852. Tel.: 4862-

5215. CARLOS SANCHEZ MARTIN RUSSO en: "Humor con...cierto show". Sábado: 22.30 hs. Ent.: \$ 15. GABRIEL OGANDO. Sábado: 0.30 hs. Ent.: \$ 15.

LA TRASTIENDA
Balcarce 460. Tel.; 4342-7650.
JAIME TORRES
y su gente. Viernes: 23 hs.

LOS TRONCOS 2009 732. Tel.: 4322-1295. LOS 4 DE CORDOBA LUS 4 DE CORDOBA María del Carmen, Siembra Nueva, Los Hnos. Giménez y el conjunto "Sentir nativo", "Cena-Show". Fogón criollo. Parrilla. Peña folclórica ballable. Sábado: 22 hs.

MEGAFON Chacabuco 1072 (San Telmo). Tel.: 4361-6343. LUCHO GONZALEZ COLACHO BRIZUELA

NOTORIUS DANIEL PIAZZOLLA Viernes: 22 hs. Ent.; \$ 10. CARMEN BALIERO Sábado: 22,30 hs.

OLIVERIO

Number | Av. Callac 360 (Allways), Av. Callao 360 (Bauen Hotel), Tel.: 4372-6906. AMORES DE TANGO Cantan y ballan: Matías Cantan y ballan. Matia Hacker y Mariana Mar Vieyra. Jueves: 21 hs. Ent.: \$ 10.

NOCHE DE BOLEROS Con "Maria Alexandra" y el "Trio Romances". Jueves: 23 hs. Ent.: \$ 12.

OPERA PRIMA Operana 1259, Tel.: 4812-8271. MARTA ALBANESE ALEJANDRA DA PASSANO LUIS CARDEL hs. Ent.: \$16. LA MANZANA ORIGINAL LA MANZANA OHIGINAL
cantan: Anahi Scharovsky,
Marta Blanco, Martin
Caltabiano, Martin
Caltabiano, Martin
Caltabiano, Martin
Caltabiano, Martin
Fernanda Piano: Cecilia
Fracchia. Idea y dir. musical:
Fernanda Albinarrate. Dir.:
Graciela Pal. Săbado: 20 hs.
JORGE NAVARRO
BABY LOPE FURST
"Jazz en Duenas manos". "Jazz en buenas manos". Clásicos del jazz de siempre Sábado: 23.30 hs.

STAC (San Telmo Arte Club). Cochabamba 360. Tel.: 4361-2746.

EL UMBRAL

Mariano Suárez (trompeta),
Luis Suárez (saxo alto y flauta),
Nono Belvis (guitarra) y
Fernando de la Riestra (bajo),
Hoy: 20 hs. Ent.: \$5.
FIESTA ITALIANA

Can al Asuno Folclórico Con el "Grupo Folclórico Italiano" y los tenores Gianni Summa y Alberto Herrera. Viernes y sábado: 21 hs. (Sala "Oliverio Girondo"). Emt. \$ 15 (C/copa de champagne).
WALTER SANTA ANA
en: "Palabra de Borges".
Viernes y sábado: 21 hs. (Sala
"Antonio Berni"). Ent.: \$15
(Est.: \$8, c/copa de champagne).
MARIA HEGUIZ "Mantones y cuplés". Domingo: 19 hs. (Sala "Oliverio Girondo") \$ 15 (incluye: vinos y "tapas").

TANGOTECA Alicia M. de Justo 1728. (Puerto Madero). Tel.: 4311-1988/4264. "Noches de show y milonga"...
LAS PAPUSAS

Con "Patricia Barone", "Silvia Gaudín" y "Conie Marino". Dir musical: Leonardo Marconi. Hoy: 22 hs. TOBAGO Cigar & Arts Caffé. Alvarez Thomas 1368. Tel.: 4553-55 JAVIER MALOSETTI TRIO "Noches de blues y jazz". Con Javier Malosetti (bajo), Ernesto Jodos (piano) y Pepi Taveira (bateria). Jueves: 22.30 hs.

Ent. libre.
RAUL CARNOTA
MONO INZARRUALDE MONO INZARRUALDE (guitarra y voz - trauta traversa y voz). Viemės: 23 hs. Ert. \$ 15. 25. Adultar vorsa voz). Viemės: 23 hs. Ert. \$ 15. 40. Adultar Per Vara LUCENA CUARTETO (guitarra, Cuallendrio Sartios (saxo), Adriana Rios (voz y flauta traversa). Sábado: 23 hs. Ert.: \$ 15.

### etc

CENTRO CULTURAL BORGES esa San Martin Tel Viamonte esq. San Martin. Tel.: 4319-5359. WILLY GONZALEZ 8 grupo. Viemes: 21 hs. Ent.: \$ 10. THE SHEPERDS Kells. Sábado: 21 hs. Ent.: \$ 10.

CENTRO CULTURAL
RECOLETA
Junin 1930. Tel.: 4803-1041.
GALA
Un espectáculo de circo. Dir.:
Gerardo Hochman. Viernes y
sábado: 21 hs., domingo: 20.
S. (Pátio del Tanque). Ent.:
\$ 10. No se suspende por
lluvia.

TERESA R. TERESA R.
Adaptación de la novela
"Teresa Raquin", de Emile
Zolá. Dir.: Luciano Suardi.
Viernes y sábado: 19.30 hs.
domingo: 18 hs. (Domingo
despedida), Ent.: \$ 5. (Sala
Contemporaries). CACHETAZO DE CAMPO Dir.: Federico León. Domingo. 21.30 hs. Ent.: \$ 7. (Sala Contemporánea)

CENTRO CULTURAL GRAL. SAN MARTIN ANGELA IRENE Música popular argentina. Hoy: 20,30 hs. Ent.: \$ 4. (Sala °A-CONFESIONES DE MARILYN de Victor Pronoet. Con Ménica Valentino, Max Berliner y elenco. Música: Mario Cosentino, Dir.: Rubén Elena. Jueves y viernes: 21 hs., Domingo: 19.30 hs. Ent.: \$ 10. (Sala "Ernesto Bianco").

LA ALMOHADA Sánchez de Bustamante 728.

PORNOGRAFIA EMOCIONAL

de Matias Méndez y José

María Muscari. Dir.: José María de Matías Méndez y José María Muscari. Dir.: José María Muscari. Sábado: 21 y 23 hs., domingo: 21 hs. Ent. fibre.

#### Lukas



CONTRATAPA

#### HOY

#### Tiempo pronosticado

Parcialmente nublado. Vie prevaleciendo del Oeste. Mínima: 12°. Máxima: 22°.

◆ Cementerio tranquilo (URSS/1989), dirigida por Aleksandr Itiguilov, en el ciclo La pelí-cula del mediodía. Cine Cosmos, Corrientes 2046. Entrada \$2.

- Nick Cave −Retrospectiva−, Tan lejos, tan cerca (EE.UU./1993), dirigida por Wim Wenders, en el ciclo *Primavera* negra organizado por el Museo de cine de Buenos Aires. En Defensa
- 1220. Entrada libre y gratuita.

  ◆ Abierta la inscripción para el 1º
  Foro de guionistas argentinos, organizado por la revista Haciendo cine. Informes: 4381-8287.

#### 17.00

◆ "Teatro de vanguardia", confe-rencia a cargo de Federico Herre-ro. En el teatro Escuela, Rodrí-guez Peña 1158. Entrada libre.

#### 19.00

- \*\*Los griegos en Borges\*, confe-rencia a cargo de Santiago Kovad-loff, en el marco del ciclo *El uni-verso de Borges* organizado por la Secretaría de Cultura de la Nación. En la sala Miguel Cané, Alvear 1690. Gratis.
- ◆ Presentación del libro Clodomi-ro Quiroga, un amigo y colabora-dor de Sarmiento de Elsa Noemí Quiroga de Frassoni. En la Casa de Mendoza, Callao 445.

#### 20.00

- ◆ Celeste Carballo y Las Blacan-blus se presentan en el ciclo de recitales de Vox FM 96.7. En Mai-
- recitates de Vox FM 96.7. En Mai-pú 555. Entrada libre y gratuita. ◆ Presentación del libro *Delfina y* Pancho Ramírez de Susana Sil-vestre. En Malasartes, Honduras 4999. Gratis

#### 21.30

◆ Silvia Iriondo presenta *Coplas para la luna*, En el Club del Vino, Cabrera 4737. Reservas: 4833-0059.

#### 22.00

◆ Juan Carlos Cáceres canta tan-gos, milongas y candombes. En Notorius, Callao y M. T. de Alvear.

#### 22.30

 Adrián laes Trío en el Foro Gandhi. Corrientes 1743. Entrada libre y gratuita.

#### Por Juan Gelman

En la India es considerado un héroe. Su nombre bautiza muchas calles y su estatua decora no pocas plazas importantes. En Occidente. Subshash Chandra Bose es casi un desconocido. Para algunos no existió. Aunque en 1942 puso en pie el Ejército Nacional Indio (ENI) para sacudir el yugo colonial británico, el ejército actual de la India independiente omite mencionarlo con gran prolijidad.

Ha pasado más de medio siglo desde que esa cuna de culturas milenarias accedió a la independencia y persiste todavía el debate histórico acerca de las razones que motivaron la retirada de la potencia imperial. Lord

Mountbatten, el último virrey, que en 1947 administró el llamado -traspaso de poder- a las autoridades locales, atribuyó modestamente a su habilidad personal la in-dependencia del país; eso sí, con una leve colaboración de su mujer y algo de ayuda de Jawaharlal Nehru, primer jefe de gobierno de una India soberana. Los revisionistas ingleses pretenden que los independentistas indios fueron una suerte de rebeldes sin causa pues Londres había decidido en 1919, mediante las reformas estatutarias Monta-

gu-Chelmsford, concederles la autonomía. Los historiadores de la ex colonia británica rebaten con toda razón parecer tan peregrino. Para la mayoría de ellos, la independencia de la India es producto del arma de la no violencia que Mahatma Gandhi manejó magistralmente. Ninguna de esinterpetaciones explica por qué en 1947 Gran Bretaña cesó abrupta-mente la ocupación de un país que había dominado durante casi dos siglos: en 1945 insistía en que eso no iba a suceder. Por otra parte, Gandhi dejó en 1942 de participar activamente en un proceso que fue ad-quiriendo características cada vez más violentas. Y ese mismo año, en una etapa crítica de la segunda querra mundial, Bose lanzó su intento de expulsar a los ingleses por la fuerza. Gandhi lo había calificado de "el más patriota de los patriotas", pero Bose lo enfrentó en el partido del Congreso al que ambos adherían. Al pacifismo del primero, el último opuso la validez de la vía armada. En 1940, después de su enésima estadía en la cárcel, Bose elude la vigilancia policial y escapa a Alemania, donde procura explotar la situación de guerra con Gran Bretaña en beneficio de la causa independentista india. Allí recluta voluntarios y comienza a for-mar el ENI. Viaja a Tokio y consi-gue sumar a sus filas a miles de soldados indios prisioneros del Mikado que los ingleses habían dejado a merced de las tropas niponas que tomaron Singapur en 1942. Con discursos de alta temperatura patriótica, alista también a inmigrantes indios



esparcidos por el sudeste asiático y conforma un ejército de 90.000 hombres, entre efectivos y voluntarios. Proclama en 1943 el establecimiento de un gobierno indio independiente y en marzo de 1944 invade, junto con las fuerzas japonesas, el noreste de la India. Bose estimaba que una derrota británica no sólo le abriría camino hacia Bengala, donde tenía ascendencia popular; también podía crear en todo el país una situación revolucionaria que el ÉNI, el primer ejército nacional desde la conquista británica, sabría aprovechar. Los japoneses, sin duda, se prometían otras cosas. Esas expectativas fueron truncadas por las tropas británicas, que derrotaron a los nipones y sus alia-dos indios y convirtieron esa victoria en la antesala de su reocupación de Birmania.

El ejército de Bose no alcanzó su mayor gloria en ese campo de batalla, sino dos años después en un sombrío tribunal de Nueva Delhi. Una corte marcial intentó castigar a los antiguos soldados indios de la Corona que se habían unido a Bose, pero los convirtió de "viles traidores en héroes. Durante la guerra los británicos ocultaron cuidadosamente la existencia y los propóstios del ENI, salvo escasas referencias en que lo calificaban de quinta columna del Japón, Gracias al proceso, los hombres de Bose -que la defensa del partido del Congreso presentó como lucha-dores por la independencia de la India- entusiasmaron a una opinión pública que se enteraba por primera vez de que un ejército de nacionales

había osado combatir contra las tropas del extraniero. Una notoria efervescencia con tintes de rebeldía recorrió durante semanas el país. Aunque insistían en los métodos pacíficos, a los entonces dirigentes del partido de Nehru no escapaban las posibilidades políticas que había abierto esa aventura militar. Los británicos se vieron obligados a poner en libertad a quienes querían condenar.

Este golpe al prestigio autoritario de la potencia colonial puso además en eviden-

cia que Londres no podía ya confiar en la lealtad de los soldados indios, uno de los pilares en que descansa-ba su dominio. Tal vez esto convenció a una Gran Bretaña devastada por la guerra de que podía ser altísimo el costo de conservar a la India como perla de la Corona. Bose no presenció esa secuela de su intento. Víctima de un accidente aéreo, murió en un hospital de Tokio. Corría 1945 y no abandonaba la idea de solicitar ayuda japonesa para luchar por la independencia de su país. Este que fue de joven seguidor de Vivekananda el líder religioso de fines del XIX que quería cambiar la sociedad india- no era nazi ni fascista. Es oscura la trama patriótica que lo llevó a buscar aliados tales. Los caminos de historia son oscuros, dijo Nietzsche

#### O CARTAS

#### ¿Dolo o negligencia?

Por intermedio de este espacio social, en mi carácter de ciudadano con poder absoluto de voto, y en representación de gran cantidad de argentinos espantados por la impunidad, intimo a los señores diputados y senadores de la Nación a que en un plazo de 24 horas de leida la presente promulguen la ley que eleva las penas para aquellos que conducen en forma temeraria en el tránsito de nuestro país.

tránsito de nuestro país.

Todo ello, bajo apercibimiento de que cuando lleguen a sus hogares y observen un nuevo crimen al volan-te sientan la inacción de su función como complicidad del terrible mo-mento que vive la sociedad en ma-

Además, señores diputados, señores senadores, cuando lleguen a sus hogares y cenen con su familia, sepan que su esposa y su hija po-drían haber sido la familia destruida por el señor Cabello, quien hoy go-za de plena libertad por tener pa-

dres adinerados y una ley de cien años de antigüedad. En las sociedades organizadas, los cambios se producen con actitu-des políticas. Actúen por el amor de iiiActúen!!!

Háganlo por Juan Acuña, por los hermanitos Santiago y Romina, por Celia y su hija, por el matrimonio Bongiorno. Algunas de las diez mil víctimas anuales que ya no están. Háganlo por sus hijos. Mírenlos, tóquenlos, disfrútenlos.

toquenios, distrutenios.
Miles de argentinos sólo pueden
recordarlos con lágrimas que no de-jarán de caer con una nueva ley,
pero aunque más no sea luchan por algo que sólo ustedes en una de-

mocracia pueden conseguir.

Quedan debidamente notificados

Gregorio Jorge Dalbón Presidente de Familiares y Víctimas de Accidentes de Tránsito DNI 18.057.614

#### AVISO AL LECTOR

Página/12 solicita a los lectores que las cartas enviadas no excedan los 15 renglones para posibilitar su publicación. De otra manera, será necesario cortar el texto original, con su consiquiente perjuicio

#### CPROGRAMA INTEGRAL HACIA El factor humano en una economía de mercado III COMO CREAR LAS CONDICIONES PARA EL CRECIMIENTO ECONÓMICO Y SOCIAL

17 de Septiembre

SHERATON BUENOS AIRES HOTEL Transmisión simultánea a todo el país

Panelistas: J. L. Machinea, J. Remes Lenicov, S. Buckby y J. Estévez Valencia



FINANCIAL TIMES













INFORMES E INSCRIPCIÓN: Av. L. N. Alem 1067 - Piso 6º (1001) Buenos Aires - Tel.: 4310-5144/48 y 4310-5348/49 - De 8.00 a 19.00 hs. - www.osde.com.ar